



**Les femmes à l'Île-du-Prince-Édouard :**

**Un point de vue statistique**

**2010**

The year 2010 is displayed in a large, bold, blue font. The letters are outlined in white and filled with horizontal stripes of various colors, including green, yellow, purple, and pink. The background behind the text consists of four horizontal bars: purple at the top, teal in the middle, orange at the bottom, and a thin yellow bar above the teal bar.

**Secrétariat interministériel**

**aux affaires féminines**

# Table des matières

Sommaire	1
Les femmes à l'Île-du-Prince-Édouard	9
Sommaire du chapitre	9
La population par groupe d'âge	9
La langue maternelle	12
Les langues parlées	13
Le statut d'immigrant	13
La population autochtone	14
Les minorités visibles	14
Les femmes âgées	14
Les femmes ayant une incapacité	15
Le taux de fécondité	15
La population rurale	16
2 Les ménages	17
Sommaire du chapitre	17
La situation matrimoniale	17
Les familles	18
Les familles monoparentales	19
Les tâches ménagères non rémunérées	20
Le principal soutien du ménage	21
3 L'éducation	23
Sommaire du chapitre	23
L'enseignement primaire et secondaire	23
L'immersion française et les écoles de langue française	24
Le niveau de scolarité	25
La formation d'apprenti	28
Les inscriptions au collège et à l'université	29
L'Université de l'Île-du-Prince-Édouard	31
L'inscription à temps partiel	32
Les grades, diplômes et certificats	33
Le principal domaine d'études	34
Holland College	36
Le corps professoral de l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard	37

<b>Les études des exploitants dont l'agriculture est la principale occupation</b>	<b>37</b>
<b>4 Le travail et le revenu</b>	<b>39</b>
<b>Sommaire du chapitre</b>	<b>39</b>
<b>Les femmes de l'Île au sein de la population active</b>	<b>40</b>
<b>Le temps consacré à du travail rémunéré</b>	<b>41</b>
<b>Le travail à temps partiel</b>	<b>41</b>
<b>Les femmes comme moteur de l'essor de la population active à l'Île-du-Prince-Édouard</b>	<b>42</b>
<b>Le chômage</b>	<b>43</b>
<b>Les femmes inactives</b>	<b>44</b>
<b>Le travail non rémunéré</b>	<b>44</b>
<b>Les absences du travail</b>	<b>44</b>
<b>Les professions</b>	<b>45</b>
<b>L'agriculture et les pêches</b>	<b>46</b>
<b>Le tourisme</b>	<b>47</b>
<b>L'administration publique</b>	<b>47</b>
<b>La santé et l'assistance sociale</b>	<b>47</b>
<b>L'enseignement</b>	<b>48</b>
<b>Le travail indépendant</b>	<b>48</b>
<b>L'Association des femmes d'affaires de l'Île-du-Prince-Édouard (AFAIPE)</b>	<b>49</b>
<b>Le lieu de travail</b>	<b>49</b>
<b>Les moyens de transport utilisés pour se rendre au travail</b>	<b>49</b>
<b>Les gains et le revenu</b>	<b>50</b>
<b>Le type de famille</b>	<b>51</b>
<b>L'écart salarial entre les hommes et les femmes</b>	<b>52</b>
<b>5 La santé</b>	<b>54</b>
<b>Sommaire du chapitre</b>	<b>54</b>
<b>L'espérance de vie</b>	<b>55</b>
<b>La perception de la santé</b>	<b>56</b>
<b>Les comportements sanitaires</b>	<b>58</b>
<b>L'état de santé et les maladies</b>	<b>61</b>
<b>L'accès aux services de santé</b>	<b>64</b>
<b>6 Les services juridiques</b>	<b>66</b>
<b>Sommaire du chapitre</b>	<b>66</b>
<b>Les contrevenantes</b>	<b>68</b>
<b>Les adultes placés sous garde</b>	<b>69</b>
<b>Les services cliniques</b>	<b>69</b>

<b>Le Programme d'application des pensions alimentaires et des ordonnances de garde</b>	<b>70</b>
<b>Le personnel judiciaire nommé</b>	<b>70</b>
<b>La violence à l'égard des femmes</b>	<b>72</b>
<b>Sommaire du chapitre</b>	<b>72</b>
<b>Le Service d'aide aux victimes</b>	<b>73</b>
<b>La relation entre la victime et le suspect</b>	<b>73</b>
<b>L'âge des victimes de violence conjugale</b>	<b>74</b>
<b>La Victims of Family Violence Act</b>	<b>74</b>
<b>Les Services de prévention de la violence familiale de l'Î.-P.-É.</b>	<b>75</b>
<b>Les enfants</b>	<b>78</b>
<b>Le Centre d'aide aux victimes de viol et d'agression sexuelle de l'Î.-P.-É.</b>	<b>79</b>
<b>L'âge des clients</b>	<b>80</b>
<b>Les femmes exerçant une position de leadership</b>	<b>82</b>
<b>Sommaire du chapitre</b>	<b>82</b>
<b>Les femmes élues</b>	<b>83</b>
<b>La conciliation travail-vie chez les élus</b>	<b>86</b>
<b>Les gouvernements des Premières nations et le Native Council of Prince Edward Island</b>	<b>88</b>
<b>Les commissaires scolaires</b>	<b>88</b>
<b>9     La prestation des soins</b>	<b>92</b>
<b>Sommaire du chapitre</b>	<b>92</b>
<b>Les soins aux enfants</b>	<b>93</b>

## Mot de la ministre

Il s'agit du deuxième rapport *Les femmes à l'Île-du-Prince-Édouard : Un point de vue statistique*. L'objectif demeure le même, soit fournir un portrait de la participation des femmes dans les milieux gouvernemental, de l'éducation et des affaires, de même que dans d'autres aspects de la vie communautaire.

Les différents chapitres du rapport couvrent un large éventail de renseignements statistiques sur les femmes à l'Île-du-Prince-Édouard, qui englobent les données sur les ménages, l'éducation, le travail et le revenu, la santé, les services juridiques et la violence à l'égard des femmes, ainsi que les femmes exerçant une position de leadership et la prestation des soins.

Le tout se veut une source de renseignements pertinents pour le gouvernement et la collectivité. Ainsi, pour contribuer à produire une vision globale de l'expérience des Insulaires, il est important de fournir des données qui illustrent bien les réalités statistiques des hommes et des femmes dans notre province.

En tant que ministre responsable du Statut de la femme, je suis heureuse de déposer le présent rapport statistique sur la vie des femmes à l'Île-du-Prince-Édouard.

L'honorable Janice Sherry  
Ministre des Services communautaires, des Aînés et du Travail  
Ministre responsable du Statut de la femme

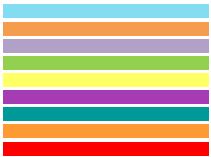
## Remerciements

Le Secrétariat interministériel aux affaires féminines tient à souligner la contribution de nombreux ministères, divisions, sections, secrétariats, bureaux, organismes communautaires et établissements d'enseignement au présent rapport, dont les suivants :

- Secrétariat aux affaires autochtones, ministère de la Santé et du Mieux-être
- Actions Femmes Î.-P.-É.
- Conseil consultatif sur la situation de la femme (Île-du-Prince-Édouard)
- Section de l'apprentissage, Éducation postsecondaire et permanente, ministère de l'Innovation et des études supérieures
- Division de l'Île-du-Prince-Édouard de la Société canadienne du cancer
- Section du droit familial, Bureau du procureur général et de la sécurité publique
- Prévention de la violence familiale, Services à l'enfance et à la famille, ministère des Services communautaires, des Aînés et du Travail
- Section du développement sain de l'enfant, Administration et services ministériels, ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance
- Holland College
- Division des politiques judiciaires, Bureau du procureur général et de la sécurité publique
- Division des relations de travail et des relations industrielles, ministère des Services communautaires, des Aînés et du Travail
- Division de l'aide juridique, Bureau du procureur général et de la sécurité publique
- Association des femmes d'affaires de l'Île-du-Prince-Édouard (AFAIPE)
- PEI Coalition for Women in Government (coalition de l'Î.-P.-É. pour l'égalité des femmes au sein du gouvernement)
- Conseil des personnes handicapées de l'Î.-P.-É.
- Services de prévention de la violence familiale de l'Î.-P.-É.
- Centre d'aide aux victimes de viol et d'agression sexuelle de l'Î.-P.-É.
- Secrétariat à la croissance démographique, ministère de l'Innovation et des Études supérieures
- Division des soins primaires, ministère de la Santé et du Mieux-être
- Section de la recherche et des services ministériels, Administration et services ministériels, ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance
- Secrétariat aux aînés, ministère des Services communautaires, des Aînés et du Travail
- Service Canada
- Statistique Canada
- Université de l'Île-du-Prince-Édouard
- Service d'aide aux victimes, Bureau du procureur général et de la sécurité publique

Le présent rapport est le fruit des recherches et du travail de Kristin Lund.

**ON PEUT SE PROCURER DES EXEMPLAIRES DU RAPPORT AUPRÈS DE MICHELLE HARRIS-GENGE, DIRECTRICE DU SECRÉTARIAT INTERMINISTÉRIEL AUX AFFAIRES FÉMININES.**



# SOMMAIRE

## Chapitre 1 : Les femmes à l'Île-du-Prince-Édouard

Le chapitre comprend des statistiques sur la population, l'âge, la diversité et la langue. Bien que les femmes constituent 51,7 % des Insulaires, leur nombre est en baisse chez les moins de 20 ans, avec une représentation inférieure à 50 % dans tous les groupes d'âge correspondants.

L'âge médian<sup>1</sup> des femmes autochtones (27,1 ans) est inférieur de 14,5 ans à celui de l'ensemble des femmes de l'Île (41,6 ans). En outre, des 3 725 femmes de l'Île âgées de plus de 80 ans selon le Recensement de 2006, aucune n'est Autochtone.

Pourcentage de femmes de l'Île :

- dont la langue maternelle est le français uniquement ou le français et une autre langue – 4,7 %
- qui se définissent comme immigrantes – 3,6 %
- qui se définissent comme Autochtones – 1,4 %
- qui se définissent comme membres d'une minorité visible – 1,4 %
- qui ont plus de 65 ans – 16,3 %
- qui ont une incapacité – 17,7 %

Le taux de fécondité provincial, établi à 1,63 enfant par femme, est légèrement inférieur à la moyenne nationale et bien en deçà du taux de remplacement de 2,1 enfants jugé nécessaire au maintien de la population canadienne.

Les femmes sont plus nombreuses que les hommes en milieu urbain, mais légèrement moins nombreuses dans les régions rurales.

## Chapitre 2 : Les ménages

Le chapitre comprend des statistiques sur la situation matrimoniale et les tâches et l'entretien ménagers. Les femmes de l'Île sont plus susceptibles d'être mariées et moins susceptibles d'être divorcées ou en union de fait que les Canadiennes en général. Les femmes acadiennes et francophones de la province sont plus susceptibles que les autres d'être mariées. Les femmes autochtones de la province sont quant à elles plus susceptibles d'être en union de fait que les autres.

Les familles monoparentales ayant un chef féminin constituent le deuxième groupe familial en importance à l'Île-du-Prince-Édouard, soit 13,4 % des familles, comparativement à 73,2 % pour les familles dirigées par un couple marié. Les femmes dirigent 82,2 % des familles monoparentales de la province. En 2005, le

revenu médian des familles monoparentales ayant un chef féminin correspondait à 83,5 % de celui de leurs pendants masculins.

Conformément aux données nationales, les femmes de l'Île consacrent plus de temps que les hommes aux tâches ménagères non rémunérées.

## **Chapitre 3 : L'éducation**

Le chapitre comporte des données sur l'éducation des femmes recueillies à l'échelle du pays, de la province et des établissements d'enseignement. Les renseignements fournis englobent l'enseignement primaire, secondaire et supérieur.

À l'Île-du-Prince-Édouard, les femmes ont une scolarité supérieure à celle des hommes. Les femmes autochtones ont quant à elles une scolarité supérieure à celle des Autochtones canadiennes.

Au primaire comme au secondaire, les filles de l'Île sont plus susceptibles d'être inscrites à un programme d'immersion française.<sup>2</sup>

Dans la province, beaucoup plus d'hommes que de femmes ont au maximum un diplôme d'apprenti ou de métier. En effet, les femmes constituent près des deux tiers des inscriptions à l'université, formant 61,7 % du corps étudiant de l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard.

Les femmes de la province sont proportionnellement sous-représentées en architecture, en génie et dans les technologies connexes, alors qu'elles prédominent dans les domaines de la santé, des parcs et loisirs et de la mise en forme. Ces conclusions s'inscrivent dans les tendances nationales.

Au Holland College, les femmes sont plus susceptibles d'étudier dans les domaines de la santé et des études communautaires (p. ex. infirmière-praticienne, soins à la petite enfance et éducation), du tourisme et des affaires (p. ex. technologie comptable, services de soutien médical ou gestion touristique) ou encore de l'art culinaire. À l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard, le nombre de femmes inscrites en médecine vétérinaire dépasse grandement celui des hommes, puisqu'elles représentent 81,2 % des étudiants du programme.

## **Chapitre 4 : Le travail et le revenu**

Le chapitre comprend des statistiques sur la représentation des femmes de l'Île au sein de la population active, leurs gains et revenu et les faits saillants des recherches menées dans la province dans ce domaine.

En 2006, 64,3 % des femmes de l'Île faisaient partie de la population active, comparativement à 72,6 % des hommes. Les femmes de l'Île sont un peu plus susceptibles de faire partie de la population active que les Canadiennes en général. Les femmes représentaient en effet 49,0 % de la population active de l'Île-du-Prince-Édouard en 2005. Il s'agit d'un pourcentage plus élevé que celui pour le Canada. Les femmes autochtones sont un peu plus susceptibles de faire partie de la population active de la province que les femmes de l'Île en général.

Le nombre d'heures de travail des femmes insulaires est inférieur à celui des hommes, à 36,5 heures par semaine comparativement à 45,5 heures pour ces derniers.

En 2005, les femmes représentaient 64,2 % des travailleurs à temps partiel à l'Île-du-Prince-Édouard. En outre, les femmes qui ont un emploi à temps partiel ont des semaines de travail plus longues et un revenu inférieur à ceux des hommes ayant un tel emploi.

En 2008, le taux de chômage provincial était de 9,5 % chez les femmes et de 11,8 % chez les hommes, comparativement à 5,7 % chez les Canadiennes.

C'est dans les domaines des affaires, des finances, de l'administration, de la santé, des sciences sociales, de l'enseignement, de l'administration publique et de la religion que la présence des femmes de la province est la plus marquée. Elles représentent en effet moins du quart des Insulaires qui travaillent dans les secteurs de l'agriculture, des pêches, du piégeage et de la chasse; 62,8 % de ceux qui œuvrent dans le domaine du tourisme; 60 % de ceux qui travaillent dans la fonction publique fédérale ou provinciale; 86,4 % de ceux actifs dans le secteur de la santé et de l'assistance sociale; et 67,8 % de ceux qui travaillent dans les services éducatifs. Les femmes de l'Île sont moins susceptibles que les hommes et que les Canadiennes d'opter pour le travail indépendant.

Le revenu médian<sup>3</sup> des femmes de la province était de 19 027 \$ en 2006, comparativement à 26 627 \$ chez les hommes. Les femmes autochtones de la province travaillant à temps plein toute l'année affichaient en 2005 une rémunération médiane supérieure à celle de l'ensemble des femmes de l'Île-du-Prince-Édouard. Plus du cinquième du revenu des femmes de la province vient de paiements de transfert. Bien que les femmes de l'Île soient moins susceptibles d'avoir un faible revenu que l'ensemble de la population canadienne, elles le sont plus que les hommes de la province. Le revenu médian pour toutes les familles de recensement à l'Île-du-Prince-Édouard en 2006 était de 56 100 \$, comparativement à 62 300 \$ pour les familles dirigées par un couple et 30 900 \$ pour les familles monoparentales qui, dans la province, ont un chef féminin dans 82,2 % des cas.

Les femmes insulaires qui travaillent à temps plein toute l'année gagnent en moyenne 34 553 \$, soit 81,8 % du revenu moyen des hommes, établi à 42 225 \$. En outre, l'Île-du-Prince-Édouard est la province où l'écart salarial entre les hommes et les femmes est le plus faible.

## Chapitre 5 : La santé

Le chapitre comprend des renseignements sur l'espérance de vie, les perceptions déclarées relatives à la santé et aux déterminants de la santé, les comportements sanitaires, l'état de santé et les maladies, de même que l'accès aux services de santé.

Les femmes et les hommes de l'Île nés en 2007 ont une espérance de vie de 82,7 ans et de 77,6 ans respectivement. En ce qui a trait à la perception que les Insulaires ont de leur santé, la majorité des femmes jugent être en excellente ou très bonne santé. En outre, les femmes de l'Île rapportent moins de cas de stress extrême que les Canadiennes en général. Les hommes insulaires sont quant à eux plus susceptibles que les femmes de déclarer un sentiment d'appartenance à la communauté locale.

Sur le plan des comportements sanitaires, les femmes de la province sont plus susceptibles que les hommes de consommer cinq portions de fruits et légumes par jour, alors que les hommes sont plus enclins à déclarer faire de l'embonpoint ou être obèses, avoir une consommation abusive d'alcool, être physiquement actifs et fumer. Comparativement à l'ensemble des Canadiennes, les femmes de l'Île sont plus susceptibles de déclarer faire de l'embonpoint ou être obèses et avoir des problèmes d'arthrite et d'hypertension.

Depuis 2005, l'Île-du-Prince-Édouard demeure parmi les provinces et territoires affichant le pourcentage d'allaitement maternel chez les nouvelles mères le plus faible.

En ce qui a trait à l'état de santé et aux maladies, les femmes de l'Île sont plus susceptibles que les hommes de souffrir d'arthrite. Les hommes insulaires sont quant à eux plus susceptibles que les femmes d'être atteints de diabète, d'asthme et d'hypertension.

Comme c'est le cas dans la majorité des pays industrialisés, le cancer du sein est le cancer le plus souvent diagnostiqué chez les femmes de l'Île-du-Prince-Édouard et du Canada. Les décès dus au cancer, tant chez les femmes que les hommes de la province, sont principalement attribuables au cancer du poumon, puis au cancer colorectal.

Un pourcentage très élevé (87,6 %) des femmes de l'Île ont un médecin régulier et sont plus susceptibles que les hommes d'avoir des contacts avec un médecin. Les femmes de l'Île âgées de 18 à 69 ans (79,9 %) sont plus susceptibles que les Canadiennes en général (72,8 %) de déclarer avoir subi un test de Papanicolaou au cours des 3 années précédentes.

## Chapitre 6 : Les services juridiques

Le chapitre comprend des renseignements sur les liens entre le sexe et l'accès aux services juridiques, comme le Service d'aide aux victimes, l'aide juridique, les services correctionnels et le Programme d'application des pensions alimentaires et des ordonnances de garde, de même que des statistiques selon le sexe par rapport aux tribunaux provinciaux.

Les femmes constituent plus des deux tiers des cas aiguillés vers le Service d'aide aux victimes. Elles représentent aussi 75 % des bénéficiaires d'aide juridique en matière civile et 21 % des bénéficiaires d'aide juridique en matière pénale.

Les femmes forment moins de 10 % de la population carcérale à l'Île-du-Prince-Édouard. De même, elles forment moins de 10 % de la clientèle des programmes provinciaux pour l'évaluation et le traitement des contrevenants et des membres de la collectivité à risque élevé.

En 2005, une contrevenante type de l'Île-du-Prince-Édouard :

- était mère monoparentale;
- était d'origine anglophone;
- avait entre 18 et 40 ans;
- n'avait pas terminé ses études secondaires;
- avait déjà éprouvé des problèmes de dépendance;
- avait vécu dans un milieu de violence familiale ou d'abus;
- avait déjà eu des problèmes mentaux.

Si l'on tient compte des bénéficiaires dont le sexe est connu, les femmes constituent la quasi-totalité des bénéficiaires de pensions alimentaires gérées par le Programme d'application des pensions alimentaires et des ordonnances de garde de l'Île-du-Prince-Édouard.

À l'Île-du-Prince-Édouard, le tiers des juges de la cour provinciale et de la Section d'appel de la Cour suprême de même que le cinquième des juges de la Section de première instance de la Cour suprême sont des femmes. C'est une femme qui

assume la fonction de juge en chef à la Section de première instance de la Cour suprême.

## **Chapitre 7 : La violence à l'égard des femmes**

Le chapitre comprend des statistiques sur la violence faite aux femmes à l'Île-du-Prince-Édouard, fournies par le Service d'aide aux victimes, les Services de prévention de la violence familiale de l'Î.-P.-É. et le Centre d'aide aux victimes de viol et d'agression sexuelle de l'Î.-P.-É.

La grande majorité des personnes recourant aux services offerts en cas de violence dans la province sont des femmes. Par exemple, ce sont presque toujours des femmes (au moins 95 %) qui bénéficient des ordonnances de protection de secours d'urgence prévues dans la *Victims of Family Violence Act* de l'Île-du-Prince-Édouard. De même, les femmes représentent près de 92 % de la nouvelle clientèle des services de counselling et de thérapie offerts par le Centre d'aide aux victimes de viol et d'agression sexuelle de l'Î.-P.-É. ces 3 dernières années. Et tous les clients adultes des Services de prévention de la violence familiale de l'Î.-P.-É. sont des femmes.

Les statistiques fournies par les 3 organismes montrent que la majorité des femmes qui ont recours à leurs services sont des adultes de moins de 45 ans.

La relation la plus courante entre la victime et le suspect, telle que rapportée au Service d'aide aux victimes dans les cas de conjointe violentée en 2008-2009, est celle de conjoint de fait (26 %) et d'époux (25 %). Un aperçu de la clientèle des services d'entraide des Services de prévention de la violence familiale de l'Î.-P.-É. en 2009 montre que la majorité de celle-ci était mariée. Plus de 65 % des nouveaux clients du Centre d'aide aux victimes de viol et d'agression sexuelle de l'Î.-P.-É. reçoivent de l'aide en raison d'agressions sexuelles subies à l'enfance.

## **Chapitre 8 : Les femmes exerçant une position de leadership**

Le chapitre comprend des statistiques sur l'élection et la nomination de femmes à des postes gouvernementaux et syndicaux, sur les femmes à des postes de direction et sur les faits saillants des recherches menées dans la province relativement à la conciliation travail-vie chez les élus.

Les conseils municipaux comptent actuellement 29,3 % de femmes, dont 30,4 % assument la présidence. Le taux moyen de femmes élues aux élections municipales au pays en 2006 était de 25,1 %. Le taux moyen de femmes assumant la fonction de mairesse ou de présidente d'un conseil municipal au pays en 2006 était de 21,8 %.

Le quart des députés fédéraux de l'Île-du-Prince-Édouard sont des femmes. Elles forment en outre 21,8 % du Parlement. Des 27 députés provinciaux de l'Île-du-

Prince-Édouard, 7 (25,9 %) sont des femmes. Le taux moyen de femmes siégeant dans une assemblée provinciale ou territoriale au pays est de 21,4 %.

En 2010, 2 membres sur 4 (50 %) du conseil de bande de la Première nation de Lennox Island sont des femmes, y compris la chef. Leur nombre est donc en hausse par rapport au conseil de bande précédent, au sein duquel il y avait seulement 25 % de femmes. Aucune femme n'est membre élu du conseil de bande de la Première nation Abegweit. La présidente et chef du Native Council of Prince Edward Island assume pour sa part son deuxième mandat à ce titre.

De tous les commissaires d'école de l'Île-du-Prince-Édouard, 35,7 % sont des femmes. Des 4 sénateurs de l'Île-du-Prince-Édouard, 2 (50 %) sont des femmes, comparativement à 34,3 % du nombre total de sénateurs. Un échantillonnage des résultats des élections syndicales dans la province montre en outre que les femmes sont très bien représentées aux postes de leadership.

Bien que la province présente le pourcentage le plus élevé de femmes occupant un poste de direction au pays, une particularité qu'elle partage avec Terre-Neuve-et-Labrador, les femmes de l'Île-du-Prince-Édouard occupant un poste de direction avaient en 2005 un revenu moyen équivalant à 67,8 % de celui des hommes.

## **Chapitre 9 : La prestation des soins**

Le chapitre comprend des statistiques sur les enfants à la maison, les services de garde rémunérés et non rémunérés, les congés de maternité, les mères faisant partie de la population active et les soins non rémunérés apportés aux personnes âgées.

À l'Île-du-Prince-Édouard, 61,0 % des familles comprennent des enfants vivant à la maison. Plus du cinquième de ces familles (22,1 %) sont dirigées par une mère monoparentale. Les familles monoparentales ayant un chef féminin comptent en moyenne 1,5 enfant à la maison, comparativement à 1,1 enfant pour l'ensemble des familles insulaires ayant des enfants à la maison.

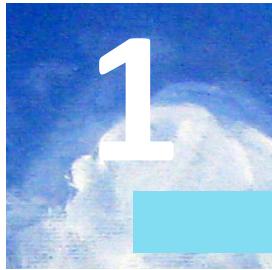
Les femmes de l'Île sont plus susceptibles que les hommes de consacrer du temps durant la semaine à fournir des soins non rémunérés à des enfants. Le plus grand nombre de ces femmes (26,1 %) consacrent au moins 60 heures par semaine à des enfants. Le plus grand nombre d'hommes fournissant des soins non rémunérés à des enfants, soit 28,9 %, y consacrent moins de 5 heures. Plus les heures de soins fournies durant la semaine sont longues, plus les probabilités qu'ils le soient par une femme sont grandes.

Les enfants de l'Île sont sous la garde de personnes autres que leurs parents un peu moins de 30 heures par semaine en moyenne, que ce soit à la maison ou encore

dans une garderie, chez un membre de la parenté ou chez une autre personne. Dans la province, les femmes constituent 96,0 % des travailleurs dans le domaine des service de garde et du soutien à domicile.

Les femmes de l'Île prennent un congé de maternité plus court que la moyenne nationale. Ainsi, c'est à l'Île-du-Prince-Édouard que l'on trouve le plus grand pourcentage de mères d'enfants de moins de cinq ans au sein de la population active.

Plus de 60 % des personnes qui fournissent des soins non rémunérés aux personnes âgées de l'Île sont des femmes. Tout comme pour les soins aux enfants, plus les heures de soins fournies durant la semaine sont longues, plus les probabilités qu'ils le soient par une femme sont grandes.



# LES FEMMES À L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

## Sommaire du chapitre

Le présent chapitre comprend des statistiques sur la population, l'âge, la diversité et la langue.

Bien que les femmes constituent 51,7 % des Insulaires, leur nombre est en baisse chez les moins de 20 ans, avec une représentation inférieure à 50 % dans tous les groupes d'âge correspondants.

L'âge médian<sup>4</sup> des femmes autochtones (27,1 ans) est inférieur de 14,5 ans à celui de l'ensemble des femmes de l'Île (41,6 ans). En outre, des 3 725 femmes de l'Île âgées de plus de 80 ans selon le Recensement de 2006, aucune n'est Autochtone.

Pourcentage de femmes de l'Île :

- dont la langue maternelle est le français uniquement ou le français et une autre langue – 4,7 %
- qui se définissent comme immigrantes – 3,6 %
- qui se définissent comme Autochtones – 1,4 %
- qui se définissent comme membres d'une minorité visible – 1,4 %
- qui ont plus de 65 ans – 16,3 %
- qui ont une incapacité – 17,7 %

Les femmes sont plus nombreuses que les hommes en milieu urbain, mais légèrement moins nombreuses dans les régions rurales.

## La population par groupe d'âge

*Bien que les femmes constituent 51,7 % des Insulaires, leur nombre est en baisse chez les moins de 20 ans, avec une représentation inférieure à 50 % dans tous les groupes d'âge correspondants.*

Selon le Recensement de 2006, 70 255 femmes vivent à l'Île-du-Prince-Édouard, ce qui correspond à 51,7 % de la population provinciale (voir le Tableau 1-1). Toutefois, les femmes représentent seulement 49,2 % de la population de moins de 20 ans. De même, bien que les femmes constituent 51,0 % de la population canadienne, elles ne correspondent qu'à 48,8 % des personnes de moins de 20 ans (voir le Tableau 1-2).

**TABLEAU 1-1 POPULATION DE L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD PAR GROUPE D'ÂGE, SELON LE SEXE,  
RECENSEMENT DE 2006 (EN NOMBRE D'HABITANTS)<sup>5</sup>**

	Île-du-Prince-Édouard			Canada		
	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes
<b>Population</b>	<b>135 850</b>	<b>65 595</b>	<b>70 255</b>	<b>31 612 895</b>	<b>15 475 970</b>	<b>16 136 930</b>
De 0 à 4 ans	6 690	3 370	3 320	1 690 540	864 600	825 940
De 5 à 9 ans	7 920	4 065	3 860	1 809 370	926 860	882 515
De 10 à 14 ans	9 375	4 825	4 550	2 079 925	1 065 865	1 014 065
De 15 à 19 ans	9 940	5 000	4 940	2 140 490	1 095 285	1 045 210
De 20 à 24 ans	8 585	4 190	4 400	2 080 385	1 047 950	1 032 435
De 25 à 29 ans	7 365	3 500	3 865	1 985 580	975 945	1 009 640
De 30 à 34 ans	7 840	3 755	4 090	2 020 230	987 715	1 032 515
De 35 à 39 ans	8 730	4 210	4 520	2 208 270	1 083 500	1 124 775
De 40 à 44 ans	10 705	5 150	5 555	2 610 455	1 285 530	1 324 925
De 45 à 49 ans	10 870	5 210	5 660	2 620 595	1 290 130	1 330 470
De 50 à 54 ans	10 205	5 005	5 200	2 357 305	1 158 970	1 198 335
De 55 à 59 ans	10 045	4 905	5 140	2 084 620	1 026 390	1 058 225
De 60 à 64 ans	7 400	3 655	3 745	1 589 865	780 135	809 730
De 65 à 69 ans	5 830	2 880	2 955	1 234 575	593 805	640 770
De 70 à 74 ans	4 975	2 335	2 645	1 053 785	493 465	560 325
De 75 à 79 ans	3 765	1 665	2 100	879 580	386 485	493 095
De 80 à 84 ans	2 920	1 115	1 805	646 705	251 420	395 285
85 ans et plus	2 690	765	1 920	520 605	161 920	358 680

*L'âge médian des femmes autochtones (27,1 ans) est inférieur de 14,5 ans à celui de l'ensemble des femmes insulaires (41,6 ans).*

L'âge médian de la population autochtone féminine à l'Île-du-Prince-Édouard est de 27,1 ans, comparativement à 41,6 ans pour l'ensemble de la population féminine et à 20,9 ans pour la population autochtone masculine de la province.<sup>6</sup>



**TABLEAU 1-2 POURCENTAGE DES FEMMES, PAR GROUPE D'ÂGE, AU CANADA ET DANS LES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE EN 2006<sup>7</sup>**

	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	T.-N.-L.	Canada
<b>Population totale</b>	51,7	51,9	51,3	51,4	51,0
<b>De 0 à 4 ans</b>	49,6	49,4	49,0	49,0	48,9
<b>De 5 à 9 ans</b>	48,9	48,8	48,4	48,9	48,8
<b>De 10 à 14 ans</b>	48,5	49,2	48,8	48,6	48,8
<b>De 15 à 19 ans</b>	49,7	49,2	48,7	49,1	48,8
<b>De 20 à 24 ans</b>	51,3	50,6	50,0	51,0	49,6
<b>De 25 à 29 ans</b>	52,5	52,7	51,5	52,4	50,9
<b>De 30 à 34 ans</b>	52,2	52,7	51,8	52,8	51,1
<b>De 35 à 39 ans</b>	51,8	51,9	51,2	52,5	50,9
<b>De 40 à 44 ans</b>	51,9	51,6	51,1	51,8	50,8
<b>De 45 à 49 ans</b>	52,1	51,6	51,0	51,3	50,8
<b>De 50 à 54 ans</b>	51,0	51,5	51,1	50,6	50,8
<b>De 55 à 59 ans</b>	51,2	51,0	50,4	50,4	50,8
<b>De 60 à 64 ans</b>	50,6	50,9	50,2	50,6	50,9
<b>De 65 à 69 ans</b>	50,7	51,7	51,0	50,3	51,9
<b>De 70 à 74 ans</b>	53,2	53,0	53,6	51,7	53,2
<b>De 75 à 79 ans</b>	55,8	57,1	57,2	55,8	56,1
<b>De 80 à 84 ans</b>	61,8	62,0	61,2	59,2	61,1
<b>85 ans et plus</b>	71,4	70,1	69,8	69,7	68,9

## La langue maternelle

*Les femmes dont la langue maternelle est le français uniquement ou le français et une autre langue forment 4,7 % de la population féminine de l'Île.*

La langue maternelle de 93,1 % des femmes à l'Île-du-Prince-Édouard est l'anglais seulement, comparativement à 4,3 % pour le français seulement et à 0,4 % pour les 2 langues. Chez 2,2 % des femmes de l'Île, la langue maternelle n'est ni le français, ni l'anglais.<sup>8</sup> Chez les francophones de l'Île, 2 985 sont des femmes, soit 55,9 %.<sup>9</sup>

## Les langues parlées

La grande majorité des femmes de l'Île, soit 85,7 %, ne parlent que l'anglais, alors que 14,2 % d'entre elles parlent l'anglais et le français. En 2006, on estimait à seulement 0,3 % (20) le taux de femmes de l'Île ne parlant que le français.<sup>10</sup>

Chez 2,0 % des femmes de l'Île, c'est le français qui est la principale langue parlée à la maison, alors que chez 0,8 % d'entre elles, c'est une langue non officielle qui est le plus souvent parlée à la maison. Chez toutes les autres, l'anglais ou une combinaison d'anglais et d'une autre langue prédominent à la maison.<sup>11</sup>

*Les femmes autochtones de l'Île sont moins susceptibles que les Autochtones canadiennes de se déclarer aptes à mener une conversation dans une langue autochtone.*

De toutes les femmes insulaires qui se disent Autochtones, 5,7 % sont aptes à mener une conversation dans une langue autochtone, comparativement à 6,6 % des hommes insulaires et à 21,5 % des femmes autochtones à l'échelle du pays. De plus, chez 1 % des femmes de l'Île, c'est une langue autochtone qui prédomine à la maison.<sup>12</sup>

## Le statut d'immigrant

En 2006, 2 470 femmes de l'Île, soit 3,6 %, se déclaraient immigrantes.<sup>13</sup> De ce nombre, 70,7 % sont arrivées dans la province avant 1991, 12,3 %, entre 1991 et 2000, et 17,0 %, entre 2001 et 2006.<sup>14</sup> La majorité de ces femmes, soit 57,5 %, étaient citoyennes canadiennes en 2006.<sup>15</sup>

## La population autochtone

*De toutes les femmes de l'Île, 1,4 % déclarent être Autochtones.*

La population autochtone autodéclarée de la province compte 970 femmes et 760 hommes. De toutes les femmes de l'Île, 1,4 % déclarent être Autochtones. Les femmes constituent donc 56,1 % de la population autochtone de la province.

Des Indiens inscrits à l'Île-du-Prince-Édouard, 515 sont des femmes (soit 53,1 %) et 410 (54,0 %) sont des hommes. Au Canada, 53,8 % des femmes comparativement à 52,6 % des hommes sont des Indiens inscrits.<sup>16</sup>

## Les minorités visibles

Des 945 femmes de l'Île (1,4 % de toute la population féminine de l'Île) qui ont déclaré appartenir à une minorité visible au Recensement de 2006, 12,7 % sont Chinoises, 6,4 % viennent d'Asie du Sud, 34,9 % sont Noires, 1,6 % sont Philippines, 11,1 % sont d'origine latino-américaine, 3,2 % viennent d'Asie du Sud-Est, 14,8 % sont Arabes, 1,6 % viennent d'Asie de l'Ouest, 3,7 % sont Coréennes, 3,7 % sont Japonaises, 4,8 % ont fourni une autre réponse et n'ont pas été incluses ailleurs, et 1,1 % s'identifient à plus d'une minorité visible.<sup>17</sup>

## Les femmes âgées

*Les femmes de plus de 65 ans représentent 16,3 % de la population féminine provinciale; de ce nombre, 5,5 % sont francophones et 0,5 % sont autochtones.*

Les femmes constituent 56,6 % de la population insulaire de plus de 65 ans et 16,3 % de la population féminine provinciale (voir le Tableau 1-2). De ce nombre,

630 (5,5 %) sont francophones. Les femmes de plus de 65 ans représentent 21,1 % de toutes les femmes francophones de la province.<sup>18</sup>

*Compte tenu du fait qu'il n'y avait aucune femme autochtone de plus de 79 ans selon le Recensement de 2006, la population des femmes autochtones de l'Île-du-Prince-Édouard est jeune par rapport à la population féminine provinciale.*

Ces données sont diamétralement opposées aux statistiques du Recensement de 2006 selon lesquelles il y aurait seulement 55 femmes autochtones de plus de 65 ans à l'Île-du-Prince-Édouard, soit seulement 5,7 % des femmes autochtones et 0,5 % de l'ensemble de la population féminine de la province. Selon le Recensement de 2006, il n'y aurait que 15 hommes autochtones de plus de 65 ans, soit 2,0 % de la population autochtone masculine de la province. Au Canada, les femmes de plus de 65 ans forment 5,1 % de la population autochtone féminine. Les hommes de plus de 65 ans représentent quant à eux 4,5 % de tous les hommes autochtones de la province.<sup>19</sup>

## Les femmes ayant une incapacité

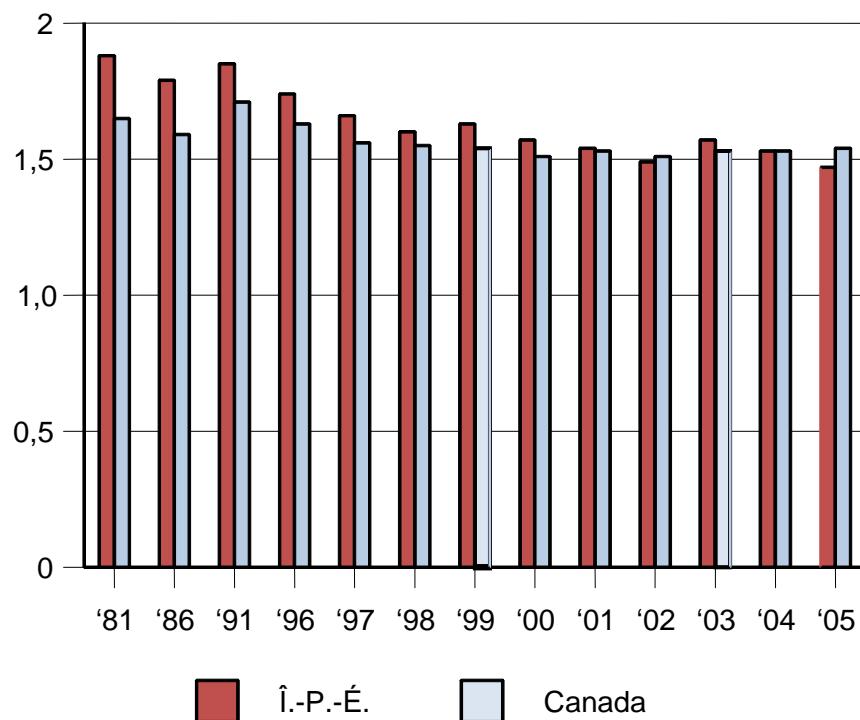
De toutes les femmes de la province, 17,7 % ont une incapacité, comparativement à 16,5 % des Canadiennes. Elles sont donc plus nombreuses qu'en 2001, où 15,7 % des femmes de l'Île et 14,6 % des Canadiennes avaient une incapacité.<sup>20</sup> Les femmes correspondent à 53,5 % de tous les Insulaires ayant une incapacité.<sup>21</sup>

## Le taux de fécondité

Le taux de fécondité (soit le nombre d'enfants par femme) de l'Île-du-Prince-Édouard en 2007 était de 1,63 enfant, comparativement à 1,88 enfant en 1981. En 2007, le taux de fécondité du Canada était de 1,66 enfant.<sup>22</sup> C'est bien en deçà du taux de remplacement, soit du pourcentage d'enfants par femme jugé nécessaire au maintien de la population canadienne, qui est de 2,1 enfants.<sup>23</sup>



**GRAPHIQUE 1-1 TAUX DE FÉCONDITÉ (ENFANTS PAR FEMME) POUR L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD, DE 1981 À 2005<sup>24</sup>**



## La population rurale

La majorité des Insulaires (55 %) vivaient en milieu rural<sup>25</sup> en 2006. En 2001, l'Île-du-Prince-Édouard comptait moins d'hommes que de femmes en milieu urbain (91,0 hommes pour 100 femmes), mais légèrement plus d'hommes que de femmes dans les régions rurales et les petites villes de la province (100,6 hommes pour 100 femmes).<sup>26</sup>

*Les femmes sont plus nombreuses que les hommes en milieu urbain, mais légèrement moins nombreuses dans les régions rurales.*



## LES MÉNAGES

### Sommaire du chapitre

Le présent chapitre comprend des statistiques sur la situation matrimoniale et les tâches et l'entretien ménagers.

Les femmes de l'Île sont plus susceptibles d'être mariées et moins susceptibles d'être divorcées ou en union de fait que les Canadiennes en général. Les femmes acadiennes et francophones de la province sont plus susceptibles que les autres d'être mariées. Les femmes autochtones de la province sont quant à elles plus susceptibles d'être en union de fait que les autres.

Les familles monoparentales ayant un chef féminin constituent le deuxième groupe familial en importance à l'Île-du-Prince-Édouard, soit 13,4 % des familles, comparativement à 73,2 % pour les familles dirigées par un couple marié. Les femmes dirigent 82,2 % des familles monoparentales de la province. En 2005, le revenu médian des familles monoparentales ayant un chef féminin correspondait à 83,5 % de celui de leurs pendants masculins.

Conformément aux données nationales, les femmes de l'Île consacrent plus de temps que les hommes aux tâches ménagères non rémunérées.

### La situation matrimoniale

En 2006, le taux le plus élevé de femmes de l'Île de plus de 15 ans, soit 49,8 %, étaient mariées (et non séparées).<sup>27</sup> De plus, 57 % des femmes acadiennes et francophones de l'Île étaient mariées.<sup>28</sup>

*Les femmes acadiennes et francophones de la province sont plus susceptibles que les autres d'être mariées.*

Comparativement à 10,2 % des Canadiennes, seulement 6,9 % des femmes de l'Île de plus de 15 ans vivaient en union de fait en 2006.

*Les femmes de l'Île sont moins susceptibles que les Canadiennes de vivre en union de fait.*

Les femmes autochtones de la province sont plus susceptibles d'être en union de fait que les autres. En 2006, 15,2 % des femmes autochtones de plus de 15 ans vivaient en union de fait, comparativement à 6,9 % de l'ensemble des femmes de l'Île.<sup>29</sup>

**TABLEAU 2-1 SITUATION MATRIMONIALE DES FEMMES DE 15 ANS ET PLUS EN 2006 (EN POURCENTAGE)<sup>30</sup>**

Situation matrimoniale	Î.-P.-É.	Canada
Jamais mariée (célibataire)	28,8	31,8
Mariée (et non séparée)	49,8	46,5
Séparée (mais toujours mariée)	3,7	3,2
Divorcée	6,9	8,8
Veuve	10,9	9,7

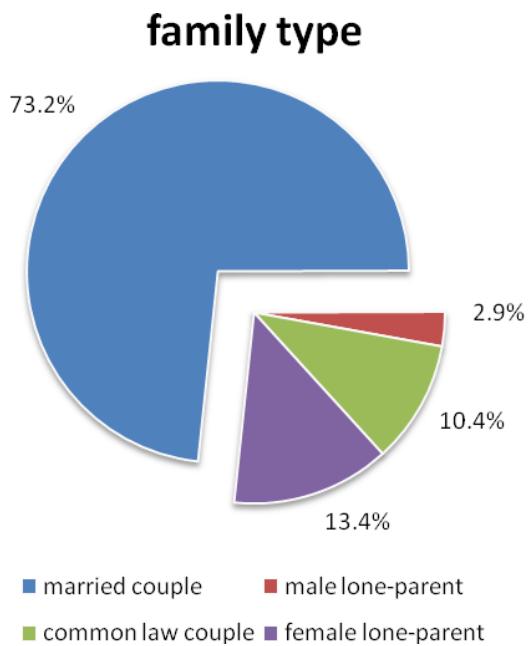
## Les familles

En 2006, il y avait 39 185 familles à l'Île-du-Prince-Édouard, dont 73,2 % étaient dirigées par un couple marié. Les familles monoparentales ayant un chef féminin forment le deuxième groupe familial en importance à l'Île-du-Prince-Édouard, soit

13,4 % ou 5 265 familles en 2006. Les familles dirigées par un couple en union de fait constituent 10,4 % des familles, et les familles monoparentales ayant un chef masculin, 2,9 %.<sup>31</sup>



**GRAPHIQUE 2-1 POURCENTAGE DES TYPES DE FAMILLES, ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD<sup>32</sup>**



À l'Île-du-Prince-Édouard, plus de la moitié des familles (60,9 %)<sup>33</sup> comprennent des enfants vivant à la maison. De celles-ci, 44,6 % ont un enfant à la maison; 37,0 % en ont 2; et 18,5 % en ont au moins 3.<sup>34</sup>

## Les familles monoparentales

Les femmes dirigent 82,2 % des familles monoparentales de la province.<sup>35</sup> Chez les Autochtones, les femmes dirigent 87,5 % des familles monoparentales.<sup>36</sup>

*Les femmes dirigent 82,2 % des familles monoparentales de la province.*

Les familles monoparentales ayant un chef féminin à l'Île-du-Prince-Édouard comptent en moyenne 2,5 personnes, alors que celles ayant un chef masculin en

comptent 2,4 et que l'ensemble des familles de la province en comptent 2,9.<sup>37</sup> La majorité (60,0 %) des familles monoparentales ayant un chef féminin ont un enfant à la maison. Viennent ensuite celles en ayant 2 à la maison (27,8 %) et celles en ayant au moins 3 (11,1 %).<sup>38</sup>

En 2005, le revenu médian des familles monoparentales ayant un chef féminin était de 31 573 \$, soit seulement 83,5 % de celui de leurs pendants masculins, qui est de 37 797 \$. Le revenu médian pour l'ensemble des familles de la province était en outre de 54 800 \$.<sup>39</sup>

*En 2005, le revenu médian des familles monoparentales ayant un chef féminin correspondait à 83,5 % de celui de leurs pendants masculins.*

## Les tâches ménagères non rémunérées

Dans la province, 93,1 % des femmes de plus de 15 ans consacrent du temps aux tâches ménagères non rémunérées chaque semaine<sup>40</sup>, qu'il s'agisse de travaux domestiques, d'entretien ou sur le terrain, comparativement à 88,4 % des hommes et à 92,6 % des Canadiennes (voir le Tableau 2-2).

TABLEAU 2-2 COMPARAISON DES SEXES (EN POURCENTAGE) AU SEIN DE LA POPULATION DE 15 ANS ET PLUS D'APRÈS LE NOMBRE D'HEURES CONSACRÉES À DES TÂCHES MÉNAGÈRES NON RÉMUNÉRÉES, À L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD ET AU CANADA EN 2006<sup>41</sup>

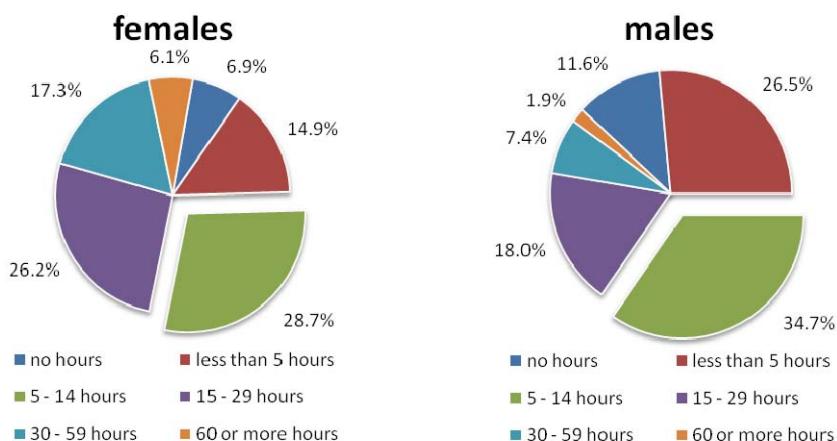
Par semaine	Île-du-Prince-Édouard		Canada	
	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes
0 heure	39,5	60,5	39,4	60,6
Moins de 5 heures	38,0	62,0	38,9	61,1
De 5 à 14 heures	47,5	52,5	48,7	51,3
De 15 à 29 heures	61,4	38,6	61,7	38,3
De 30 à 59 heures	71,8	28,2	71,5	28,5
Au moins 60 heures	77,8	22,2	77,2	22,8

Bien que le pourcentage le plus élevé de femmes et d'hommes de 15 ans et plus consacrent de 5 à 14 heures à des tâches ménagères non rémunérées chaque semaine, les statistiques montrent que les femmes consacrent davantage de temps à ces activités. En effet, 54,9 % des femmes consacrent de 5 à 29 heures par semaine à celles-ci, alors que 61,2 % des hommes s'y affairent moins de 14 heures par semaine (voir le Graphique 2-2).



**GRAPHIQUE 2-2 POURCENTAGE DE FEMMES ET D'HOMMES DE PLUS DE 15 ANS À L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD, SELON LES HEURES CONSACRÉES À DES TÂCHES MÉNAGÈRES NON RÉMUNÉRÉES CHAQUE SEMAINE EN 2006**

## Tâches ménagères non rémunérées



## Le principal soutien du ménage

Statistique Canada définit le principal soutien du ménage comme suit : « Première personne dans le ménage indiquée comme étant celle qui effectue le paiement du loyer ou de l'hypothèque, ou des taxes, ou de l'électricité, etc., pour le logement. » Des 53 135 ménages insulaires, 38,9 % ont une femme comme principal soutien selon le Recensement de 2006. De toutes les femmes susceptibles d'être le principal soutien du ménage, 26,1 % ont au moins 65 ans.<sup>42</sup>

La majorité (60,5 %) des femmes agissant à titre de principal soutien du ménage vivent dans une maison individuelle non attenante, 20,4 % occupent un appartement, 13,5 % sont installées dans une maison jumelée, un duplex ou une maison en rangée, alors que 5,4 % vivent dans une habitation mobile.<sup>43</sup>

*Les femmes agissant à titre de principal soutien du ménage sont moins susceptibles que les hommes d'être propriétaires de leur maison.*

De toutes les femmes de l'Île agissant comme principal soutien du ménage, 61,6 % sont propriétaires de leur maison, comparativement à 82,1 % des hommes de l'Île assumant ce rôle.<sup>44</sup>



## L'ÉDUCATION

### Sommaire du chapitre

Le présent chapitre comporte des données sur l'éducation des femmes insulaires recueillies à l'échelle du pays, de la province et des établissements d'enseignement. Les renseignements fournis englobent l'enseignement primaire, secondaire et supérieur.

À l'Île-du-Prince-Édouard, les femmes ont une scolarité supérieure à celle des hommes. Les femmes autochtones ont quant à elles une scolarité supérieure à celle des Autochtones canadiennes.

Au primaire comme au secondaire, les filles sont plus susceptibles d'être inscrites à un programme d'immersion française.

Dans la province, beaucoup plus d'hommes que de femmes ont au maximum un diplôme d'apprenti ou de métier. En effet, les femmes constituent près des deux tiers des inscriptions à l'université, formant 61,7 % du corps étudiant de l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard.

Les femmes de la province sont proportionnellement sous-représentées en architecture, en génie et dans les technologies connexes, alors qu'elles prédominent dans les domaines de la santé, des parcs et loisirs et de la mise en forme. Ces conclusions s'inscrivent dans les tendances nationales. Au Holland College, les femmes sont plus susceptibles d'étudier dans les domaines de la santé et des études communautaires (p. ex. infirmière-praticienne, soins à la petite enfance et éducation), du tourisme et des affaires (p. ex. technologie comptable, services de soutien médical ou gestion touristique) ou encore de l'art culinaire.

À l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard, le nombre de femmes inscrites en médecine vétérinaire dépasse grandement celui des hommes, puisqu'elles représentent 81,2 % des étudiants du programme.

### L'enseignement primaire et secondaire

Les filles forment un peu moins de la moitié des élèves inscrits dans les écoles primaires et secondaires de l'Île-du-Prince-Édouard (voir le Tableau 3-1).

**TABLEAU 3-1 POURCENTAGE DE FILLES INSCRITES DANS LES ÉCOLES PRIMAIRES ET SECONDAIRES DE L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD<sup>45</sup>**

	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007	2008-2009
1 <sup>re</sup> année	48,3	47,7	47,1	50,3	47,5	47,7	49,6
Toutes les années	48,5	48,5	48,4	48,5	48,2	48,1	48,3

## L'immersion française et les écoles de langue française

En 2007-2008, les filles représentaient 57 % des élèves en immersion française à l'Île-du-Prince-Édouard et 55 % des élèves de 1<sup>re</sup> année inscrits en immersion française.<sup>46</sup>

*Dans la province, il y a plus de filles que de garçons qui sont inscrits à un programme d'immersion française au primaire et au secondaire.*

De tous les élèves francophones de la province, 47,1 % étaient des filles en 2005-2006, comparativement à 47,8 % en 2006-2007 et à 49,0 % en 2007-2008. En outre, de tous les élèves de 1<sup>re</sup> année, 66,1% étaient des filles en 2007-2008, une hausse par rapport aux 50,6 % de 2006-2007 et aux 46,3 % de 2005-2006 (voir le Tableau 3-2).



**TABLEAU 3-2 NOMBRE ET POURCENTAGE DE FILLES ET DE GARÇONS INSCRITS DANS LES ÉCOLES PRIMAIRES ET SECONDAIRES DE LANGUE FRANÇAISE DE L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD<sup>47</sup>**

	2005-2006				2006-2007				2007-2008			
	Garçons		Filles		Garçons		Filles		Garçons		Filles	
Année	N <sup>bre</sup>	%										
1 <sup>re</sup>	44	53,7	38	46,3	41	49,4	42	50,6	20	33,9	39	66,1
2 <sup>e</sup>	30	50,9	29	49,2	43	52,4	39	47,6	39	47,6	43	52,4
3 <sup>e</sup>	41	55,4	33	44,6	29	49,2	30	50,9	44	53,7	38	46,3
4 <sup>e</sup>	36	52,9	32	47,1	42	56,8	32	43,2	28	49,1	29	50,9
5 <sup>e</sup>	41	52,6	37	47,4	33	51,6	31	48,4	43	57,3	32	42,7
6 <sup>e</sup>	34	58,6	24	41,4	42	53,2	37	46,8	30	49,2	31	50,8
7 <sup>e</sup>	22	59,5	15	40,5	31	55,4	25	44,6	38	51,4	36	48,7
8 <sup>e</sup>	26	55,3	21	44,7	21	61,8	13	38,2	29	52,7	26	47,3
9 <sup>e</sup>	26	52,0	24	48,0	26	56,5	20	43,5	17	58,6	12	41,4
10 <sup>e</sup>	21	45,7	25	54,4	25	52,1	23	47,9	22	59,5	15	40,5
11 <sup>e</sup>	21	48,8	22	51,2	19	45,2	23	54,8	24	53,3	21	46,7
12 <sup>e</sup>	27	49,1	28	50,9	16	42,1	22	57,9	20	52,6	18	47,4
Total	369	52,9	328	47,1	368	52,2	337	47,8	354	51,0	340	49,0

## Le niveau de scolarité

En 2006, les femmes de l'Île étaient plus susceptibles que les hommes de détenir un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent, un diplôme d'études collégiales ou tout autre certificat ou diplôme non universitaire, un certificat ou diplôme universitaire inférieur à un baccalauréat ou un grade universitaire. Les hommes étaient quant à eux plus susceptibles de n'avoir aucun certificat, diplôme ni grade, et d'avoir au maximum un certificat ou diplôme d'apprenti ou de métier (voir le Tableau 3-3).

**TABLEAU 3-3 POURCENTAGE DE FEMMES ET D'HOMMES DE 15 ANS ET PLUS SELON LE NIVEAU DE SCOLARITÉ ATTEINT EN 2006<sup>48</sup>**

	Î.-P.-É.		Canada	
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
Aucun certificat, diplôme ni grade	54,6	45,4	49,3	50,7
Diplôme d'études secondaires ou équivalent	47,4	52,6	46,3	53,7
Certificat ou diplôme d'apprenti ou de métier	64,0	36,0	63,8	36,2
Certificat ou diplôme d'études collégiales ou tout autre diplôme non universitaire	36,8	63,2	43,0	57,0
Certificat ou diplôme universitaire inférieur à un baccalauréat	33,8	66,2	42,2	57,8
Certificat, diplôme ou grade universitaire	43,2	56,8	48,8	51,2

*Les femmes autochtones sont plus susceptibles que les autres femmes de la province d'avoir un niveau de scolarité équivalent à un certificat d'apprenti ou de métier.*

Selon le Recensement de 2006, dont certaines données sont présentées dans le Tableau 3-3, 36 % des Insulaires dont le niveau de scolarité le plus élevé équivaleait à un certificat ou diplôme d'apprenti ou de métier étaient des femmes, ce pourcentage passant à 40 % chez les femmes autochtones de la province.<sup>49</sup>

La même année, les femmes représentaient 63,2 % des Insulaires dont le niveau de scolarité le plus élevé était un certificat ou diplôme d'études collégiales ou tout autre diplôme non universitaire, leur nombre passant à 53,3 % chez les Autochtones de la province.<sup>50</sup>

De 2001 à 2007, les femmes représentaient en moyenne 44,4 % des inscriptions d'Insulaires dans un établissement collégial.<sup>51</sup> En 2007, seulement 38,5 % des Insulaires recevant un grade, un diplôme ou un certificat étaient des femmes.<sup>52</sup>

Le Tableau 3-4 précise le pourcentage de femmes pour chacun des niveaux de scolarité et dresse la comparaison avec le pourcentage d'hommes, tant à l'Île-du-Prince-Édouard qu'au Canada, ce qui nous aide à comprendre les niveaux que les femmes sont le plus et le moins susceptibles d'atteindre dans leurs études.

*Les femmes de l'Île sont plus susceptibles que les hommes d'obtenir un diplôme d'études secondaires ou supérieures.*

En 2006, 23,1 % des femmes de l'Île de 15 à 65 ans avaient un niveau de scolarité inférieur à un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent, alors que c'était le cas de 30,3 % des hommes et de 23,5 % des Canadiens du même âge (voir le Tableau 3-4). De toutes les femmes de l'Île dont le français est la langue maternelle, 31,2 % n'avaient pas de certificat, diplôme ni grade en 2006.<sup>53</sup>

*Les femmes autochtones de la province sont plus susceptibles que celles d'ailleurs au pays d'avoir un diplôme d'études secondaires ou supérieures.*

La même année, 28,6 % des femmes et 36,6 % des hommes de 15 à 65 ans chez les Autochtones de la province avaient un niveau de scolarité inférieur à un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent, alors que c'était le cas de 41,2 % des femmes et de 46,3 % des hommes pour l'ensemble des Autochtones au pays.<sup>54</sup>

*À l'Île-du-Prince-Édouard, les hommes sont près de deux fois plus susceptibles que les femmes d'avoir un niveau de scolarité équivalent à un certificat ou diplôme d'apprenti ou de métier.*

Les données de 2006 indiquent en outre que 13,7 % des hommes et 7,0 % des femmes avaient un niveau de scolarité équivalant à un certificat ou diplôme d'apprenti ou de métier, ce qui s'inscrit dans la moyenne nationale.

Toujours selon le Tableau 3-4, 15,8 % des femmes et 12,7 % des hommes de l'Île ainsi que 18,1 % des Canadiens de 15 à 65 ans avaient un certificat, diplôme ou grade universitaire. En outre, 12,0 % des femmes et 3,2 % des hommes de la population autochtone de l'Île de 15 à 65 ans, de même que 7,1 % des femmes et 4,5 % des hommes de la population autochtone nationale, avaient un certificat, diplôme ou grade universitaire.<sup>55</sup> De toutes les femmes dont la langue maternelle est le français, 13,5 % avaient un certificat, diplôme ou grade universitaire en 2006,

comparativement à 9,2 % des hommes francophones de l'Île et à 15,2 % des femmes francophones au pays.<sup>56</sup>

 TABLEAU 3-4 POURCENTAGE D'HOMMES ET DE FEMMES DE 15 ANS ET PLUS SELON LE NIVEAU DE SCOLARITÉ EN 2006<sup>57</sup>

	Î.-P.-É.		Canada	
	% d'hommes	% de femmes	% d'hommes	% de femmes
Aucun certificat, diplôme ni grade	30,3	23,1	24,1	23,5
Diplôme d'études secondaires ou équivalent	25,4	25,8	24,3	26,7
Certificat ou diplôme d'apprenti ou de métier	13,7	7,0	14,3	7,6
Certificat ou diplôme d'études collégiales ou tout autre diplôme non universitaire	15,2	23,9	15,3	19,2
Certificat ou diplôme universitaire inférieur à un baccalauréat	2,7	4,8	3,8	5,0
Certificat, diplôme ou grade universitaire	12,7	15,3	18,2	18,1
Total	100,0	99,9	100,0	100,1

## La formation d'apprenti

Des 380 femmes qui ont terminé un programme d'apprenti à l'Île-du-Prince-Édouard entre 1990 et 2010, 331 (87,1 %) avaient opté pour un programme de cuisine, de pâtisserie ou de coiffure. Les 49 autres (12,9 %) s'étaient inscrites à d'autres programmes d'apprenti (voir le Tableau 3-5 ci-dessous). De ces 49 femmes, 19 (38,8 %) ont obtenu un certificat de qualification.



**TABLEAU 3-5 PRÉSENCE DES FEMMES DANS LES DIFFÉRENTS CORPS DE MÉTIER À L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD, DE 1990 À 2010<sup>58</sup>**

	N <sup>bre</sup> d'apprenties	N <sup>bre</sup> de femmes ayant obtenu un certificat de qualification
Mécanique automobile	9	2
Mécanique de chantier	1	1
Ébénisterie	5	0
Menuiserie	3	1
Soudure	9	1
Électricité en construction	2	1
Électricité industrielle	1	0
Machiniste	6	3
Manœuvre qualifié en construction	1	1
Dessin technique	1	1
Mécanique de machinerie agricole	3	3
Mécanique de station-service	3	3
Technique agricole	1	0
Commis aux pièces	2	2
Transformation des métaux	1	0
Plomberie	1	0
Total	49	19

## Les inscriptions au collège et à l'université

Au cours de l'année scolaire 2005-2006, il y avait 711 femmes inscrites au collège, dont Holland College et le CompuCollege, soit 576 (81,0 %) à temps plein et 132 (18,6 %) à temps partiel, de même que 3 837 femmes inscrites à l'université, soit 3 177 (82,8 %) à temps plein et 660 (17,2 %) à temps partiel.<sup>59</sup>

*Les femmes de l'Île sont plus susceptibles de s'inscrire à l'université et moins susceptibles de s'inscrire au collège que les hommes de l'Île.*

Au cours des 5 années scolaires de 2001-2002 à 2005-2006, il y avait plus d'hommes que de femmes inscrits au collège, le taux de représentation féminine le plus faible étant de 41,1 % en 2003-2004 et le plus élevé, de 46,7 % en 2004-2005 (voir le Tableau 3-6).<sup>60</sup>

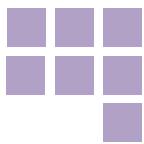
Le pourcentage de femmes inscrites au Holland College en 2008-2009 était de 38,0 %, par rapport à 43,2 % en 2009-2010.<sup>61</sup>

 TABLEAU 3-6 PROPORTION D'ÉTUDIANTES INSCRITES À UN COLLÈGE DES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE DE 2001-2002 À 2005-2006<sup>62</sup>

	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006
Île-du-Prince-Édouard	46,6	43,8	41,1	46,7	43,9
Terre-Neuve-et-Labrador	49,7	47,0	46,2	46,5	45,5
Nouvelle-Écosse	46,9	48,5	47,5	47,8	47,9
Nouveau-Brunswick	42,6	45,5	46,7	47,5	47,5
Canada	55,9	55,6	55,6	55,6	55,1

*Les femmes de l'Île sont plus susceptibles que les Canadiennes de s'inscrire à l'université.*

En 2005-2006, et au cours des quatre années scolaires précédentes, les femmes insulaires ont fréquenté les universités en plus grand nombre que les hommes. Pour l'année scolaire 2005-2006, 64 % des étudiants insulaires inscrits étaient des femmes, alors que celles-ci formaient 57,5 % du corps étudiant à l'échelle nationale.<sup>63</sup>



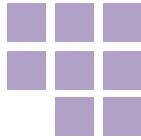
**TABLEAU 3-7 PROPORTION D'ÉTUDIANTES INSCRITES À UNE UNIVERSITÉ DES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE DE 2001-2002 À 2005-2006<sup>64</sup>**

	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006
Île-du-Prince-Édouard	64,6	63,8	65,0	65,0	64,0
Terre-Neuve-et-Labrador	60,7	60,3	59,7	60,1	60,4
Nouvelle-Écosse	58,9	58,8	59,2	59,3	59,1
Nouveau-Brunswick	59,0	58,9	59,3	59,2	59,2
Canada	57,8	57,7	57,7	57,8	57,5

## L'Université de l'Île-du-Prince-Édouard

*Les femmes représentaient 61,7 % du corps étudiant de l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard en 2009-2010.*

Pour l'année scolaire 2009-2010, 4 349 étudiants étaient inscrits à l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard. Les femmes formaient 61,7 % du corps étudiant pour l'ensemble des programmes.<sup>65</sup> Dans les programmes de premier cycle, les femmes constituaient 64,7 % des étudiants de quatrième année, 62,0 % de ceux de troisième année, 60,5 % de ceux de deuxième année et 54,8 % de ceux de première année (voir le Tableau 3-8).



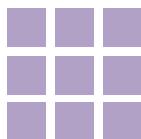
**TABLEAU 3-8 NOMBRE DE FEMMES ET D'HOMMES INSCRITS DANS LES PROGRAMMES DE PREMIER, DEUXIÈME ET TROISIÈME CYCLES (À L'EXCEPTION DU BACCALAURÉAT EN ÉDUCATION ET DU DOCTORAT EN MéDECINE VÉTÉRINAIRE) À L'UNIVERSITÉ DE L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD EN 2009-2010<sup>66</sup>**

Programme de premier cycle Programme de deuxième ou troisième cycle	Année d'étude									
	Hors programme		1 <sup>re</sup>		2 <sup>e</sup>		3 <sup>e</sup>		4 <sup>e</sup>	
	F	H	F	H	F	H	F	H	F	H
	173	103	598	494	571	373	400	245	411	224
			138	90	29	16	9	10		

En 2009-2010, le corps étudiant du programme de baccalauréat en éducation et du programme de doctorat en médecine vétérinaire était constitué à 71,0 % et à 81,2 % de femmes respectivement.<sup>67</sup>

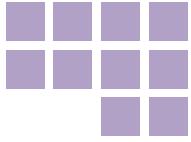
## L'inscription à temps partiel

Les femmes de l'Île inscrites au collège à temps partiel ont tendance à être plus nombreuses que les hommes. Bien qu'elles ne formaient que 43,9 % du corps étudiant en 2005-2006 (voir le Tableau 3-6), les femmes représentaient 50,0 % des inscriptions à temps partiel. Leur nombre est donc en baisse par rapport aux 2 années scolaires précédentes, alors qu'elles représentaient 67,6 % des étudiants à temps partiel en 2003-2004 et 61,9 % en 2004-2005 (voir le Tableau 3-9).



**TABLEAU 3-9 POURCENTAGE D'ÉTUDIANTES À TEMPS PARTIEL AU COLLÈGE<sup>68</sup>**

	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006
Île-du-Prince-Édouard	50,0	35,3	67,6	61,9	50,0
Terre-Neuve-et-Labrador	65,2	54,6	46,7	41,8	41,1
Nouvelle-Écosse	46,8	53,3	55,5	55,0	52,7
Nouveau-Brunswick	51,0	52,6	59,8	52,6	54,2
Canada	60,2	58,8	58,4	57,7	55,7



Bien que les femmes représentaient en moyenne 66,6 % des étudiants à temps partiel inscrits à l'université à l'Île-du-Prince-Édouard pendant les années scolaires 2001-2002 à 2005-2006, ce pourcentage n'est pas disproportionnellement élevé quand on le compare à la moyenne globale des inscriptions pour cette période (64,5 %) [voir les tableaux 3-7 et 3-10].

**TABLEAU 3-10 POURCENTAGE D'ÉTUDIANTES À TEMPS PARTIEL À L'UNIVERSITÉ<sup>69</sup>**

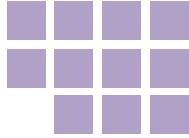
	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006
Île-du-Prince-Édouard	65,4	65,1	69,9	67,0	65,5
Terre-Neuve-et-Labrador	58,7	58,0	58,3	59,7	59,4
Nouvelle-Écosse	63,8	65,4	66,3	66,2	66,0
Nouveau-Brunswick	64,5	63,6	65,4	63,5	63,1
Canada	60,7	60,6	61,0	61,0	60,7

Pendant l'année scolaire 2009-2010, 459 (61,5 %) des 746 étudiants à temps partiel de l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard étaient des femmes. Le pourcentage est sensiblement le même pour les étudiants à temps plein, soit 61,8 %.<sup>70</sup>

## Les grades, diplômes et certificats

*Les femmes de l'Île sont plus susceptibles d'obtenir un diplôme universitaire que les hommes et les Canadiennes en général.*

En 2007, 68,1% (543) des Insulaires recevant un grade, un diplôme ou un certificat et 40,5 % (405) de ceux recevant un certificat ou diplôme collégial étaient des femmes.<sup>71</sup> La même année, 60,7% des grades, diplômes et certificats universitaires et 58,7% des certificats et diplômes collégiaux remis au pays l'étaient à des femmes (voir le Tableau 3-11).<sup>72</sup>

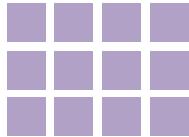


**TABLEAU 3-11 POURCENTAGE DE GRADES, DIPLÔMES ET CERTIFICATS REMIS À DES FEMMES À L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD ET AU CANADA EN 2007<sup>73</sup>**

	Î.-P.-É.	Canada
Grades, diplômes et certificats universitaires	68,1	60,7
Certificats et diplômes collégiaux	40,5	58,7

## Le principal domaine d'études

En 2006, 51,1 % des femmes de l'Île de 15 ans et plus détenaient un certificat, un diplôme ou un grade d'études postsecondaires, alors que 44,3 % des hommes de ce groupe d'âge et 50,1 % des Canadiens en détenaient un.<sup>74</sup> De ces femmes insulaires, le plus grand nombre, soit 35,1 %, ont fait leurs études dans les domaines des affaires, de la gestion ou de l'administration publique, alors que, à l'autre bout du spectre, 1,5 % ont plutôt choisi l'agriculture, les ressources naturelles et la conservation (voir le Tableau 3-12).



**TABLEAU 3-12 PRINCIPAUX DOMAINES D'ÉTUDES<sup>75</sup> POUR LES FEMMES DE 15 ANS ET PLUS DÉTENANT UN CERTIFICAT, UN DIPLÔME OU UN GRADE D'ÉTUDES POSTSECONDAIRES EN 2006<sup>76</sup>**

	% des femmes	
	Î.-P.-É.	Canada
Éducation	11,1	5,7
Arts visuels et de la scène, et technologies des communications	1,8	2,0
Lettres et sciences humaines	5,0	3,3
Sociologie et psychosociologie et droit	10,3	6,3
Affaires, gestion et administration publique	35,1	13,5
Sciences physiques et de la vie et technologies	2,9	1,6
Mathématiques, informatique et sciences de l'information	2,3	1,7
Architecture, génie et technologies connexes	1,6	1,7
Agriculture, ressources naturelles et conservation	1,5	0,7
Santé, parcs et loisirs et mise en forme	22,9	10,7
Services personnels, de protection et de transport	5,5	2,9

Quand on consulte le pourcentage des femmes ayant un certificat, diplôme ou grade d'études postsecondaires dans chacun des domaines d'étude mentionnés, on constate qu'il y a encore des tendances selon les sexes, les hommes et les femmes formant tour à tour un grand pourcentage des étudiants dans certains domaines.

*Dans la foulée des données nationales, les femmes de la province sont extrêmement sous-représentées en architecture, en génie et dans les technologies connexes, alors qu'elles prédominent dans les domaines de la santé, des parcs et loisirs et de la mise en forme.*

Par exemple, les hommes de l'Île constituent 95,6 % de la population provinciale détenant un grade, diplôme ou certificat en architecture, en génie ou dans les technologies connexes, ce qui est à peine plus élevé que le pourcentage chez les hommes canadiens en 2006 (voir le Tableau 3-13).

Les femmes de l'Île représentent plus de 70 % de la population provinciale qui a effectué des études postsecondaires en éducation, en sociologie et psychosociologie et en droit, en affaires, gestion et administration publique, de même qu'en santé, parcs et loisirs et mise en forme. Les hommes de l'Île représentent quant à eux plus de 70 % de la population insulaire détenant un grade, un certificat ou un diplôme en agriculture, ressources naturelles ou conservation (voir le Tableau 3-13).

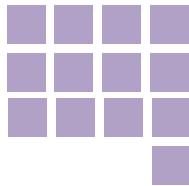
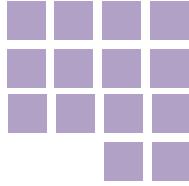


TABLEAU 3-13 RÉPARTITION DES SEXES DANS CHACUN DES PRINCIPAUX DOMAINES D'ÉTUDES EN 2006<sup>77</sup>

	Î.-P.-É.		Canada	
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
Éducation	25,5	74,5	25,0	75,0
Arts visuels et de la scène, et technologies des communications	52,2	47,8	46,3	53,7
Lettres et sciences humaines	45,1	54,9	39,5	60,5
Sociologie et psychosociologie et droit	27,3	72,7	35,3	64,7
Affaires, gestion et administration publique	25,4	74,6	36,3	63,7
Sciences physiques et de la vie et technologies	49,2	50,8	54,3	45,7
Mathématiques, informatique et sciences de l'information	56,5	43,5	60,8	39,2
Architecture, génie et technologies connexes	95,6	4,4	92,4	7,6
Agriculture, ressources naturelles et conservation	70,7	29,3	69,8	30,2
Santé, parcs et loisirs et mise en forme	14,0	86,0	18,8	81,2
Services personnels, de protection et de transport	53,8	46,2	50,3	49,7

## Holland College

**Au Holland College, les femmes sont plus susceptibles d'étudier dans les domaines de la santé et des études communautaires (p. ex. infirmière-praticienne, soins à la petite enfance et éducation), du tourisme et des affaires (p. ex. technologie comptable, services de soutien médical ou gestion touristique) ou encore de l'art culinaire (voir le Tableau 3-14).**



**TABLEAU 3-14 POURCENTAGE D'ÉTUDIANTES INSCRITES AUX PROGRAMMES DU HOLLAND COLLEGE<sup>78</sup>**

Programme	2008-2009	2009-2010
Aérospatiale et technologie industrielle	0,7	1,9
Atlantic Police Academy (Académie de police de l'Atlantique)	20,7	14,1
College Foundation	0*	58,1
Art culinaire	57,4	46,4
Santé et études communautaires	74,9	62,0
Enseignement maritime	0	0
Médias et études informatiques	32,6	31,1
Sports et loisirs	2,3	6,1
Tourisme et affaires	69,2	64,3
Métiers et technologie (y compris les métiers de la métallurgie)	21,9	17,6
Tous les programmes	38,0	43,2

\* Le programme a été donné pour la première fois en 2009-2010.

## Le corps professoral de l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard

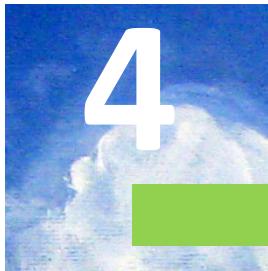
En 2009-2010, 178 des 415 membres du corps professoral (42,9 %), ce qui comprend les chargés de cours, étaient des femmes.<sup>79</sup>

## Les études des exploitants dont l'agriculture est la principale occupation

*Les exploitantes dont l'agriculture est la principale occupation sont près de trois fois plus susceptibles que les exploitants de détenir un grade universitaire.*

Même si, en 2006, les femmes constituaient seulement 17,1 % des exploitants dont l'agriculture est la principale occupation, elles étaient beaucoup plus susceptibles que leurs collègues masculins de détenir un grade universitaire. De toutes les

exploitantes agricoles, 31,3 % avaient un grade universitaire, comparativement à 11,9 % des exploitants agricoles.<sup>80</sup>



## LE TRAVAIL ET LE REVENU

### Sommaire du chapitre

Le présent chapitre comprend des statistiques sur la représentation des femmes de l'Île au sein de la population active, leurs gains et revenu et les faits saillants des recherches menées dans la province dans ce domaine.

En 2006, 64,3 % des femmes de l'Île faisaient partie de la population active, comparativement à 72,6 % des hommes. Les femmes de l'Île sont un peu plus susceptibles de faire partie de la population active que les Canadiennes en général. Les femmes représentaient en effet 49,0 % de la population active de l'Île-du-Prince-Édouard en 2005. Il s'agit d'un pourcentage plus élevé que celui pour le Canada. Les femmes autochtones sont un peu plus susceptibles de faire partie de la population active de la province que les femmes de l'Île en général.

Le nombre d'heures de travail des femmes insulaires est inférieur à celui des hommes, à 36,5 heures par semaine en moyenne comparativement à 45,5 heures pour ces derniers.

En 2005, les femmes représentaient 64,2 % des travailleurs à temps partiel à l'Île-du-Prince-Édouard. En outre, les femmes qui ont un emploi à temps partiel ont des semaines de travail plus longues et un revenu inférieur à ceux des hommes ayant un tel emploi.

En 2008, le taux de chômage provincial était de 9,5 % chez les femmes et de 11,8 % chez les hommes, comparativement à 5,7 % chez les Canadiennes.

C'est dans les domaines des affaires, des finances, de l'administration, de la santé, des sciences sociales, de l'enseignement, de l'administration publique et de la religion que la présence des femmes de la province est la plus marquée. Elles représentent en effet moins du quart des Insulaires qui travaillent dans les secteurs de l'agriculture, des pêches, du piégeage et de la chasse; 62,8 % de ceux qui œuvrent dans le domaine du tourisme; 60 % de ceux qui travaillent dans la fonction publique fédérale ou provinciale; 86,4 % de ceux actifs dans le secteur de la santé et de l'assistance sociale; et 67,8 % de ceux qui travaillent dans les services éducatifs.

Les femmes de l'Île sont moins susceptibles que les hommes et que les Canadiensnes d'opter pour le travail indépendant.

Le revenu médian<sup>81</sup> des femmes de la province était de 19 027 \$ en 2006, comparativement à 26 627 \$ chez les hommes. Les femmes autochtones de la province travaillant à temps plein toute l'année affichaient en 2005 un revenu médian supérieur à celui de l'ensemble des femmes de l'Île-du-Prince-Édouard. Plus du cinquième du revenu des femmes de la province vient de paiements de transfert. Bien que les femmes de l'Île soient moins susceptibles d'avoir un faible revenu que l'ensemble de la population canadienne, elles le sont plus que les hommes de la province. Le revenu médian pour toutes les familles de recensement à l'Île-du-Prince-Édouard en 2006 était de 56 100 \$, comparativement à 62 300 \$ pour les familles dirigées par un couple et 30 900 \$ pour les familles monoparentales qui, dans la province, ont un chef féminin dans 82,2 % des cas.

Les femmes insulaires qui travaillent à temps plein toute l'année gagnent en moyenne 34 553 \$, soit 81,8 % du revenu moyen des hommes, établi à 42 225 \$. En outre, l'Île-du-Prince-Édouard est la province où l'écart salarial entre les hommes et les femmes est le plus faible.

## **Les femmes de l'Île au sein de la population active**

En 2006, 64,3 % des femmes de l'Île de 15 ans et plus faisaient partie de la population active<sup>82</sup>, comparativement à 72,6 % des hommes. À l'échelle nationale, 61,6 % des femmes de plus de 15 ans faisaient partie de la population active en 2006, comparativement à 72,3 % des hommes.<sup>83</sup>

*Les femmes insulaires sont un peu plus susceptibles de faire partie de la population active que les Canadiensnes en général.*

Les femmes représentaient respectivement 49,0 % et 47,3 % de la population active de l'Île-du-Prince-Édouard et du Canada en 2005.

*Les femmes de l'Île représentent un pourcentage plus élevé de la population active que celui pour l'ensemble des Canadiennes.*

De toute la population active francophone, 56,5 % et 47,6 % sont des femmes dans la province et au pays respectivement. Au sein de la population active immigrante, ces pourcentages sont plutôt de 44,5 % et de 46,6 %. De toute la population active issue des minorités visibles à l'Île-du-Prince-Édouard et au Canada, 47,8 % et 47,7 % sont des femmes respectivement.<sup>84</sup> Enfin, au sein de la population active autochtone en 2006, ces pourcentages étaient de 53,7 % et de 49,0 %.<sup>85</sup>

## **Le temps consacré à du travail rémunéré**

En 2005, les femmes de l'Île ont travaillé en moyenne 39,2 semaines, alors que les hommes et les Canadiennes ont travaillé respectivement 39,1 et 42,5 semaines.<sup>86</sup>

De plus, le nombre d'heures de travail des femmes insulaires en 2005 était inférieur à celui des hommes, soit 36,5 heures par semaine comparativement à 45,5 heures pour ces derniers. À l'échelle nationale, les femmes ont travaillé en moyenne 35,1 heures par semaine et les hommes, 42,2 heures par semaine.<sup>87</sup>

*Le nombre d'heures de travail par semaine des femmes insulaires est inférieur à celui des hommes.*

En 2005, les femmes représentaient 45,9% des personnes travaillant surtout à temps plein à l'Île-du-Prince-Édouard.<sup>88</sup>

## **Le travail à temps partiel**

Les personnes qui travaillaient surtout à temps partiel en 2005 représentaient 20,8 % de la population active de l'Île. De ce nombre, 64,2 % étaient des femmes.

*En 2005, les femmes représentaient 64,2 % des travailleurs à temps partiel à l'Île-du-Prince-Édouard.*

Le travail des femmes de l'Île occupant un emploi à temps partiel est davantage réparti sur l'année civile que celui des hommes, soit respectivement 34,7 et 29,8 semaines de travail en moyenne.<sup>89</sup>

Les femmes qui travaillent surtout à temps partiel ou seulement une partie de l'année gagnent en moyenne 13 709 \$, soit 79,3 % du revenu des hommes dans la même situation (17 298 \$).

*Les femmes qui ont un emploi à temps partiel ont des semaines de travail plus longues et un revenu inférieur à ceux des hommes ayant un tel emploi.*

## **Les femmes comme moteur de l'essor de la population active à l'Île-du-Prince-Édouard**

Une étude menée récemment par Service Canada<sup>90</sup> s'intéresse aux répercussions qu'ont eues les femmes sur la population active au cours des trente dernières années à l'Île-du-Prince-Édouard. Si l'on compare la période moyenne de 1976 à 1978 à la période moyenne de 2005 à 2007<sup>91</sup>, on constate que la croissance toujours plus rapide de la population active est le fait des femmes depuis le milieu des années 1970, puisqu'elles sont plus nombreuses que les hommes à faire leur entrée sur le marché du travail.

### **Les faits saillants de l'étude**

La population active de l'Île-du-Prince-Édouard tournait autour de 77 000 personnes entre 2005 et 2007, ce qui constitue une hausse de 59 % comparativement à il y a 30 ans. Cette hausse est attribuable à l'arrivée des femmes sur le marché du travail.

La population active des femmes a connu une hausse de 19 100 (103 %) depuis les années 1970, soit une hausse 3 fois plus importante que celle des hommes (32 %).

L'augmentation du nombre de femmes dans la population active a accéléré au cours de cette période de 30 ans : de 1976 à 1978, les femmes représentaient près de

38 % de la population active de l'Île. Aujourd'hui, elles en représentent près de la moitié.

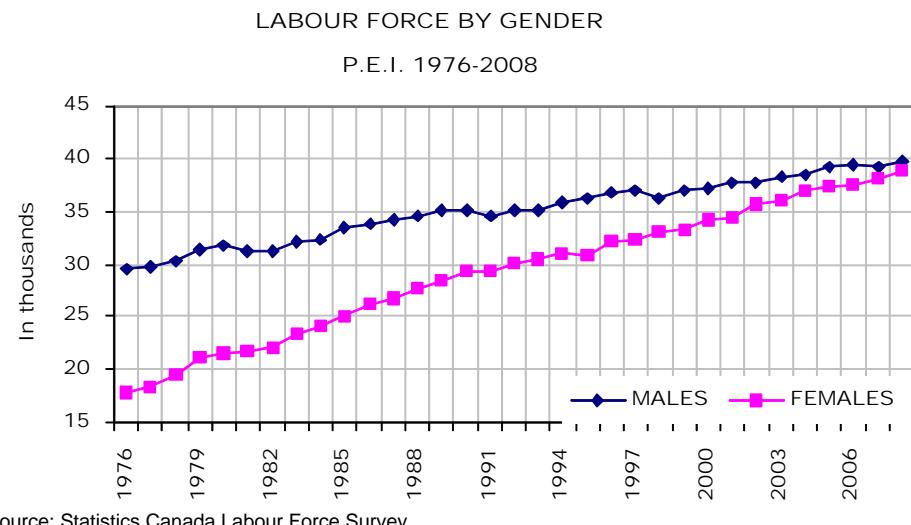
Les femmes âgées entre 45 et 49 ans représentent près de 20 % de la hausse des femmes présentes dans la population active depuis les années 1970. Cette proportion s'élève à 53 % si l'on augmente l'écart d'âge à 40 à 54 ans (la population active se fait vieillissante).

La moyenne du taux de participation des femmes entre 2005 et 2007 a été de 64,8 %, soit presque 22 points de plus que la moyenne de 1976 à 1978. La hausse des femmes dans la population en âge de travailler depuis les années 1970 est, en moyenne, de 35 %.

Du côté des hommes, le taux de participation a connu une faible hausse de 0,7 % au cours des 30 dernières années.



**GRAPHIQUE 4-1 POPULATION ACTIVE DE L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD SELON LE SEXE, DE 1976 À 2008**



## Le chômage

En août 2009, 6 610 Insulaires recevaient des prestations ordinaires d'assurance-emploi. De ce nombre, 43,6 % étaient des femmes.<sup>92</sup>

***En 2008, les femmes de l'Île affichaient un taux de chômage inférieur à celui des hommes.***

En 2008, le taux de chômage provincial était de 9,5 % chez les femmes et de 11,8 % chez les hommes, comparativement à 5,7 % pour les Canadiennes.<sup>93</sup>

À l'Île-du-Prince-Édouard, le taux de chômage chez les femmes et les hommes autochtones était respectivement de 19,5 % et 14,7 %, alors que le taux national chez les femmes autochtones était de 13,5 % en 2006.<sup>94</sup> La même année, le taux de chômage chez les femmes et les hommes de l'Île était respectivement de 11,4 % et de 10,8 %.<sup>95</sup>

## **Les femmes inactives<sup>96</sup>**

Sur toute la population insulaire de 15 ans et plus, 35,7 % des femmes et 27,4 % des hommes ne font pas partie de la population active. Au Canada, 38,4 % des femmes et 27,7 % des hommes de plus de 15 ans ne font pas partie de la population active.<sup>97</sup>

*Les femmes autochtones sont un peu plus susceptibles de faire partie de la population active de la province que les femmes de l'Île en général.*

Sur toute la population insulaire de 15 ans et plus se déclarant autochtone, 34,6% des femmes et 19,4 % des hommes ne font pas partie de la population active. Au Canada, 40,9 % des femmes et 32,7 % des hommes autochtones de plus de 15 ans ne font pas partie de la population active.<sup>98</sup>

## **Le travail non rémunéré**

À l'Île-du-Prince-Édouard, plus de femmes que d'hommes consacrent du temps à des tâches ménagères non rémunérées<sup>99</sup>, à la garde des enfants sans rémunération<sup>100</sup> et aux soins ou à l'aide aux personnes âgées non rémunérés<sup>101</sup>. Pour plus de détails sur ce travail non rémunéré, consulter les chapitres 2 et 8.

## **Les absences du travail**

Les femmes de l'Île qui travaillent à temps plein cumulent un plus grand nombre de jours d'absence du travail pour cause de maladie ou d'incapacité que les hommes, ce qui est peut-être lié au fait qu'elles consacrent plus de temps qu'eux à des tâches non rémunérées, y compris les soins prodigués aux enfants et aux personnes âgées. Ainsi, dans la province, les femmes se sont absentes du travail 9,6 jours en moyenne, ce qui correspond à la moyenne nationale, alors que les hommes se sont absents 5,6 jours, comparativement à une moyenne nationale de 6,7 jours.<sup>102</sup>

*Les femmes de l'Île qui travaillent à temps plein cumulent un plus grand nombre de jours d'absence du travail pour cause de maladie ou d'incapacité que les hommes.*

## Les professions

C'est dans les domaines des affaires, des finances, de l'administration, de la santé, des sciences sociales, de l'enseignement, de l'administration publique et de la religion que la présence des femmes de la province est la plus marquée (voir le Tableau 4-1).

**TABLEAU 4-1 POURCENTAGE DES FEMMES FAISANT PARTIE DE LA POPULATION ACTIVE EXPÉRIMENTÉE ÂGÉE DE 15 ANS ET PLUS SELON LES PROFESSIONS<sup>103</sup>**

	Î.-P.-É.	Canada
<b>Gestion</b>	<b>41,2</b>	<b>36,7</b>
<b>Affaires, finance et administration</b>	<b>76,1</b>	<b>71,5</b>
<b>Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées</b>	<b>26,1</b>	<b>21,9</b>
<b>Secteur de la santé</b>	<b>85,2</b>	<b>80,1</b>
<b>Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion</b>	<b>72,2</b>	<b>68,1</b>
<b>Arts, culture, sports et loisirs</b>	<b>58,5</b>	<b>55,1</b>
<b>Ventes et services</b>	<b>63,4</b>	<b>57,5</b>
<b>Métiers, transport et machinerie</b>	<b>7,4</b>	<b>6,9</b>
<b>Professions propres au secteur primaire</b>	<b>19,2</b>	<b>22,3</b>
<b>Transformation, fabrication et services d'utilité publique</b>	<b>43,3</b>	<b>33,3</b>

À l'Île, c'est dans le secteur des ventes et services que les femmes autochtones au sein de la population active expérimentée de 15 ans et plus sont les plus nombreuses (27,7 %). Elles sont en outre 22,9 % à œuvrer dans les secteurs des sciences sociales, de l'enseignement, de l'administration publique et de la religion, et 13,3 % dans ceux des affaires, de la finance et de l'administration.<sup>104</sup> Les femmes de l'Île sont moins susceptibles de travailler dans les secteurs de la construction, du commerce de gros et de l'agriculture ou d'autres industries axées sur les ressources (voir le Tableau 4-2).

 **TABLEAU 4-2 POURCENTAGE DES FEMMES FAISANT PARTIE DE LA POPULATION ACTIVE EXPÉRIMENTÉE ÂGÉE DE 15 ANS ET PLUS SELON L'INDUSTRIE<sup>105</sup>**

	Î.-P.-É.	Canada
Agriculture et autres industries axées sur les ressources	22,6	25,9
Construction	11,0	12,2
Fabrication	35,0	29,1
Commerce de gros	27,9	33,1
Commerce de détail	56,5	55,2
Finances et immobilier	56,5	57,8
Soins de santé et assistance sociale	86,3	82,1
Services d'enseignement	67,9	67,0
Services aux entreprises	41,0	39,6
Autres services	60,0	53,4

## L'agriculture et les pêches

Les Insulaires qui travaillent dans les secteurs de l'agriculture, des pêches, de la chasse et du piégeage représentent 11,3 % de la population active de l'Île. Les femmes forment 24,0 % de ce groupe.<sup>106</sup>

*Les femmes représentent moins du quart des Insulaires qui travaillent dans les secteurs de l'agriculture, des pêches, de la chasse et du piégeage.*

## Le tourisme

Les Insulaires œuvrant dans le secteur touristique<sup>107</sup> représentent 10,1 % de la population active de la province. Les femmes forment 62,8 % de ce groupe.<sup>108</sup>

*Les femmes représentent 62,8 % des Insulaires travaillant dans le secteur touristique.*

## L'administration publique

Les Insulaires travaillant au sein des fonctions publiques fédérale, provinciale, régionale et municipales représentent 10,7 % de la population active de la province. Les femmes forment 64,4 % de la fonction publique fédérale à l'Île, 52,6 % de la fonction publique provinciale et 47,8 % des fonctionnaires municipaux et régionaux, pour un total de 58,3 % de la population active de l'Île œuvrant dans l'administration publique.<sup>109</sup>

*Les femmes représentent près de 60 % des Insulaires au sein des fonctions publiques fédérale et provinciale.*

## La santé et l'assistance sociale

*Les femmes représentent 86,4 % des Insulaires travaillant dans les secteurs de la santé et de l'assistance sociale.*

Les Insulaires œuvrant dans les secteurs de la santé et de l'assistance sociale<sup>110</sup> représentent 9,6 % de la population active de la province. Les femmes forment 86,4 % de ce groupe.<sup>111</sup>

## L'enseignement

*Les femmes représentent 67,8 % des Insulaires travaillant dans le secteur des services éducatifs.*

Les Insulaires œuvrant dans le secteur des services éducatifs représentent 6,2 % de la population active de la province. Les femmes forment 67,8 % de ce groupe.<sup>112</sup>

## Le travail indépendant

Les travailleurs indépendants représentent 11,3 % de la population active de l'Île. En 2006, la province comptait 2 480 travailleuses indépendantes, soit 6,8 % des femmes faisant partie de la population active. Les travailleurs indépendants représentent 15,7 % des hommes faisant partie de la population active de l'Île. Au Canada, les travailleuses indépendantes forment 8,6 % des femmes faisant partie de la population active, comparativement à 14,8 % chez les hommes.<sup>113</sup>

*Les femmes de l'Île sont moins susceptibles que les hommes et que les Canadiennes d'opter pour le travail indépendant.*

Les femmes forment 29,4 % des travailleurs indépendants à l'Île-du-Prince-Édouard, 32,2 % en Nouvelle-Écosse, 32,9 % au Nouveau-Brunswick, 33,1 % à Terre-Neuve-et-Labrador et 34,3 % au Canada.<sup>114</sup>

*Les travailleuses indépendantes de l'Île sont moins susceptibles que les hommes de détenir une entreprise constituée en personne morale.*

Les femmes représentent 22,7 % des travailleurs indépendants détenant une entreprise constituée en personne morale et 31,7 % des travailleurs indépendants détenant une entreprise non constituée dans la province (voir le Tableau 4-3). Au Canada, les femmes représentent 27,3 % des travailleurs indépendants détenant une compagnie constituée en personne morale et 38,2 % de ceux détenant une entreprise non constituée.<sup>115</sup>



**TABLEAU 4-3 NOMBRE DE TRAVAILLEURS INDÉPENDANTS DANS LES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE ET AU CANADA, SELON LE SEXE<sup>116</sup>**

	Travailleurs indépendants (entreprise constituée)		Travailleurs indépendants (entreprise non constituée)	
	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes
Î.-P.-É.	475	1 625	2 005	4 330
N.-É.	3 010	9 145	10 790	19 895
N.-B.	2 585	7 885	7 605	12 930
T.-N.-L.	1 180	3 630	3 910	6 675
CANADA	196 300	522 905	487 275	787 235

## L'Association des femmes d'affaires de l'Île-du-Prince-Édouard (AFAIPE)

Au 8 décembre 2009, l'AFAIPE comptait 339 membres, tant des travailleuses indépendantes que des salariées, alors qu'elle en comptait 268 en septembre 2007.<sup>117</sup>

### Le lieu de travail

En 2006, 2 285 femmes, soit 7,0 % des femmes salariées composant la population active de plus de 15 ans, travaillaient à domicile. En outre, 45,8 % des femmes salariées composant la population active travaillaient à l'extérieur de leur collectivité.<sup>118</sup>

### Les moyens de transport utilisés pour se rendre au travail

De toutes les salariées de plus de 15 ans, 77,5 %<sup>119</sup> se rendent au travail en voiture, 12,9 % font du covoiturage, 0,5 % utilisent le transport en commun et 7,9 % se rendent au travail à pied ou en vélo. En 2006, 20,9 % des femmes autochtones se

rendaient au travail à pied ou en vélo et aucune ne prenait le transport en commun.<sup>120</sup>

## Les gains et le revenu

### Les gains<sup>121</sup>

Au total, 68,1 % des femmes de l'Île de 15 ans et plus ont enregistré des gains en 2005, comparativement à 76,5 % des hommes et à 65,0 % des Canadiens de plus de 15 ans.<sup>122</sup>

La rémunération médiane chez les 15 ans et plus était de 17 067 \$ chez les femmes de l'Île, de 21 781 \$ chez les hommes de l'Île et de 20 460 \$ chez les Canadiens.<sup>123</sup> La rémunération médiane chez les femmes autochtones était de 14 364 \$ et celle chez les hommes de 11 693 \$, alors que la rémunération médiane nationale chez les femmes autochtones était de 16 079 \$.<sup>124</sup> En 2001, le revenu médian des Insulaires ayant une incapacité et âgés de 15 à 54 ans était de 10 283 \$ chez les femmes et de 18 993 \$ chez les hommes. Les femmes de plus de 65 ans ayant une incapacité avaient quant à elles un revenu médian de 14 631 \$. La majorité des femmes de l'Île ayant une incapacité (65,3 %) avaient pour leur part un revenu inférieur à 15 000 \$, voire aucun revenu.<sup>125</sup>

La rémunération médiane chez les 15 ans et plus qui ont travaillé à temps plein toute l'année était de 31 956 \$ chez les femmes de l'Île, de 36 034 \$ chez les hommes de l'Île et de 35 830 \$ chez les Canadiens. En 2005, 42,4 % des femmes et 47,2 % des hommes de la province affichant des gains travaillaient à temps plein toute l'année.<sup>126</sup>

*Les femmes autochtones de la province travaillant à temps plein toute l'année affichaient en 2005 une rémunération médiane supérieure à celle de l'ensemble des femmes de l'Île-du-Prince-Édouard.*

La rémunération médiane chez les Autochtones de 15 ans et plus qui ont travaillé à temps plein toute l'année était la suivante : 36 379 \$ chez les femmes de l'Île, 32 024 \$ chez les hommes de l'Île et 30 938 \$ chez les Canadiens. En outre, 36,7 % des femmes autochtones et 32,0 % des hommes autochtones de la province affichant des gains travaillaient à temps plein toute l'année.<sup>127</sup>

## **Le revenu<sup>128</sup>**

En 2005, 94,3 % des femmes et 96,1 % des hommes de l'Île de plus de 15 ans avaient un revenu. Le revenu médian des femmes et des hommes de l'Île de plus de 15 ans était respectivement de 19 027 \$ et de 26 627 \$, alors que celui des femmes et des hommes autochtones de l'Île s'établissait respectivement à 15 989 \$ et 14 604 \$<sup>129</sup>; le revenu médian des Canadiennes était quant à lui de 20 460 \$<sup>130</sup>.

## **Les paiements de transfert**

*Plus du cinquième du revenu des femmes de la province vient de paiements de transfert.*

En 2005, 21,1 % des femmes et 15,2 % des hommes de l'Île de plus de 15 ans, de même que 15,9 % des Canadiennes de plus de 15 ans, tiraient leur revenu de paiements de transfert. En outre, 25,0 % des femmes autochtones de plus de 15 ans tiraient leur revenu de paiements de transfert en 2005.

## **Le faible revenu**

*Bien que les femmes de l'Île soient moins susceptibles d'avoir un faible revenu que l'ensemble de la population canadienne, elles le sont plus que les hommes de la province.*

Selon Statistique Canada, 12,3 % des femmes de l'Île sont dans la catégorie des personnes à « faible revenu »<sup>131</sup>, comparativement à 9,7 % des hommes de la province et à 16,5 % des Canadiennes. À l'Île-du-Prince-Édouard, 12,6 % des filles et 12,7 % des garçons de moins de 18 ans sont dans la catégorie des personnes à faible revenu.<sup>132</sup>

## **Le type de famille**

Le revenu médian pour toutes les familles de recensement à l'Île-du-Prince-Édouard en 2006 était de 56 100 \$, comparativement à 62 300 \$ pour les familles dirigées par un couple et à 30 900 \$ pour les familles monoparentales qui, dans la province, ont dans 82,2 % des cas un chef féminin (voir le Tableau 4-4).



**TABLEAU 4-4 REVENU TOTAL MÉDIAN, SELON LE TYPE DE FAMILLE, AU CANADA ET DANS LES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE EN 2006<sup>133</sup>**

	Familles monoparentales (\$)	Familles comptant un couple (\$)	Toutes les familles de recensement (\$)
Î.-P.-É.	30 900	62 300	56 100
N.-É.	28 200	63 900	56 400
N.-B.	27 000	60 200	54 000
T.-N.-L.	25 300	56 500	50 500
CANADA	33 000	70 400	63 600

## Les salaires

En octobre 2009, le salaire horaire moyen des femmes de l'Île était de 16,96 \$, soit 93,7 % de celui des hommes, qui était de 18,10 \$. En outre, on a constaté une augmentation de ce salaire de 4,6 % entre octobre 2008 et octobre 2009 chez les hommes, tandis qu'il a baissé de 0,9 % chez les femmes (voir le Tableau 4-5).



**TABLEAU 4-5 SALAIRES HORAIRE MOYENS À L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD ET AU CANADA, D'OCTOBRE 2008 À OCTOBRE 2009, PAR SEXE<sup>134</sup>**

	Î.-P.-É.		Canada	
	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes
Octobre 2008	17,12 \$	17,30 \$	19,78 \$	23,47 \$
Octobre 2009	16,96 \$	18,10 \$	20,56 \$	24,14 \$

## L'écart salarial entre les hommes et les femmes

De toute la population active de l'Île en 2006, 48,5 % personnes travaillaient à temps plein toute l'année. Les femmes représentaient 46,7 % de ces travailleurs.

*Puisque les femmes qui travaillent à temps plein toute l'année ont un revenu équivalant à 81,8 % de celui des hommes, l'Île-du-Prince-Édouard est la province affichant l'écart salarial entre les hommes et les femmes le plus faible.*

Les femmes insulaires qui travaillent à temps plein toute l'année gagnent en moyenne 34 553 \$, soit 81,8 % du revenu moyen des hommes, établi à 42 225 \$. Au Canada, les femmes constituent 49,4 % de la population active travaillant à temps plein toute l'année; elles gagnent en moyenne 41 331 \$, soit 70,6 % du revenu moyen des hommes, établi à 58 537 \$.<sup>135</sup> En outre, l'Île-du-Prince-Édouard est la province où l'écart salarial entre les hommes et les femmes est le plus faible. Il n'y a en effet que dans les territoires du Nunavut et du Yukon que l'on constate un écart encore plus petit (voir le Tableau 4-6).

**TABLEAU 4-6 REVENU MOYEN DES TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES À TEMPS PLEIN TOUTE L'ANNÉE, SELON LA PROVINCE ET LE TERRITOIRE, EN 2005<sup>136</sup>**

	Revenu moyen des femmes (\$)	Revenu moyen des hommes (\$)	Revenu moyen des femmes sous forme de pourcentage de celui des hommes
CANADA	41 331	58 537	70,6
Î.-P.-É.	34 553	42 225	81,8
N.-É.	35 898	49 465	72,6
N.-B.	34 614	46 952	73,7
T.-N.-L.	35 597	54 296	65,6
Québec	37 602	50 937	73,8
Ont.	45 109	63 446	71,1
Man.	36 773	48 087	76,5
Sask.	35 667	47 125	75,7
Alb.	42 359	68 399	61,9
C.-B.	41 073	57 772	71,1
Yukon	47 791	58 015	82,4
T.N.-O.	57 572	72 676	79,2
Nunavut	56 887	61 801	92,1



## LA SANTÉ

### Sommaire du chapitre

Le présent chapitre comprend des renseignements sur l'espérance de vie, les perceptions déclarées relatives à la santé et aux déterminants de la santé, les comportements sanitaires, l'état de santé et les maladies, de même que l'accès aux services de santé.

Les femmes et les hommes de l'Île nés en 2007 ont une espérance de vie de 82,7 ans et de 77,6 ans respectivement.

En ce qui a trait à la perception que les Insulaires ont de leur santé, la majorité des femmes jugent être en excellente ou très bonne santé. En outre, les femmes de l'Île rapportent moins de cas de stress extrême que les Canadiennes en général. Les hommes insulaires sont quant à eux plus susceptibles que les femmes de déclarer un sentiment d'appartenance à la communauté locale.

Sur le plan des comportements sanitaires, les femmes de la province sont plus susceptibles que les hommes de consommer cinq portions de fruits et légumes par jour, alors que les hommes sont plus enclins à déclarer faire de l'embonpoint ou être obèses, avoir une consommation abusive d'alcool, être physiquement actifs et fumer.

Comparativement à l'ensemble des Canadiennes, les femmes de l'Île sont plus susceptibles de déclarer faire de l'embonpoint ou être obèses et avoir des problèmes d'arthrite et d'hypertension.

Les femmes de l'Île sont moins susceptibles que les Canadiennes en général de souffrir d'asthme, de consommer cinq portions de fruits et légumes par jour ou d'abuser de l'alcool.

Depuis 2005, l'Île-du-Prince-Édouard demeure parmi les provinces et territoires affichant le pourcentage d'allaitement maternel chez les nouvelles mères le plus faible.

En ce qui a trait à l'état de santé et aux maladies, les femmes de l'Île sont plus susceptibles que les hommes de souffrir d'arthrite. Les hommes insulaires sont quant à eux plus susceptibles que les femmes d'être atteints de diabète, d'asthme et d'hypertension. Comme c'est le cas dans la majorité des pays industrialisés, le cancer du sein est le cancer le plus souvent diagnostiqué chez les femmes de l'Île-du-Prince-Édouard et du Canada. Les décès dus au cancer, tant chez les femmes que les hommes de la province, sont principalement attribuables au cancer du poumon, puis au cancer colorectal.

Un pourcentage très élevé (87,6 %) des femmes insulaires ont un médecin régulier et sont plus susceptibles que les hommes d'avoir des contacts avec un médecin. Les femmes de l'Île âgées de 18 à 69 ans (79,9 %) sont plus susceptibles que les Canadiennes en général (72,8 %) de déclarer avoir subi un test de Papanicolaou au cours des 3 années précédentes.

## L'espérance de vie

Les femmes et les hommes de l'Île nés en 2007 ont une espérance de vie de 82,7 ans et de 77,6 ans respectivement.<sup>137</sup>

**TABLEAU 5-1 ESPÉRANCE DE VIE EN ANNÉES, SELON L'ANNÉE DE NAISSANCE, DE 1996 À 2006<sup>138</sup>**

Année de naissance	Femmes		Hommes	
	Î.-P.-É.	Canada	Î.-P.-É.	Canada
1996	80,7	81,2	73,8	75,5
1997	82,6	81,3	76,3	75,8
1998	79,9	81,5	74,9	76,0
1999	81,2	81,7	75,7	76,3
2000	81,4	81,9	75,1	76,7
2001	82,6	82,1	75,2	77,0
2002	81,3	82,1	76,2	77,2
2003	81,6	82,4	76,5	77,4
2004	81,6	82,6	76,8	77,8
2005	82,1	82,7	77,4	78,0
2006	82,2	83,0	77,3	78,4

L'espérance de vie en fonction de la santé est le nombre d'années qu'une personne peut s'attendre à vivre en bonne santé étant donné les conditions courantes de morbidité et de mortalité. L'espérance de vie en fonction de la santé des femmes et des hommes de l'Île est donc respectivement de 71,7 ans et de 67,3 ans, alors que celle des Canadiennes est de 70,8 ans (voir le Tableau 5-2).

 TABLEAU 5-2 ESPÉRANCE DE VIE EN FONCTION DE LA SANTÉ, SELON LE SEXE, DANS LES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE ET AU CANADA, EN 2001<sup>139</sup>

	Femmes	Hommes
Île-du-Prince-Édouard	71,7	67,3
Nouvelle-Écosse	70,1	66,5
Nouveau-Brunswick	70,9	67,4
Terre-Neuve-et-Labrador	70,2	68,4
Canada	70,8	68,3

## La perception de la santé

### L'autoévaluation de la santé

Chez les 12 ans et plus, 60,4 % des femmes et 63,0 % des hommes de l'Île ont déclaré avoir une excellente ou une très bonne santé, comparativement à 58,7 % des Canadiennes.<sup>140</sup> Chez les 12 ans et plus, 74,1 % des femmes et 76,5 % des hommes de l'Île ont déclaré avoir une excellente ou une très bonne santé, comparativement à 73,4 % des Canadiennes.<sup>141</sup>

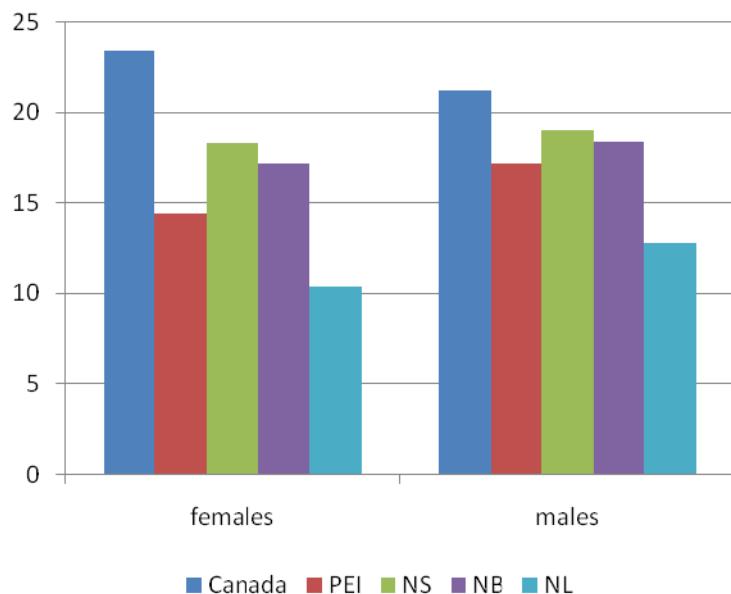
### Le stress autodéclaré

*Les femmes de l'Île déclarent moins de cas de stress extrême que les Canadiennes en général.*

Statistique Canada a aussi demandé à la population canadienne de déclarer son stress perçu dans la vie la plupart du temps. Chez les 15 ans et plus, 14,4 % des femmes et 17,2 % des hommes de l'Île déclarent vivre un stress important ou extrême la plupart du temps, comparativement à 23,4 % des Canadiennes.<sup>142</sup>



**GRAPHIQUE 5-1 POURCENTAGE DES FEMMES ET DES HOMMES DÉCLARANT VIVRE UN STRESS IMPORTANT OU EXTRÊME LA PLUPART DU TEMPS EN 2008<sup>143</sup>**



### La satisfaction à l'égard de la vie

Chez les 12 ans et plus, 94,0 % des femmes et 93,9 % des hommes de l'Île ont déclaré être satisfaits ou très satisfaits à l'égard de leur vie, comparativement à 91,2 % des Canadiens.<sup>144</sup>

### Le sentiment d'appartenance à la communauté locale

Les recherches montrent une corrélation importante entre le sentiment d'appartenance à la communauté locale et la santé physique et mentale. À la question « Comment décririez-vous votre sentiment d'appartenance à votre communauté locale? », les femmes de l'Île étaient moins susceptibles que les hommes de déclarer nourrir un tel sentiment.

Chez les 12 ans et plus de l'Île-du-Prince-Édouard, 71,6 % des femmes affirment avoir un fort ou assez fort sentiment d'appartenance à leur communauté locale. En revanche, 80,6 % des hommes ont affirmé nourrir un tel sentiment. Au Canada, 64,9 % des femmes de plus de 12 ans affirment nourrir un sentiment d'appartenance à leur communauté locale.<sup>145</sup>

## L'intention d'améliorer sa santé

Quand on demande aux répondants s'ils ont l'intention d'améliorer leur santé physique au cours de l'année à venir, les femmes (57 %) sont beaucoup plus nombreuses que les hommes (46 %) à répondre par l'affirmative.<sup>146</sup>

## L'obésité autodéclarée

Plus de femmes de l'Île (38,7 %) que de Canadiennes en général (32,7 %) ont déclaré faire de l'embonpoint ou être obèses. Chez les hommes, 50,6 % des Insulaires et 46,0 % des Canadiens en général ont déclaré faire de l'embonpoint ou être obèses.<sup>147</sup>

## Les comportements sanitaires

### La consommation autodéclarée de fruits et légumes

Selon l'*Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes* (ESCC) les répondantes insulaires étaient moins susceptibles que la Canadienne moyenne de déclarer consommer 5 portions de fruits et légumes par jour, à 35,0 % par rapport à 42,0 %. Seulement 23,4 % des hommes de l'Île affirment pour leur part consommer au moins 5 portions de fruits et légumes par jour.<sup>148</sup>

### L'activité physique

Chez les 12 ans et plus, les femmes de l'Île sont un peu moins actives durant leurs loisirs (45,5 %) que les hommes (48,7 %) et que les Canadiennes (46,6 %) [voir le Tableau 5-3].

 TABLEAU 5-3 POURCENTAGE DE FEMMES ET D'HOMMES FAISANT DE L'ACTIVITÉ DANS LEURS LOISIRS, DANS LES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE ET AU CANADA<sup>149</sup>

	2003		2005		2007		2008	
	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes
Î.-P.-É.	42,9	47,0	43,1	45,1	47,6	49,3	45,5	48,7
N.-É.	45,2	52,5	47,4	51,0	45,6	52,3	43,5	53,7
N.-B.	42,1	50,1	43,7	49,5	42,6	47,2	46,0	51,2
T.-N.-L.	39,0	51,9	41,4	50,0	40,8	54,1	40,5	47,0
CANADA	48,6	55,1	49,7	54,8	47,6	53,4	46,8	54,5

## Le tabagisme

À l'Île-du-Prince-Édouard, les femmes (18,6 %) étaient moins susceptibles de fumer que les hommes (23,7 %) en 2008. En fait, c'est la province où on trouve le taux de fumeuses le plus faible au Canada atlantique, puisqu'elles formaient 23,7 % des femmes au Nouveau-Brunswick, 20,9 % en Nouvelle-Écosse et 22,2 % à Terre-Neuve-et-Labrador. Au Canada, 18,5 % des femmes étaient fumeuses en 2008.<sup>150</sup>

 TABLEAU 5-4 POURCENTAGE DE FUMEUSES ET DE FUMEURS<sup>151</sup> DANS LES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE ET AU CANADA<sup>152</sup>

	2003		2005		2007		2008	
	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes
Î.-P.-É.	21,2	26,2	19,1	25,5	17,0	26,4	18,6	23,7
N.-É.	21,9	25,3	21,6	23,8	23,0	26,0	20,9	26,4
N.-B.	24,6	26,2	20,4	24,8	19,5	27,4	23,7	22,9
T.-N.-L.	21,4	26,9	22,8	23,4	21,7	29,3	22,2	27,1
CANADA	21,0	25,1	19,9	23,7	19,4	24,7	18,5	24,3

## La consommation abusive d'alcool

En 2008, les femmes de l'Île (8,6 %) étaient beaucoup moins susceptibles que les hommes (24,8 %) de déclarer une consommation abusive d'alcool, soit avoir bu 5 verres ou plus d'alcool en une même occasion, au moins une fois par mois dans les 12 derniers mois. Cet écart entre hommes et femmes est conforme aux données nationales et régionales. Au Canada, le pourcentage de femmes déclarant une consommation abusive d'alcool est de 9,6 % (voir le Tableau 5-5).



**TABLEAU 5-5 POURCENTAGE DE FEMMES ET D'HOMMES DÉCLARANT UNE CONSOMMATION ABUSIVE D'ALCOOL DANS LES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE ET AU CANADA<sup>153</sup>**

	2003		2005		2007		2008	
	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes
Î.-P.-É.	8,8	28,1	9,6	26,6	9,8	30,8	8,6 <sup>154</sup>	24,8
N.-É.	9,9	31,1	10,0	29,9	13,2	30,9	12,7	29,1
N.-B.	10,9	30,5	9,3	29,8	11,1	28,5	9,7	29,7
T.-N.-L.	12,0	37,4	12,3	37,3	13,2	37,0	12,1	33,0
CANADA	8,8	24,5	9,6	25,3	9,6	25,0	9,6	24,1

### L'allaitement maternel

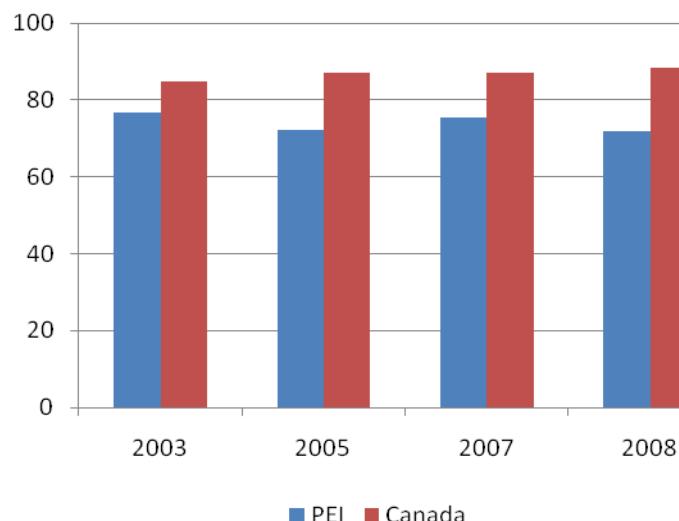
D'après les renseignements fournis par les femmes de 15 à 55 ans qui ont eu un enfant au cours des 5 dernières années, les mères sont moins susceptibles d'avoir commencé à allaiter à l'Île qu'au Canada en général.<sup>155</sup> Au pays, 88,3 % des mères avaient allaité en 2008, comparativement à seulement 72,0 % de celles de l'Île.<sup>156</sup>

*Depuis 2005, l'Île-du-Prince-Édouard demeure parmi les provinces et territoires affichant le pourcentage d'allaitement maternel chez les nouvelles mères le plus faible.*

Bien que, dans d'autres provinces et territoires (tels que le Yukon, où, en 2008, 97,9 % des nouvelles mères avaient commencé à allaiter, et le Québec [85,9 %]), on ait constaté une augmentation modeste à importante du nombre de mères allaitant depuis 2003, le nombre de mères insulaires qui allaitent est en baisse, passant de 76,7 % en 2003 à 72,0 % en 2008; l'Île-du-Prince-Édouard demeure donc parmi les provinces et territoires affichant taux d'allaitement maternel le plus faible depuis 2005.<sup>157</sup>



**GRAPHIQUE 5-2 POURCENTAGE DES NOUVELLES MÈRES QUI ONT COMMENCÉ À ALLAITER À L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD ET AU CANADA, DE 2003 À 2008<sup>158</sup>**



## L'état de santé et les maladies

### Le diabète

En 2006, chez les personnes de 20 ans et plus, la prévalence du diabète était beaucoup plus importante chez les hommes (8 %) que chez les femmes (6 %). Il y a beaucoup plus de cas de diabète chez les personnes plus âgées, et le taux augmente avec l'âge chez les deux sexes.<sup>159</sup>

### L'arthrite

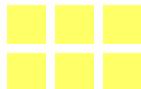
*Plus d'une femme sur cinq à l'Île-du-Prince-Édouard affirme souffrir d'arthrite.*

Les femmes de l'île sont plus susceptibles que les Canadiennes en général de souffrir d'arthrite. En 2008, 21,4 % des femmes affirmaient en effet souffrir d'arthrite, comparativement à 18,5 % à l'échelle du pays.<sup>160</sup> Cela dit, ce pourcentage est inférieur à celui des autres provinces de l'Atlantique : 23,8 % au Nouveau-Brunswick, 24,6 % en Nouvelle-Écosse et 22,9 % à Terre-Neuve-et-Labrador. En 2008, seulement 15,5 % des hommes de l'île affirmaient quant à eux souffrir d'arthrite, comparativement à 12,0 % à l'échelle du pays.<sup>161</sup>

## L'hypertension

*Bien que les femmes de l'Île affichent le taux d'hypertension le plus faible des provinces de l'Atlantique, elles sont plus susceptibles d'en souffrir que les Canadiennes en général.*

Bien que les femmes de l'Île affichent le taux d'hypertension le plus faible des provinces de l'Atlantique, elles sont plus susceptibles d'en souffrir que les Canadiennes en général. En tout, 18,3 % des femmes affirment en effet avoir un problème d'hypertension, comparativement à 16,9 % à l'échelle du pays. Chez les hommes, les Insulaires (18,9 %) sont plus susceptibles d'éprouver ce problème que les Canadiens en général (15,9 %). Les données nationales indiquent quant à elles que les hommes sont moins touchés que les femmes (voir le Tableau 5-6).



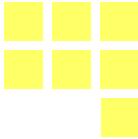
**TABLEAU 5-6 POURCENTAGE DE FEMMES ET D'HOMMES FAISANT DE L'HYPERTENSION DANS LES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE ET AU CANADA<sup>162</sup>**

	2003		2005		2007		2008	
	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes
Î.-P.-É.	17,1	13,3	16,9	15,3	16,4	18,3	18,3	18,9
N.-É.	19,4	16,8	19,9	16,3	19,6	18,5	21,2	19,5
N.-B.	17,6	14,9	19,9	19,0	20,6	18,3	20,3	18,4
T.-N.-L.	18,4	15,2	20,5	18,0	23,8	18,4	21,7	18,6
CANADA	15,4	13,4	15,7	14,2	16,8	15,1	16,9	15,9

## Le cancer

*Le cancer du sein est le cancer le plus souvent diagnostiqué chez les femmes de l'Île-du-Prince-Édouard et du Canada.*

Comme c'est le cas dans la majorité des pays industrialisés, le cancer du sein est le cancer le plus souvent diagnostiqué chez les femmes de l'Île-du-Prince-Édouard et du Canada.<sup>163</sup> En 2009, le taux estimé de nouveaux cas de cancer du sein chez les femmes de l'Île était de 98,0 pour 100 000 personnes par rapport à 102,0 pour 100 000 personnes au Canada.<sup>164</sup>

 TABLEAU 5-7 PRÉVALENCE GLOBALE DU CANCER PAR TRANCHE DE 100 000 PERSONNES, SELON LE SEXE, DE 1999 À 2009<sup>165</sup>

	Femmes		Hommes	
	Î.-P.-É.	CANADA	Î.-P.-É.	CANADA
1999	345,1	350,7	525,1	468,6
2000	340,5	350,3	476,2	469,4
2001	369,3	347,3	507,9	474,9
2002	357,8	354,8	524,6	457,2
2003	406,6	347,4	555,3	450,2
2004	371,5	353,0	529,0	464,1
2005	386,0	356,5	525,0	458,8
2006	333,0	357,6	554,7	459,6
2007	403,0	356,7	523,0	462,2
2008	369,0	362,1	536,0	462,1
2009	390,0	363,6	581,0	462,2

Les décès dus au cancer, tant chez les femmes que les hommes de la province, sont principalement attribuables au cancer du poumon, puis au cancer colorectal.<sup>166</sup>

*Bien que les femmes de l'Île affichent un taux inférieur à celui des hommes pour le cancer du poumon et le cancer colorectal – les principales causes de décès dus au cancer chez les deux sexes –, ces taux sont plus élevés chez les femmes de l'Île que chez les Canadiens en général.*

En 2006, on comptait 55,7 cas de cancer du poumon pour 100 000 personnes chez les femmes de l'Île, 70,9 chez les hommes de l'Île et 47,1 chez les Canadiens.<sup>167</sup>

En 2006, on comptait 50,4 cas de cancer colorectal pour 100 000 personnes chez les femmes de l'Île, 55,6 chez les hommes de l'Île et 40,0 chez les Canadiens.<sup>168</sup>

## L'accès aux services de santé

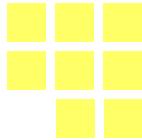
### L'accès aux soins et services médicaux

*Un pourcentage très élevé (87,6 %) des femmes insulaires ont un médecin régulier.*

Le pourcentage des femmes ayant un médecin régulier à l'Île-du-Prince-Édouard est plus faible que dans les provinces de l'Atlantique. En 2008, 87,6 % des femmes et 84,8 % des hommes dans la province avaient un médecin régulier. La même année, le pourcentage des femmes ayant un médecin régulier était de 96,4 % en Nouvelle-Écosse, de 94,6 % au Nouveau-Brunswick et de 90,1 % à Terre-Neuve-et-Labrador. Au Canada, 88,3 % des femmes avaient un médecin régulier.<sup>169</sup>

En 2005, 79,9 % des femmes insulaires âgées de 18 à 69 ans ont déclaré avoir subi un test de Papanicolaou au cours des 3 années précédentes, comparativement à 72,8 % des Canadiens.<sup>170</sup>

La même année, 61,0 % des femmes insulaires âgées de 50 à 69 ans ont déclaré avoir subi une mammographie au cours des 2 années précédentes, comparativement à 72,5 % des Canadiens.<sup>171</sup> En 2007-2008, les hôpitaux insulaires ont effectué 9 246 mammographies de dépistage et 3 428 mammographies de diagnostic (voir le Tableau 5-8). En octobre 2009, on annonçait des améliorations au programme de dépistage du cancer du sein de l'Île-du-Prince-Édouard afin de réduire le temps d'attente de plusieurs mois.



**TABLEAU 5-8 NOMBRE DE MAMMOGRAPHIES DE DÉPISTAGE ET DE DIAGNOSTIC EFFECTUÉES PAR LES HÔPITAUX DE L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD<sup>172</sup>**

	2004-2005		2005-2006		2006-2007		2007-2008	
	Hôpital Queen Elizabeth	Hôpital du comté de Prince	Hôpital Queen Elizabeth	Hôpital du comté de Prince	Hôpital Queen Elizabeth	Hôpital du comté de Prince	Hôpital Queen Elizabeth	Hôpital du comté de Prince
Dépistage	6 090	2 812	4 843	2 180	5 401	2 291	7 133	2 113
Diagnostic	2 112	197	2 039	1 006	2 047	1 141	2 253	1 175



## LES SERVICES JURIDIQUES

### Sommaire du chapitre

Le présent chapitre comprend des renseignements sur les liens entre le sexe et l'accès aux services juridiques, comme le Service d'aide aux victimes, l'aide juridique, les services correctionnels et le Programme d'application des pensions alimentaires et des ordonnances de garde, de même que des statistiques selon le sexe par rapport aux tribunaux provinciaux.

Les femmes constituent plus des deux tiers des cas aiguillés vers le Service d'aide aux victimes. L'an dernier, elles représentaient aussi 75 % des bénéficiaires d'aide juridique en matière civile et 21 % des bénéficiaires d'aide juridique en matière criminelle.

Les femmes forment moins de 10 % de la population carcérale à l'Île-du-Prince-Édouard. De même, elles forment moins de 10 % de la clientèle des programmes provinciaux pour l'évaluation et le traitement des contrevenants et des membres de la collectivité à risque élevé.

En 2005, une contrevenante type de l'Île-du-Prince-Édouard :

- était mère monoparentale;
- était d'origine anglophone;
- avait entre 18 et 40 ans;
- n'avait pas terminé ses études secondaires;
- avait déjà éprouvé des problèmes de dépendance;
- avait vécu dans un milieu de violence familiale ou d'abus;
- avait déjà eu des problèmes mentaux.

Si l'on tient compte des bénéficiaires dont le sexe est connu, les femmes constituent la quasi-totalité des bénéficiaires de pensions alimentaires gérées par le Programme d'application des pensions alimentaires et des ordonnances de garde de l'Île-du-Prince-Édouard.

À l'Île-du-Prince-Édouard, le tiers des juges de la cour provinciale et de la Section d'appel de la Cour suprême de même que le cinquième des juges de la Section de première instance de la Cour suprême sont des femmes. C'est une femme qui assume la fonction de juge en chef à la Section de première instance de la Cour suprême.

## Les victimes d'actes criminels

En 2008-2009, le Service d'aide aux victimes a reçu 863 nouveaux cas, dont 68 % étaient des femmes. Du nombre total de nouveaux cas en 2008-2009, environ 360 (42 %) concernaient une forme de violence dans une relation familiale (soit par le conjoint ou un autre membre de la famille). Dans 293 des cas (81 % des cas de violence familiale), la victime était une femme. En 2008-2009, 63 des cas d'abus transmis au Service étaient de nature sexuelle. Une femme était la victime dans 47 de ceux-ci.<sup>173</sup> En 2008-2009, les femmes constituaient 43,5 % (10 cas sur 23) des personnes ayant reçu une indemnisation dans le cadre du programme d'indemnisation des victimes d'actes criminels.<sup>174</sup>

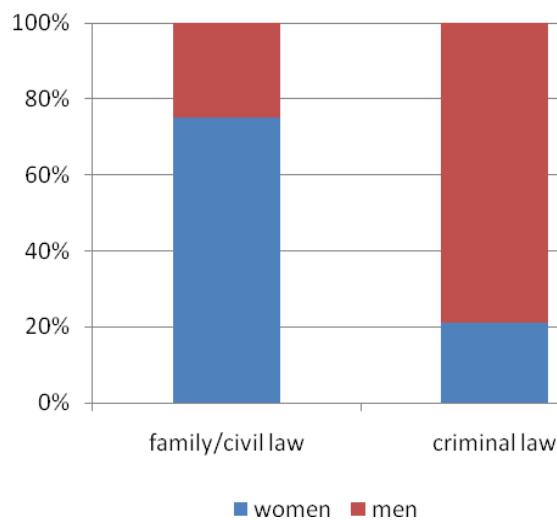
## L'aide juridique

*L'an dernier, les femmes représentaient 75 % des bénéficiaires d'aide juridique en matière civile et 21 % des bénéficiaires d'aide juridique en matière criminelle.*

Des 895 Insulaires adultes qui se sont prévalués de l'aide juridique en matière pénale pendant l'exercice 2008-2009, 21 % étaient des femmes. Des 192 jeunes contrevenants qui ont bénéficié d'aide juridique en matière pénale au cours du même exercice, 18 % étaient des filles.<sup>175</sup> Toujours en 2008-2009, on a reçu 464 demandes d'aide juridique en matière familiale et civile.<sup>176</sup> De ce nombre, 75 % étaient des femmes.<sup>177</sup>



**GRAPHIQUE 6-1 RECOURS À L'AIDE JURIDIQUE SELON LE SEXE ET PAR TYPE À L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD,  
EN 2008-2009**



## Les contrevenantes

En 2005, on a entrepris des recherches sur les contrevenantes de l'Île par l'intermédiaire d'un projet du Female Reintegration Committee (comité de réinsertion sociale des femmes). Ces recherches comprenaient un examen de tout dossier de contrevenantes adultes et juvéniles en probation active et sous garde à l'Île-du-Prince-Édouard en février 2005.

En 2005, une contrevenante type de l'Île-du-Prince-Édouard :

- était mère monoparentale;
- était d'origine anglophone;
- avait entre 18 et 40 ans;
- n'avait pas terminé ses études secondaires;
- avait déjà éprouvé des problèmes de dépendance;
- avait vécu dans un milieu de violence familiale ou d'abus;
- avait déjà eu des problèmes mentaux.

Voici certains faits saillants de l'examen des dossiers des contrevenantes en 2005 :

- 93,7 % étaient d'origine anglophone.
- 74,7 % avaient entre 18 et 40 ans.
- 70,9 % étaient célibataires.
- 64,6 % étaient mères; dans près de la moitié des cas, leurs enfants vivaient avec elles.
- Les crimes les plus fréquemment commis étaient l'agression physique et le vol.
- 41,8 % avaient terminé au moins leur 12<sup>e</sup> année.
- Des 79 dossiers, moins de la moitié (31) ont reçu une peine de garde.
- 76 % ont reçu des traitements des services en toxicomanie.
- 60,7 %<sup>178</sup> avaient déjà eu des problèmes mentaux.
- 67,9 %<sup>179</sup> avaient vécu dans un milieu de violence familiale ou d'abus.

## Les adultes placés sous garde

Au cours de l'exercice 2007-2008, le Centre correctionnel provincial a enregistré un total de 33 594 jours de détention. De ce nombre, 3 235 (9,6 %) ont été purgés par des femmes.<sup>180</sup> Ces données comprennent toutes les femmes purgeant une peine ou en détention provisoire.

*À l'Île-du-Prince-Édouard, les femmes forment moins de 10 % de la population carcérale et de la clientèle des programmes pour l'évaluation et le traitement des contrevenants et des membres de la collectivité à risque élevé.*

Le Centre correctionnel du comté de Prince n'accepte les femmes que pour la détention avant comparution.<sup>181</sup> Des 568 jours de détention avant comparution rapportés en 2007-2008, 44, soit 7,8 %, ont été purgés par des femmes.<sup>182</sup>

## Les services cliniques

Le gouvernement de l'Île offre divers programmes pour l'évaluation et le traitement des contrevenants et des membres de la collectivité à risque élevé, ce qui comprend la maîtrise de la colère, Turning Point (un programme destiné aux hommes violents envers leur partenaire), l'évaluation et le traitement des déviances sexuelles, et l'intervention ou le counselling individuel.

Puisque la vaste majorité des contrevenants au sein du système de justice pénale sont des hommes, la clientèle de ces programmes est principalement masculine. Au cours de l'exercice 2007-2008, les femmes n'ont pris part qu'à des interventions ou séances de counselling individuel, formant 10,3 % des participants et 4,9 % (7 sur 142) des bénéficiaires de l'ensemble des programmes offerts.<sup>183</sup>

En 2007-2008, le coordonnateur de programme de Turning Point a communiqué avec 64 femmes dont le conjoint ou l'ex-conjoint prenait part au programme ou les a évaluées.<sup>184</sup>

## Le Programme d'application des pensions alimentaires et des ordonnances de garde

De 2005 à 2007, tous les paiements de pension alimentaire administrés par le Programme d'application des pensions alimentaires et des ordonnances de garde et dont le sexe du payeur était connu étaient faits par des hommes à l'intention de femmes. Depuis 2008, les femmes représentent 2 % des payeurs dont le sexe était connu dans le cadre du Programme d'application des pensions alimentaires et des ordonnances de garde (voir le Tableau 6-1).

**TABLEAU 6-1 CAS D'EXÉCUTION DES ORDONNANCES ALIMENTAIRES INSCRITS, SELON LE SEXE DU PAYEUR ET DU DESTINATAIRE, AU 31 MARS, À L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD<sup>185</sup>**

	Cas inscrits	% de payeurs et de femmes destinataires	% de payeuses et d'hommes destinataires	% inconnu
2005	2 457	91	0	9
2006	2 571	87	0	13
2007	2 598	87	0	13
2008	2 538	86	2	11
2009	2 469	86	2	12

## Le personnel judiciaire nommé

Les femmes forment moins du tiers du personnel judiciaire nommé au Canada atlantique et le quart des juges en fonction à tous les échelons du système judiciaire à l'Île-du-Prince-Édouard. À l'Île-du-Prince-Édouard, le tiers des juges de la cour provinciale et de la Section d'appel de la Cour suprême sont des femmes, de même que – en excluant les juges surnuméraires – le cinquième des juges de la Section de

première instance de la Cour suprême, dont le juge en chef est actuellement une femme (voir le Tableau 6-2).



**TABLEAU 6-2 NOMBRE ET POURCENTAGE DE FEMMES ET D'HOMMES ACTUELLEMENT JUGES<sup>186</sup>  
DANS LES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE<sup>187</sup>**

	Cour provinciale		Section de première instance de la Cour suprême <sup>188</sup>		Section d'appel de la Cour suprême		% total
	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
Î.-P.-É.	1	2	1	5	1	2	25,0 %
N.-É.	10	22	12	29	4	4	32,1 %
N.-B.	8	25	9	26	2	8	24,4 %
T.-N.-L.	6	16	7	18	2	4	28,3 %



## LA VIOLENCE À L'ÉGARD DES FEMMES

### Sommaire du chapitre

Le présent chapitre comprend des statistiques sur la violence faite aux femmes à l'Île-du-Prince-Édouard, fournies par le Service d'aide aux victimes, les Services de prévention de la violence familiale de l'Î.-P.-É. et le Centre d'aide aux victimes de viol et d'agression sexuelle de l'Î.-P.-É.

La grande majorité des personnes recourant aux services offerts en cas de violence dans la province sont des femmes. Par exemple, ce sont presque toujours des femmes (au moins 95 %) qui bénéficient des ordonnances de protection de secours d'urgence prévues dans la *Victims of Family Violence Act* de l'Île-du-Prince-Édouard. De même, les femmes représentent près de 92 % de la nouvelle clientèle des services de counselling et de thérapie offerts par le Centre d'aide aux victimes de viol et d'agression sexuelle de l'Î.-P.-É. ces 3 dernières années. Et tous les clients adultes des Services de prévention de la violence familiale de l'Î.-P.-É. sont des femmes.

Les statistiques fournies par les 3 organismes montrent que la majorité des femmes qui ont recours à leurs services sont des adultes de moins de 45 ans.

La relation la plus courante entre la victime et le suspect, telle que rapportée au Service d'aide aux victimes dans les cas de conjointe violentée en 2008-2009, est celle de conjoint de fait (26 %) et d'époux (25 %). Un aperçu de la clientèle des services d'entraide des Services de prévention de la violence familiale de l'Î.-P.-É. en 2009 montre que la majorité de celle-ci était mariée. Plus de 65 % des nouveaux clients du Centre d'aide aux victimes de viol et d'agression sexuelle de l'Î.-P.-É. reçoivent de l'aide en raison d'agressions sexuelles subies à l'enfance.

## Le Service d'aide aux victimes

*En 2008-2009, 81 % des victimes d'abus et  
74,6 % des victimes d'agression sexuelle  
aiguillées vers le Service d'aide aux victimes  
étaient des femmes.*

Le Service d'aide aux victimes est un service offert gratuitement par le gouvernement provincial qui vise à aider les victimes d'actes criminels partout à l'Île durant leur évolution au sein du système de justice pénale. Son personnel est composé de professionnels ayant de l'expérience en travail social et en justice pénale.

En 2008-2009, le Service d'aide aux victimes a reçu 863 nouveaux cas, dont 68 % touchaient des femmes. Du nombre total de nouveaux cas en 2008-2009, environ 360 (42 %) concernaient une forme de violence dans une relation familiale (soit par le conjoint ou un autre membre de la famille). Dans 293 des cas (81 % des cas de violence familiale), la victime était une femme. En 2008-2009, 63 des cas d'abus transmis au Service étaient de nature sexuelle. Une femme était la victime dans 47 de ceux-ci (74,6 %).<sup>189</sup>

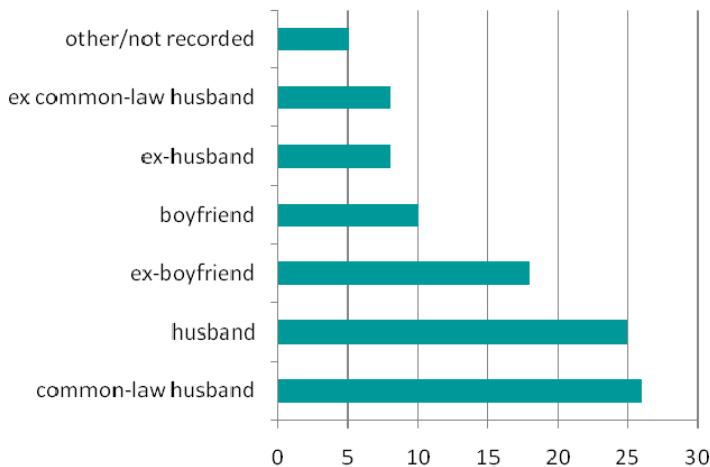
Des 267 cas de conjointe violentée aiguillés au Service d'aide aux victimes de l'Île-du-Prince-Édouard en 2008-2009, 49 % se sont produits dans le comté de Queens, 31 % dans le comté de Prince et 17 % dans le comté de Kings. Les 2 % restants correspondent à des cas aiguillés par une source extérieure à la province.<sup>190</sup>

## La relation entre la victime et le suspect

La relation la plus courante entre la victime et le suspect, telle que rapportée au Service d'aide aux victimes dans les cas de conjointe violentée en 2008-2009, est celle de conjoint de fait (26 %), d'époux (25 %) et d'ancien petit ami (18 %) [voir le Graphique 7-1].



**GRAPHIQUE 7-1 POURCENTAGE DE SUSPECTS POUR CHAQUE TYPE DE RELATION ENTRE LA VICTIME ET LE SUSPECT DANS LES CAS RAPPORTÉS DE CONJOINTE VIOLENTE, SERVICE D'AIDE AUX VICTIMES, ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD, 2008-2009**



## L'âge des victimes de violence conjugale

La majorité des victimes dans les cas de conjointe violentée traités par le Service d'aide aux victimes en 2008-2009 étaient âgées de 21 à 40 ans (47 %); les femmes âgées de 41 à 60 ans et de 12 à 20 ans formaient respectivement 19 % et 14 % des cas. Les 61 ans et plus représentaient 1 % des victimes, tandis que, dans 20 % des cas, leur âge n'avait pas été enregistré.

## La Victims of Family Violence Act

*Ce sont presque toujours des femmes (au moins 95 %) qui bénéficient des ordonnances de protection de secours d'urgence prévues dans la Victims of Family Violence Act de l'Île-du-Prince-Édouard.*

En vigueur depuis décembre 1996, la *Victims of Family Violence Act* est une loi provinciale qui répond au besoin des victimes de demeurer dans leur domicile, qui complète le *Code criminel* et qui permet au système de justice de réagir plus efficacement et promptement. Selon cette loi, un juge de paix désigné peut émettre une ordonnance de protection de secours d'urgence 24 heures sur 24 en situation

de violence familiale où il y a danger immédiat; une telle ordonnance peut comprendre le retrait de l'agresseur du domicile et la garde temporaire des enfants.

La grande majorité des ordonnances de protection de secours d'urgence visent les femmes, qui forment au moins 95 % des demandeurs des 5 dernières années (voir le Tableau 7-1).

**TABLEAU 7-1 DEMANDEURS D'ORDONNANCE DE PROTECTION DE SECOURS D'URGENCE SELON LE SEXE<sup>191</sup>**

	2004-2005	2005-2006	2006-2007	2007-2008	2008-2009
Femmes	37	57	78	66	42
Hommes	2	3	2	1	2
Total	39	60	80	67	44

## Les Services de prévention de la violence familiale de l'Î.-P.-É.<sup>192</sup>

### Les résidants d'Anderson House

En 2007, 67 femmes et 61 enfants ont séjourné à l'Anderson House. Les données étaient semblables en 2008, avec 67 femmes et 60 enfants ayant bénéficié de ce service. Le nombre de femmes a toutefois augmenté en 2009, puisque l'Anderson House a alors accueilli 84 femmes et 51 enfants. Le taux d'occupation des chambres a fluctué au cours des trois dernières années. En 2007, les chambres disponibles étaient occupées 36,4 % du temps, comparativement à 26,5 % et à 46,1 % en 2008 et 2009 respectivement.

*Le nombre de femmes ayant recours à l'Anderson House est en baisse depuis ses premières années, où on y accueillait souvent plus d'une centaine de femmes annuellement.*

Le nombre de femmes ayant recours à l'Anderson House est en baisse après les sommets atteints entre 1989 et 1994, où on y accueillait souvent plus d'une centaine de femmes annuellement (voir le Graphique 7-2).



**GRAPHIQUE 7-2 RÉSIDANTES DE L'ANDERSON HOUSE, DE 1985 À 2008**



## Les appels et visites

On peut joindre le personnel d'Anderson House au numéro d'urgence 24 heures sur 24. Entre avril 2008 et mars 2009, on a effectué 517 appels au numéro d'urgence. En outre, on a effectué 70 visites à l'établissement.

## Les services d'entraide

Les Services de prévention de la violence familiale de l'Î.-P.-É. offrent des services d'entraide à Charlottetown, O'Leary, Summerside et Montague. Ces services comprennent l'offre de renseignements et de soutien, de soutien personnalisé, de même que l'accès à des groupes de soutien, à des services de défense des droits et intérêts, et à des services de soutien dans l'obtention d'autres services offerts, comme l'hébergement, les renseignements juridiques et la police.

### Aperçu des services d'entraide en 2009<sup>193</sup>

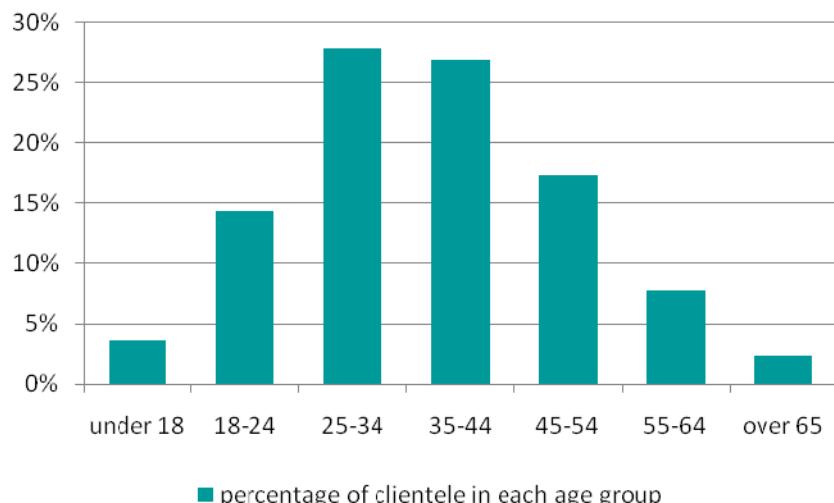
Les statistiques recueillies par les services d'entraide partout dans la province de juillet à décembre 2009 montrent que, sur les 335 femmes servies, 123 recouraient aux services pour la première fois. Au total, il y a eu 1 261 rapports de soutien, soit une moyenne de 3,8 par femme, ce qui comprend en moyenne 1,9 visite et 1,9 appel ou courriel.

### L'âge

Les femmes âgées de 25 à 34 ans et de 35 à 44 ans formaient les groupes ayant eu le plus recours aux services d'entraide, puisqu'elles représentaient respectivement 27,8 % et 26,9 % de la clientèle servie entre juillet et décembre (voir le Graphique 7-3).



**GRAPHIQUE 7-3 ÂGE DES CLIENTS DES SERVICES D'ENTRAIDE, 2009**

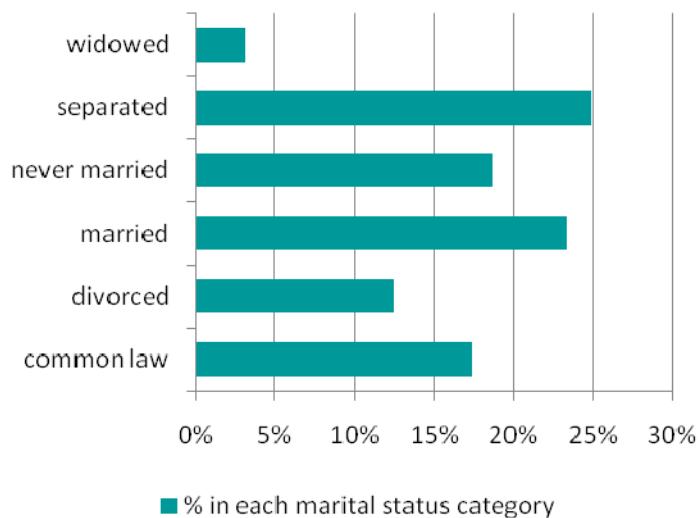


## La situation matrimoniale

Des 321 clients sur 335 dont la situation matrimoniale était connue, le plus grand groupe (24,9 %) représentait des personnes séparées. Les autres étaient mariées (23,4 %), célibataires (18,7 %), en union de fait (17,4 %), divorcées (12,5 %) ou veuves (3,1 %) [voir le Graphique 7-4].



**GRAPHIQUE 7-4 SITUATION MATRIMONIALE DES CLIENTS DES SERVICES D'ENTRAIDE, 2009**

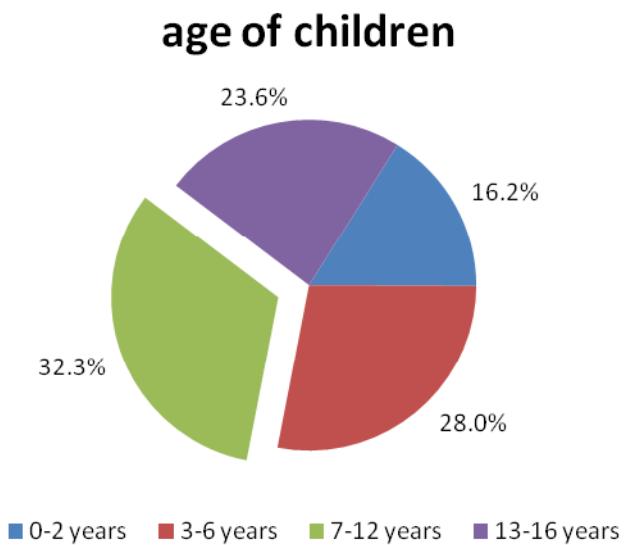


## Les enfants

Des 335 femmes qui ont obtenu du soutien des services d'entraide de juillet à décembre 2009, 264 ont rapporté avoir des enfants de moins de 16 ans, et 83,7 % de ces clients vivaient avec leurs enfants. Le pourcentage le plus élevé des 365 enfants de ces clients avaient entre 7 et 12 ans (32,3 %) [voir le Graphique 7-5].



**GRAPHIQUE 7-5 POURCENTAGE D'ENFANTS DES CLIENTS DES SERVICES D'ENTRAIDE SELON L'ÂGE, DEUXIÈME ET TROISIÈME TRIMESTRES 2009**



## **Le Centre d'aide aux victimes de viol et d'agression sexuelle de l'Î.-P.-É.<sup>194</sup>**

Le Centre d'aide aux victimes de viol et d'agression sexuelle de l'Î.-P.-É est un organisme communautaire, sans but lucratif et financé par le gouvernement qui offre des services aux victimes jeunes et adultes d'agressions sexuelles récentes ou subies à l'enfance dans toute la province. Les services offerts comprennent la thérapie individuelle et de groupe, la sensibilisation de la population, une ligne d'information et d'aide confidentielle, des activités de défense des droits et des intérêts ainsi que des services d'accompagnement au poste de police ou au centre hospitalier, sur demande.

## Les services de thérapie et de counselling

*Ces 3 dernières années, près de 92 % des nouveaux clients du Centre d'aide aux victimes de viol et d'agression sexuelle de l'Î.-P.-É. étaient des femmes.*

Les clients peuvent accéder aux services une seule fois ou à maintes reprises durant de nombreuses années. Du 1<sup>er</sup> avril 2007 au 31 mars 2008, les services ont reçu 58 nouvelles demandes de thérapie, et 52 d'entre elles, soit 89,7 %, visaient des femmes. En 2008-2009, les services en ont reçu 75, dont 69 (92 %) étaient de femmes. En 2009-2010, 61 des 65 nouvelles demandes, soit 93,9 %, étaient faites par des femmes.

**TABLEAU 7-2 NOMBRE DE NOUVELLES DEMANDES POUR LES SERVICES THÉRAPEUTIQUES ET DE COUNSELLING DU CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES DE VIOLE ET D'AGRESSION SEXUELLE DE L'Î.-P.-É., SELON LE SEXE, DE 2007-2008 À 2009-2010<sup>195</sup>**

Exercice	Femmes	Hommes	Total
2007-2008	52	6	58
2008-2009	69	6	75
2009-2010	61	4	65

En 2009-2010, les services ont reçu 62 nouvelles demandes de thérapie, et 58 d'entre elles, soit 93,6 %, étaient de femmes. De ce nombre, 59 indiquaient le lieu du service, soit 39 à Charlottetown, 11 à Summerside et 9 dans Prince-Ouest.

## L'âge des clients

On a noté l'âge de 63 des 65 nouveaux clients des services de thérapie du 1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010. De ce nombre :

- 7,9 % avaient 16 ou 17 ans;
- 23,8 % avaient entre 18 et 24 ans;
- 15,9 % avaient entre 25 et 30 ans;
- 17,5 % avaient entre 31 et 40 ans;
- 23,8 % avaient entre 41 et 49 ans;
- 7,9 % avaient entre 50 et 59 ans;
- 1,6 % avaient entre 60 et 64 ans;
- 1,6 % avaient plus de 65 ans.

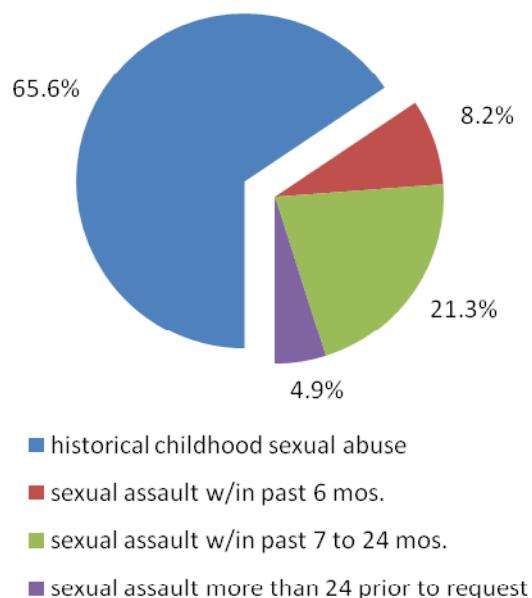
## Les raisons évoquées pour demander des services thérapeutiques

*Plus de 65 % des nouveaux clients du Centre d'aide aux victimes de viol et d'agression sexuelle de l'Î.-P.-É. reçoivent de l'aide en raison d'agressions sexuelles subies à l'enfance.*

On a noté les raisons évoquées pour demander des services dans 61 des 65 nouvelles demandes de thérapie en 2009-2010. Dans 65,6 % des cas (40) où on a noté les raisons des clients, on constate qu'ils ont accédé aux services pour obtenir de l'aide en raison d'agressions sexuelles subies à l'enfance, alors que 8,2 % (5 cas) ont été victimes d'agressions sexuelles dans les 6 mois précédents, que 21,3 % (13 cas) ont été victimes d'agressions sexuelles dans les 7 à 24 mois précédents et que 4,9 % (3 cas) ont été victimes d'agressions sexuelles plus de 24 mois auparavant.



**GRAPHIQUE 7-6 RAISONS POUR LESQUELLES LES CLIENTS DU CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES DE VIOLET D'AGGRESSION SEXUELLE DE L'Î.-P.-É. ONT DEMANDÉ DES SERVICES THÉRAPEUTIQUES, 2009-2010**





## LES FEMMES EXERÇANT UNE POSITION DE LEADERSHIP

### Sommaire du chapitre

Le présent chapitre comprend des statistiques sur l'élection et la nomination de femmes à des postes gouvernementaux et syndicaux, sur les femmes à des postes de direction et sur les faits saillants des recherches menées dans la province relativement à la conciliation travail-vie chez les élus.

Les conseils municipaux comptent actuellement 29,3 % de femmes, dont 30,4 % assument la présidence. Le taux moyen de femmes élues aux élections municipales au pays en 2006 était de 25,1 %. Le taux moyen de femmes assumant la fonction de mairesse ou de présidente d'un conseil municipal au pays en 2006 était de 21,8 %.

Le quart des députés fédéraux de l'Île-du-Prince-Édouard sont des femmes. Elles forment en outre 21,8 % du Parlement. Des 27 députés provinciaux, 7 (25,9 %) sont des femmes. Le taux moyen de femmes siégeant dans une assemblée provinciale ou territoriale au pays est de 21,4 %.

En 2010, 2 membres sur 4 (50 %) du conseil de bande de la Première nation de Lennox Island sont des femmes, y compris la chef. Leur nombre est donc en hausse par rapport au conseil de bande précédent, au sein duquel il y avait seulement 25 % de femmes. Aucune femme n'est membre élu du conseil de bande de la Première nation Abegweit. La présidente et chef du Native Council of Prince Edward Island assume pour sa part son deuxième mandat à ce titre.

De tous les commissaires d'école de l'Île-du-Prince-Édouard, 35,7 % sont des femmes. Des 4 sénateurs de l'Île-du-Prince-Édouard, 2 (50 %) sont des femmes, comparativement à 34,3 % du nombre total de sénateurs.

Un échantillonnage des résultats des élections syndicales dans la province montre en outre que les femmes sont très bien représentées aux postes de leadership.

Bien que la province présente le pourcentage le plus élevé de femmes occupant un poste de direction au pays, une particularité qu'elle partage avec Terre-Neuve-et-Labrador, les femmes de l'Île-du-Prince-Édouard occupant un poste de direction avaient en 2005 un revenu moyen équivalant à 67,8 % de celui des hommes.

## Les femmes élues

### Les administrations municipales

Après les élections de novembre 2009, 29,3 % des conseillers municipaux, ce qui comprend les maires et présidents de conseil, étaient des femmes.<sup>196</sup> Il s'agit d'une légère baisse par rapport à 2006 et 2003, où les femmes détenaient respectivement 30,1 % et 30,9 % des sièges.<sup>197</sup>

*À l'issue des élections municipales de 2009,  
un plus grand nombre de femmes ont  
assumé des rôles de leadership au sein des  
conseils municipaux.*

Dans 21 des 69 collectivités pour lesquelles on a des données électorales, soit 30,4 %, des femmes assument la présidence. Toutes ces collectivités tiennent des assemblées électorales extraordinaires plutôt que des bureaux de scrutin ouverts toute la journée.<sup>198</sup> C'est donc une hausse par rapport à 2006, où 18 des 68 collectivités, soit 26,5 %, avaient des mairesses ou présidentes de conseil.<sup>199</sup>

Aux élections municipales de 2009, les femmes représentaient 23,2 % des candidats dans les municipalités tenant des bureaux de scrutin<sup>200</sup>, où les femmes sont habituellement moins susceptibles de se présenter et, donc, d'être élues. Il s'agit d'une baisse par rapport à 2006, où 25,2 % des candidats étaient des femmes. En 2003, 19,9 % des candidats dans les municipalités tenant des bureaux de scrutin étaient des femmes et, en 2000, elles étaient 13 %.<sup>201</sup>

Et où se situe la province sur le plan national?<sup>202</sup> En 2006, la Fédération canadienne des municipalités<sup>203</sup> a mené un projet axé sur les femmes et la politique municipale. À partir des données recueillies durant le projet, on sait que, compte tenu des 30,1 % de femmes élues aux élections municipales, l'Île-du-Prince-Édouard se classait au quatrième rang national en 2006. Au premier rang, on trouve les Territoires du Nord-Ouest, à 38,5 %, alors que le Manitoba ferme la marche avec 11,3 %. Le taux moyen de femmes élues aux élections municipales au pays en 2006 était de 25,1 %.

Avec 25,7 % de femmes aux postes de maire ou de président de conseil dans la province, l'Île-du-Prince-Édouard est au troisième rang national. Le Yukon arrive en tête de liste, à 60 %, tandis que le Manitoba est au dernier rang, à 4,2 %. Le taux

moyen de femmes assumant la fonction de mairesse ou de présidente de conseil municipal au pays en 2006 était de 21,8 %.

## **Le gouvernement fédéral**

*La députée fédérale d'Egmont est la troisième femme élue à la Chambre des Communes dans l'histoire de l'Île-du-Prince-Édouard.*

En 2010, le quart des députés fédéraux représentant l'Île-du-Prince-Édouard étaient des femmes. La députée actuelle d'Egmont est seulement la troisième femme élue à représenter l'Île-du-Prince-Édouard à la Chambre des Communes. Les femmes forment en outre 21,8 % de la Chambre des Communes en 2010.

## **Le gouvernement provincial**

Depuis l'élection de la première femme à l'Assemblée législative de la province en 1970, 24 ont été élues. Des 27 députés provinciaux, 7 (25,9 %) sont des femmes en 2010. C'est le plus important pourcentage de femmes élues après des élections générales provinciales.

Au 18 novembre 2009, l'Assemblée législative de l'Île-du-Prince-Édouard était au cinquième rang national pour le nombre de femmes élues, derrière le Manitoba, la Colombie-Britannique, le Québec et l'Ontario. Le taux moyen de femmes siégeant dans une assemblée provinciale ou territoriale au pays est de 21,4 % (voir le Tableau 8-1).

**TABLEAU 8-1 POURCENTAGE DE FEMMES DANS LES ASSEMBLÉES LÉGISLATIVES PROVINCIALES<sup>204</sup>**

Province ou territoire	Août 2004	Avril 2006	Avril 2007	Déc. 2008	Nov. 2009
Île-du-Prince-Édouard	22,2	25,9	25,9	25,9	25,9
Alberta	19,3	15,7	14,8*	20,5	20,5
Colombie-Britannique	24,4*	21,5	21,5	22,8	29,4
Manitoba	22,8	22,8	23,2*	32,1*	32,1*
Nouveau-Brunswick	13,0*	13,0	13,0*	12,7	14,6
Terre-Neuve-et-Labrador	20,8	20,8	20,8	23,4*	23,4*
Territoires du Nord-Ouest	10,5	10,5	10,5	15,8	15,8
Nouvelle-Écosse	11,5	13,7*	17,3	19,2	23,1
Nunavut	10,5	10,5	10,5	5,9*	5,3
Ontario	22,3*	23,3	25,2	27,1	26,2
Québec	30,4	30,4	25,6	30,9	28,8
Saskatchewan	19,0	17,5*	17,5*	20,7	22,4
Yukon	16,7	16,7	11,1	11,1	11,1
Moyenne	18,7	18,6	18,2	20,6	21,4

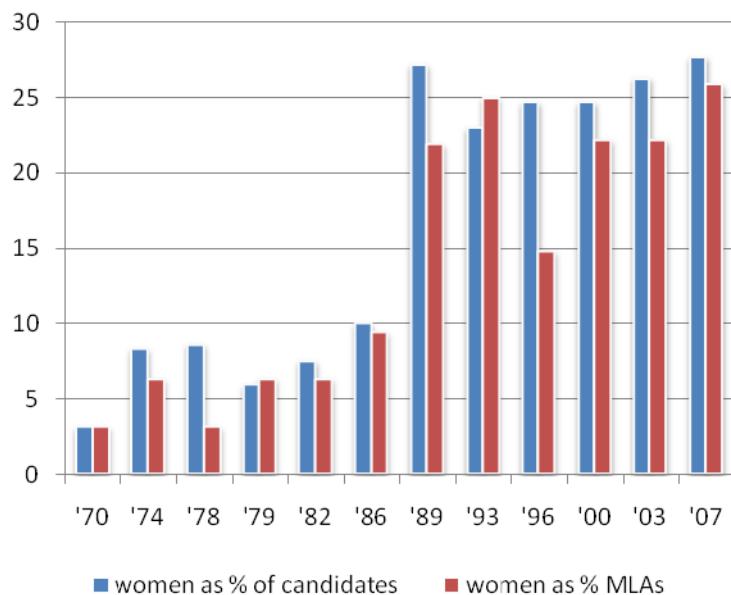
\* AU MOINS UN SIÈGE VACANT

Au 18 novembre 2009, des femmes dirigeaient deux des quatre partis politiques provinciaux.

Dans le cadre de ses recherches, la PEI Coalition for Women in Government (coalition de l'Î.-P.-É. pour l'égalité des femmes au sein du gouvernement) a constaté que le pourcentage de femmes élues était, à quelques exceptions près, dans les 4 % de celui des femmes nommées. Depuis 1970, le pourcentage de femmes nommées chaque année a augmenté, passant de 3,1 % en 1970 à un sommet de 27,7 % en 2007. De même, le pourcentage de femmes à l'Assemblée législative est passé de 3,1 % en 1970 à un sommet de 25,9 % en 2007 (voir le Graphique 8-1).<sup>205</sup>



**GRAPHIQUE 8-1 POURCENTAGE DE CANDIDATES ET DE DÉPUTÉES PROVINCIALES À L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD, DE 1970 À 2007**



## Le sénat

En 2010, les femmes constituaient la moitié des quatre sénateurs représentant l'Île-du-Prince-Édouard. De tous les sénateurs canadiens, 34,3 %, soit 36 sur 105, sont des femmes.

## La conciliation travail-vie chez les élus

Les conclusions des recherches effectuées en 2004 par la PEI Coalition for Women in Government indiquent que l'absence perçue de conciliation travail-vie chez les élus de l'Île est l'une des principales raisons pour lesquelles les femmes ne veulent pas être candidates.<sup>206</sup> En 2007-2008, la PEI Coalition for Women in Government a entrepris des recherches nationales afin d'établir les perceptions par rapport à la conciliation travail-vie qui sont les plus proches de la réalité, puis s'il y a un déséquilibre afin d'établir la forme sous laquelle il se manifeste à l'Île comparativement au reste du pays.

*Les députés provinciaux consacrent plus de temps que leurs homologues canadiens aux tâches de leur circonscription, ce qui influe sur la conciliation travail-vie et décourage bien des femmes de se présenter.*

L'une des principales conclusions de ces recherches établit que les députés provinciaux consacrent plus de temps que leurs homologues canadiens aux tâches de leur circonscription, ce qui comprend les réunions et la correspondance avec les électeurs, les activités privées (comme les funérailles et fêtes d'anniversaire) ou encore le soutien aux électeurs dans leur recherche d'emploi.

Le tiers (33,4 %) des répondants insulaires ont déclaré consacrer plus de 11 heures par semaine aux réunions ou communications avec les électeurs, comparativement à 8,4 % des répondants des autres provinces et territoires. Le pourcentage le plus élevé de répondants insulaires (41,7 %) ont déclaré consacrer de 6 à 10 heures par semaine à la correspondance avec les électeurs, comparativement au pourcentage le plus élevé de députés des autres compétences (54,2 %) qui ont affirmé y consacrer de une à 5 heures par semaine.

Il y a 4 fois plus de répondants à l'Île (33,3 %) qu'ailleurs au pays (8,3 %) qui affirment consacrer au moins 6 heures par semaine à aider leurs électeurs à trouver du travail. Le tiers des répondants de l'Île affirment consacrer au moins 6 heures par semaine aux activités privées dans leur circonscription, comparativement à 16,7 % des députés provinciaux ou territoriaux ailleurs au pays.

Les hommes et les femmes semblent diviser différemment leur temps dans leur circonscription. En effet, les femmes consacrent plus de temps aux réunions et à la correspondance avec les électeurs, alors que les hommes allouent plus de temps aux activités privées. Les femmes sont plus de 2 fois plus susceptibles que les hommes de consacrer au moins 11 heures par semaine à la correspondance avec les électeurs, et 53 % des femmes ont affirmé allouer au moins 6 heures par semaine aux réunions ou aux communications avec les électeurs, comparativement à 25,1 % des hommes.

*Les hommes et les femmes semblent diviser différemment leur temps dans leur circonscription. En effet, les femmes consacrent plus de temps aux réunions et à la correspondance avec les électeurs, alors que les hommes allouent plus de temps aux activités privées.*

Les hommes semblent toutefois passer plus de temps dans les activités privées organisées dans leur circonscription que les femmes. Bien que la majorité des répondants (78,8 %) aient consacré moins de 5 heures par semaine à cette activité, 31,3 % des hommes affirment qu'ils y allouent au moins 6 heures par semaine, comparativement à 11,8 % des femmes.

## **Les gouvernements des Premières nations et le Native Council of Prince Edward Island**

En 2010, 2 membres sur 4 (50 %) du conseil de bande de la Première nation de Lennox Island sont des femmes, y compris la chef. Leur nombre est donc en hausse par rapport au conseil de bande précédent, au sein duquel il y avait seulement 25 % de femmes. Aucune femme n'est membre élu du conseil de bande de la Première nation Abegweit. La présidente et chef du Native Council of Prince Edward Island assume pour sa part son deuxième mandat à ce titre.

## **Les commissaires scolaires**

À la suite des élections scolaires de 2008, les femmes représentaient 35,7 % des commissaires, soit 45,5 % au sein de la Commission scolaire de l'est, 22,2 % au sein de celle de l'ouest et 37,5 % au sein de celle de langue française. Bien qu'il s'agisse d'une hausse par rapport à 2005, alors que 31,0 % des femmes étaient commissaires, le pourcentage actuel demeure inférieur à la moyenne des 4 dernières élections, soit 37,0 %.

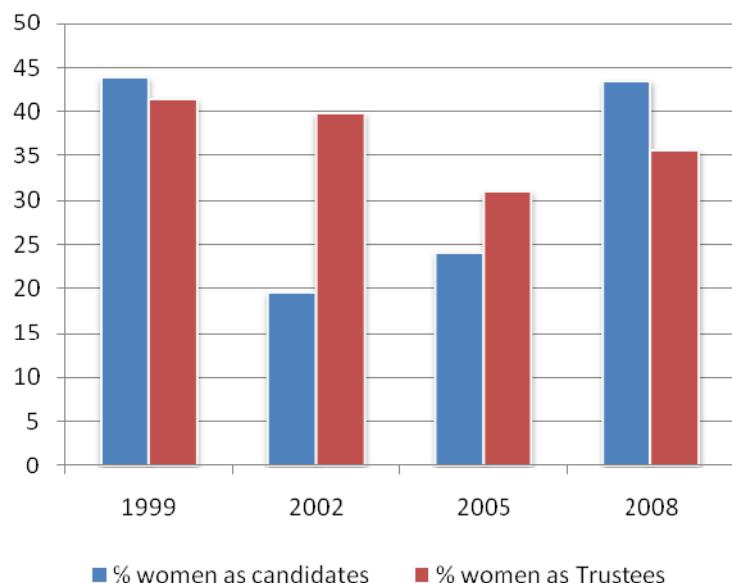
*Les femmes représentent 35,7 % des commissaires scolaires à l'Île-du-Prince-Édouard.*

À la suite d'élections partielles à la Commission scolaire de langue française et d'une démission à la Commission scolaire de l'est, les femmes représentaient, au 18 novembre 2009, 35,7 % de tous les commissaires, le taux de la Commission scolaire de l'est baissant à 40 % et celui de la Commission scolaire de langue française augmentant à 44,4 %.<sup>207</sup>

La candidature et l'élection des femmes aux élections scolaires à l'Île-du-Prince-Édouard n'a pas suivi de tendance précise ces quatre dernières années, et le pourcentage de candidates n'est pas aussi étroitement lié au pourcentage de femmes élues commissaires que dans le cas des élections provinciales (voir le Graphique 8-2).<sup>208</sup>



**GRAPHIQUE 8-2 LES FEMMES AUX ÉLECTIONS SCOLAIRES DE L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD, DE 1999 À 2008**



## **Les syndicats**

*Un échantillonnage des résultats des élections syndicales dans la province montre que les femmes sont très bien représentées aux postes de leadership.*

Un petit échantillon de quelques-uns des plus grands syndicats de l'Île montre que la participation des femmes est assez importante en comparaison à d'autres fonctions élues.

L'Alliance de la fonction publique du Canada (AFPC) représente surtout les fonctionnaires fédéraux, de même que quelques employés municipaux, fonctionnaires territoriaux et membres du secteur privé. L'AFPC compte 17 sections à l'Île-du-Prince-Édouard, dont 7, soit 41,2 %, ont élu une femme à la présidence. De plus, deux des quatre vice-présidents nationaux sont des femmes, de même que l'un des deux représentants au sein du Conseil de l'Atlantique.<sup>209</sup>

Le Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP) représente des travailleuses et travailleurs de la santé, de l'éducation, des municipalités, des bibliothèques, des universités, des services sociaux, des services publics, des transports, des services d'urgence et du transport aérien. Des 16 sections de l'Île-du-Prince-Édouard, 6 (37,5 %) ont élu une femme à la présidence.<sup>210</sup>

La Prince Edward Island Union of Public Sector Employees (UPSE) représente les fonctionnaires provinciaux, les éducateurs de la petite enfance, les professeurs et le personnel administratif et de soutien du Holland College et divers autres organismes. En 2009, 19 des 33 membres (57,6 %) de la direction et des membres du conseil d'administration élus étaient des femmes, y compris la présidente.<sup>211</sup>

## **Les femmes occupant un poste de direction**

*L'Île-du-Prince-Édouard présente le pourcentage le plus élevé de femmes occupant un poste de direction au pays, une particularité qu'elle partage avec Terre-Neuve-et-Labrador.*

L'Île-du-Prince-Édouard et Terre-Neuve-et-Labrador ont le pourcentage le plus élevé de femmes occupant un poste de direction au pays (voir le Tableau 8-2).



TABLEAU 8-2 POURCENTAGE DE FEMMES OCCUPANT UN POSTE DE DIRECTION EN 2006<sup>212</sup>

	% de femmes
Île-du-Prince-Édouard	41,2
Terre-Neuve-et-Labrador	41,2
Territoires du Nord-Ouest	39,6
Nouvelle-Écosse	39,0
Saskatchewan	38,8
Nouveau-Brunswick	37,9
Manitoba	37,5
Yukon	37,4
Ontario	37,2
Colombie-Britannique	37,1
Nunavut	36,9
Canada	36,7
Alberta	35,4
Québec	35,1

À tous les postes de direction à l'Île-du-Prince-Édouard qu'elles occupaient en 2005, les femmes ont travaillé en moyenne 42,4 heures par semaine. En outre, les femmes ayant un poste à temps plein toute l'année avaient un revenu moyen de 40 859 \$, à 67,8 % de celui des hommes de l'Île occupant de tels postes, soit 60 308 \$. Au Canada, les femmes occupant un poste de direction travaillaient en moyenne 42,1 heures par semaine, comparativement à 47,1 heures pour les hommes; leur revenu moyen était de 57 422 \$, soit 63,2 % de celui des hommes, à 90 917 \$.<sup>213</sup> En 2005, les femmes constituaient 47,8 % des hauts fonctionnaires de l'Île-du-Prince-Édouard.<sup>214</sup>



## LA PRESTATION DES SOINS

### Sommaire du chapitre

Le présent chapitre comprend des statistiques sur les enfants à la maison, les services de garde rémunérés et non rémunérés, les congés de maternité, les mères faisant partie de la population active et les soins non rémunérés apportés aux personnes âgées.

À l'Île-du-Prince-Édouard, 61,0 % des familles comprennent des enfants vivant à la maison. Plus du cinquième de ces familles (22,1 %) sont dirigées par une mère monoparentale. Les familles monoparentales ayant un chef féminin comptent en moyenne 1,5 enfant à la maison, comparativement à 1,1 enfant pour l'ensemble des familles insulaires ayant des enfants à la maison.

Les femmes de l'Île sont plus susceptibles que les hommes de consacrer du temps durant la semaine à fournir des soins non rémunérés à des enfants. Le plus grand nombre d'entre elles (26,1 %) consacrent au moins 60 heures par semaine à des enfants. Le plus grand nombre d'hommes fournissant des soins non rémunérés à des enfants, soit 28,9 %, y consacrent moins de 5 heures. Plus les heures de soins fournies durant la semaine sont longues, plus les probabilités qu'ils le soient par une femme sont grandes.

Les enfants de l'Île sont sous la garde de personnes autres que leurs parents un peu moins de 30 heures par semaine en moyenne, que ce soit à la maison ou encore dans une garderie, chez un membre de la parenté ou chez une autre personne. Dans la province, les femmes constituent 96,0 % des travailleurs dans le domaine des services de garde et du soutien à domicile.

Les femmes de l'Île prennent un congé de maternité plus court que la moyenne nationale. Ainsi, c'est à l'Île-du-Prince-Édouard que l'on trouve le plus grand pourcentage de mères d'enfants de moins de cinq ans au sein de la population active.

Plus de 60 % des personnes qui fournissent des soins non rémunérés aux personnes âgées de l'Île sont des femmes. Tout comme pour les soins aux enfants, plus les

heures de soins fournies durant la semaine sont longues, plus les probabilités qu'ils le soient par une femme sont grandes.

## Les soins aux enfants

### Les enfants à la maison

À l'Île-du-Prince-Édouard, 61,0 % des familles comprennent des enfants vivant à la maison, comparativement à 61,6 % des familles canadiennes. Le nombre moyen d'enfants à la maison par famille est de 1,1, et ce, tant dans la province qu'au pays.

*Plus du cinquième de toutes les familles de l'Île ayant des enfants à la maison (22,1 %) sont dirigées par une mère monoparentale.*

Alors que les familles monoparentales ayant un chef féminin constituent 22,1 % des familles qui ont des enfants à la maison dans la province, elles sont 20,7 % au Canada. En outre, 82,2 % des familles monoparentales de l'Île ont un chef féminin, comparativement à 80,1 % au Canada.<sup>215</sup>

*Le nombre moyen d'enfants à la maison est plus élevé chez les familles monoparentales ayant un chef féminin que chez les familles insulaires moyennes.*

Le nombre moyen d'enfants à la maison chez les familles monoparentales ayant un chef féminin est le même à l'Île-du-Prince-Édouard et au Canada, soit 1,5.

### Les soins non rémunérés apportés aux enfants

Parmi toutes les personnes de plus de 15 ans à l'Île, 23 950 femmes (41,5 % d'entre elles) et 18 035 hommes (34,2 % d'entre eux) consacrent du temps aux soins à des enfants au cours d'une semaine moyenne.<sup>216</sup>

*Les femmes de l'Île sont plus susceptibles que les hommes de consacrer du temps durant la semaine à fournir des soins non rémunérés à des enfants.*

Plus les heures de soins fournies durant la semaine sont longues, plus les probabilités qu'ils le soient par une femme sont grandes. Par exemple, bien que tout près de la moitié des personnes prodiguant de 5 à 14 heures de soins par semaine soient des hommes, 74,2 % de celles consacrant plus de 6 heures par semaine à ces soins sont des femmes (voir le Tableau 9-1).

**TABLEAU 9-1 COMPARAISON DES SEXES (EN POURCENTAGE) AU SEIN DE LA POPULATION DE 15 ANS ET PLUS D'APRÈS LE NOMBRE D'HEURES CONSACRÉES AUX SOINS NON RÉMUNÉRÉS À DES ENFANTS, À L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD ET AU CANADA EN 2006<sup>217</sup>**

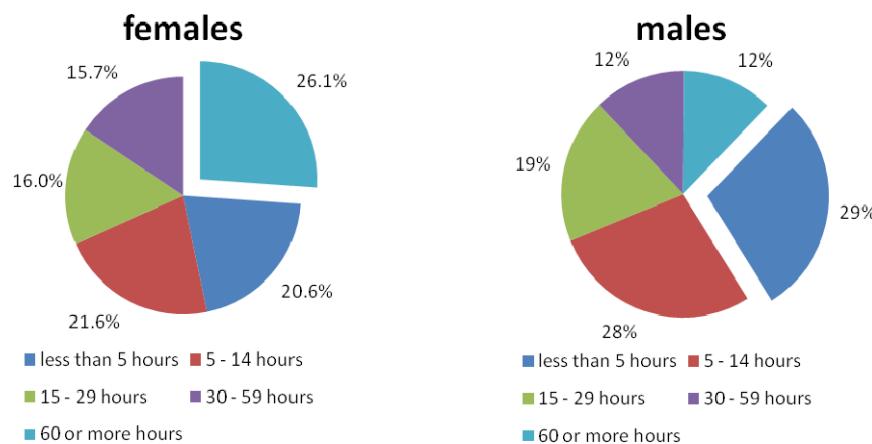
Par semaine	Île-du-Prince-Édouard		Canada	
	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes
0 heure	49,2	50,8	48,8	51,2
Moins de 5 heures	48,7	51,3	47,3	52,7
De 5 à 14 heures	50,1	49,9	48,8	51,2
De 15 à 29 heures	52,6	47,4	52,9	47,1
De 30 à 59 heures	63,1	36,9	62,9	37,1
Au moins 60 heures	74,2	25,8	75,5	24,5

Le plus grand nombre de ces femmes (26,1 %) consacrent au moins 60 heures par semaine à des enfants. Le plus grand nombre d'hommes fournissant des soins non rémunérés aux enfants, soit 28,9 %, y consacrent moins de 5 heures (voir le Graphique 9-1).



**GRAPHIQUE 9-1 POURCENTAGE DE TEMPS CONSACRÉ AUX SOINS NON RÉMUNÉRÉS À DES ENFANTS PAR LES PERSONNES DE PLUS DE 15 ANS À L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD**

## Soins non rémunérés à des enfants



## Les congés de maternité et parental

*Les femmes de l'Île prennent un congé de maternité plus court que la moyenne nationale.*

Seules les mères naturelles peuvent profiter du congé de maternité, alors que le congé parental ou d'adoption est offert à l'ensemble des parents au pays. La durée moyenne du congé de maternité à l'Île-du-Prince-Édouard est de 14,4 semaines, comparativement à la moyenne nationale de 14,8 semaines.<sup>218</sup>

## Les enfants sous la garde de personnes autres que leurs parents

De 1994 à 2003, les enfants de l'Île ont été sous la garde de personnes autres que leurs parents un peu moins de 30 heures par semaine en moyenne, que ce soit à la maison ou encore dans une garderie, chez un membre de la parenté ou chez toute autre personne.<sup>219</sup>

Selon l'Association pour le développement de la petite enfance de l'Île-du-Prince-Édouard, il y avait, en novembre 2008, 4 950 places accréditées dans les programmes de garderie ou centres de la petite enfance, soit assez de places réglementées pour accueillir environ 41 % des enfants de la naissance à 5 ans.<sup>220</sup>

## Les fournisseurs de soins rémunérés aux enfants

Dans la province, les femmes constituent 96,0 % des travailleurs dans le domaine des services de garde et du soutien à domicile. De celles qui travaillaient à temps plein toute l'année en 2005, leur revenu moyen était de 21 465 \$ dans la province, comparativement à 22 627 \$ au Canada.<sup>221</sup>

## Les mères faisant partie de la population active

*C'est à l'Île-du-Prince-Édouard que l'on trouve le plus grand pourcentage de mères d'enfants de moins de cinq ans au sein de la population active.*

C'est à l'Île-du-Prince-Édouard que l'on trouve le plus grand pourcentage de mères d'enfants de moins de cinq ans au sein de la population active. La moyenne canadienne de mères d'enfants de moins de deux ans au sein de la population active est de 69 %, par rapport à 78 % à l'Île-du-Prince-Édouard, alors que ce pourcentage est respectivement de 77 % et de 85 % chez les mères d'enfants de trois à cinq ans (voir le Tableau 9-2).

 TABLEAU 9-2 PARTICIPATION DES MÈRES À LA POPULATION ACTIVE SELON LA PROVINCE\* ET L'ÂGE DE L'ENFANT LE PLUS JEUNE EN 2007 (ESTIMATIONS ARRONDIES)<sup>222</sup>

	Enfant le plus jeune De 0 à 2 ans		Enfant le plus jeune De 3 à 5 ans		Enfant le plus jeune De 6 à 15 ans	
	N <sup>bre</sup> de mères au sein de la population active	%	N <sup>bre</sup> de mères au sein de la population active	%	N <sup>bre</sup> de mères au sein de la population active	%
CANADA	617 700	69	458 000	77	1 507 000	84
Î.-P.-É.	2 900	78	2 200	85	6 800	86
N.-É.	15 100	71	11 200	78	43 300	83
N.-B.	13 100	76	9 600	77	35 500	83
T.-N.-L.	8 100	66	6 600	74	23 100	80
Québec	160 800	74	107 700	80	344 800	85
Ont.	240 800	68	193 700	79	608 600	84
Man.	21 700	66	16 400	76	52 300	88
Sask.	19 200	69	11 700	77	44 600	87
Alb.	66 800	61	46 200	73	159 000	84
C.-B.	69 200	65	52 700	71	189 000	81

\* LES RENSEIGNEMENTS ÉQUIVALENTS NE SONT PAS DISPONIBLES POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, LE NUNAVUT ET LE YUKON. LES TERRITOIRES RECUEILLENT EN EFFET CES RENSEIGNEMENTS EN FONCTION DE CATÉGORIES D'ÂGE DIFFÉRENTES.

## Les soins aux personnes âgées

*Plus de 60 % des personnes qui fournissent des soins non rémunérés aux personnes âgées de l'Île sont des femmes.*

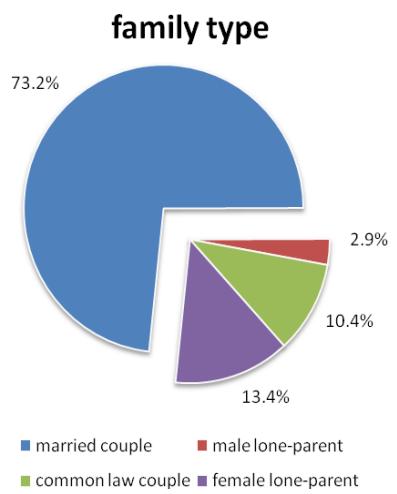
De toute la population de 15 ans et plus, 19,6 % des Insulaires et 18,4 % des Canadiens ont prodigué des soins ou de l'aide non rémunérés à des personnes âgées<sup>223</sup>. À l'Île-du-Prince-Édouard, 60,1 % de ces aidants sont des femmes, par rapport à 58,5 % à l'échelle du pays.<sup>224</sup>

Tout comme pour les soins aux enfants, plus les heures de soins fournies durant la semaine sont longues, plus les probabilités qu'ils le soient par une femme sont grandes. Par exemple, les femmes représentent 56,6 % des Insulaires qui consacrent moins de 5 heures par semaine aux soins non rémunérés à des personnes âgées, 62,4 % de ceux y consacrant de 5 à 9 heures par semaine, 66,0 % de ceux y allouant de 10 à 19 heures par semaine et 73,2 % de ceux y investissant plus de 20 heures par semaine (voir le Tableau 9-3).

**TABLEAU 9-3 POURCENTAGE DE LA POPULATION DE 15 ANS ET PLUS PRODIGUANT DES SOINS NON RÉMUNÉRÉS À DES PERSONNES ÂGÉES, À L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD ET AU CANADA EN 2006, SELON LE SEXE<sup>225</sup>**

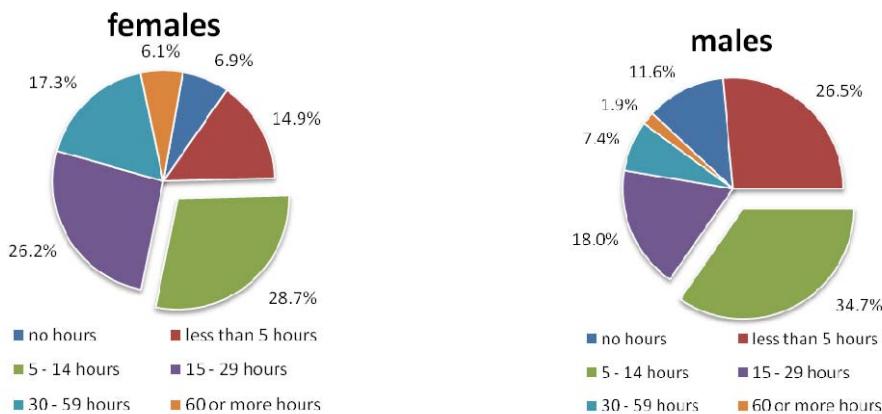
	Île-du-Prince-Édouard		Canada	
	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes
Par semaine				
Moins de 5 heures	56,6	43,4	55,3	44,7
De 5 à 10 heures	62,4	37,6	62,2	37,8
De 10 à 19 heures	66,0	34,0	64,9	35,1
Au moins 20 heures	73,2	26,8	66,1	33,9

**Graphique 2-1**



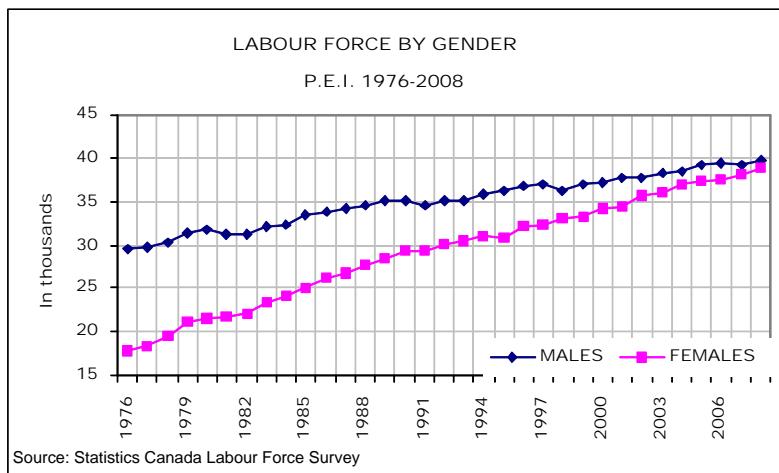
family type	Type de famille
73.2%, 2.9%, 10.4%, 13.4%	73,2 %; 2,9 %; 10,4 %; 13,4 %
married couple	Couple marié
male lone-parent	Monoparentale ayant un chef masculin
common law couple	Couple en union de fait
female lone-parents	Monoparentale ayant un chef féminin

**Graphique 2-2**



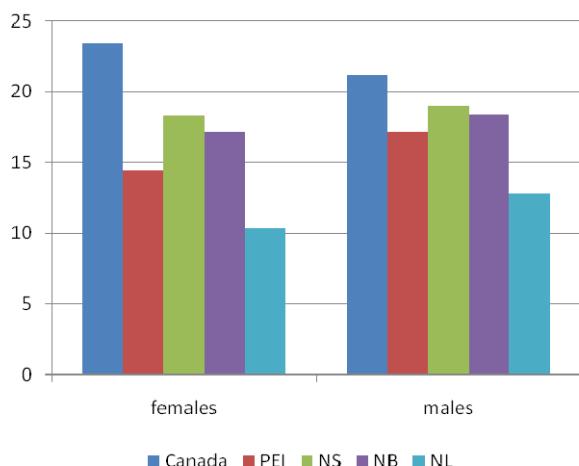
females	Femmes
26.2%, 17.3%, 6.1%, 6.9%, 14.9%, 28.7%	26,2 %; 17,3 %; 6,1 %; 6,9 %; 14,9 %; 28,7 %
no hours	0 heure
less than 5 hours	Moins de 5 heures
5 - 14 hours	De 5 à 14 heures
15 - 29 hours	De 15 à 29 heures
30 - 59 hours	De 30 à 59 heures
60 or more hours	Au moins 60 heures
males	Hommes
18.0%, 7.4%, 1.9%, 11.6%, 26.5%, 34.7%	18,0 %; 7,4 %; 1,9 %; 11,6 %; 26,5 %; 34,7 %

**Graphique 4-1**



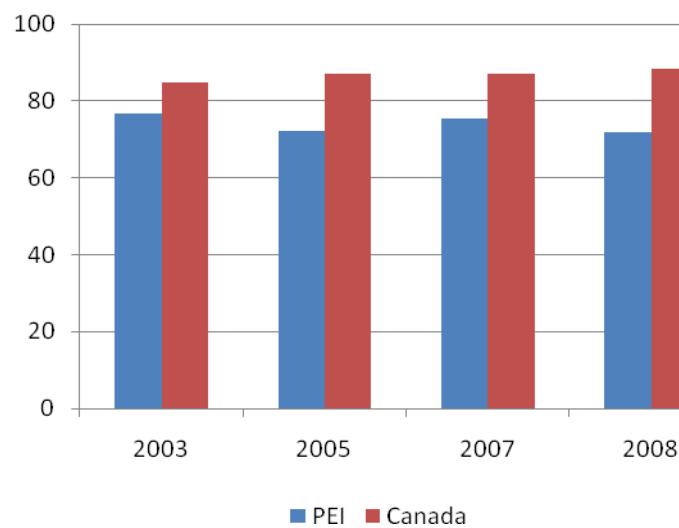
LABOUR FORCE BY GENDER	POPULATION ACTIVE SELON LE SEXE
P.E.I. 1976-2008	Î.-P.-É., de 1976 à 2008
In thousands	En milliers
MALES	HOMMES
FEMALES	FEMMES
Source: Statistics Canada Labour Force Survey	Source : <i>Enquête sur la population active de Statistique Canada</i>

**Graphique 5-1**



females	Femmes
males	Hommes
PEI	Î.-P.-É.
NS	N.-É.
NB	N.-B.
NL	T.-N.-L.

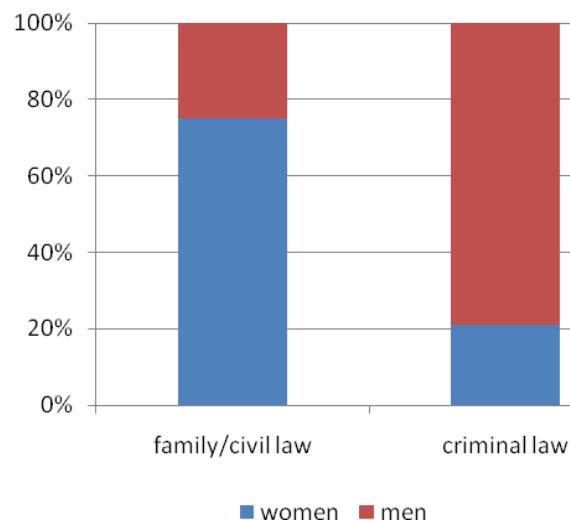
**Graphique 5-2**



PEI

Î.-P.-É.

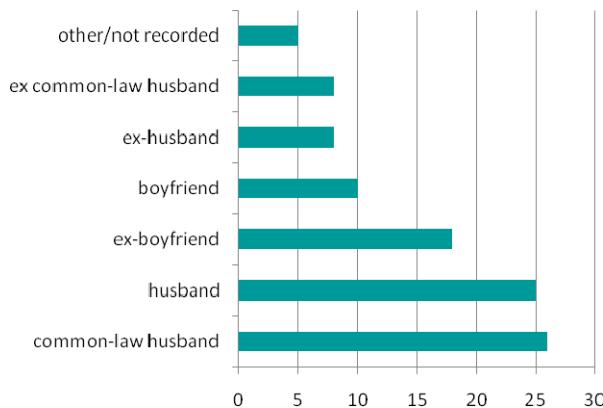
**Graphique 6-1**



■ women ■ men

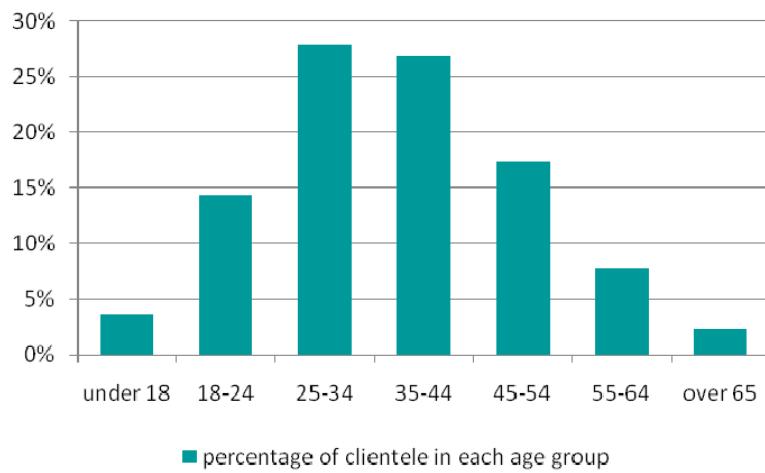
family/civil law	Droit civil
criminal law	Droit pénal
women	Femmes
men	Hommes

**Graphique 7-1**



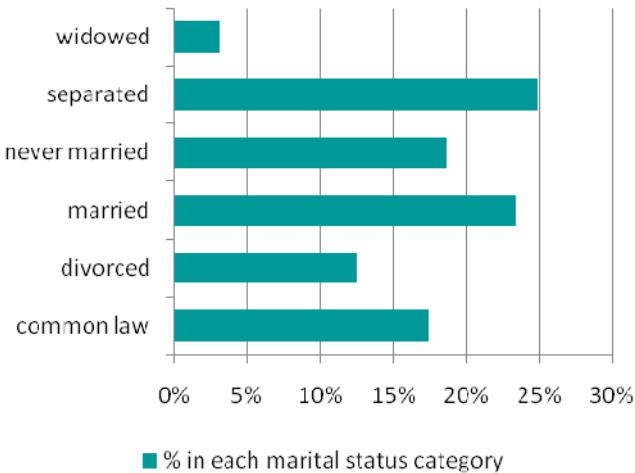
other/not recorded	Autre/non inscrit
ex common-law husband	Ancien conjoint de fait
ex-husband	Ex-mari
boyfriend	Petit ami
ex-boyfriend	Ancien petit ami
husband	Mari
common-law husband	Conjoint de fait

Graphique 7-3



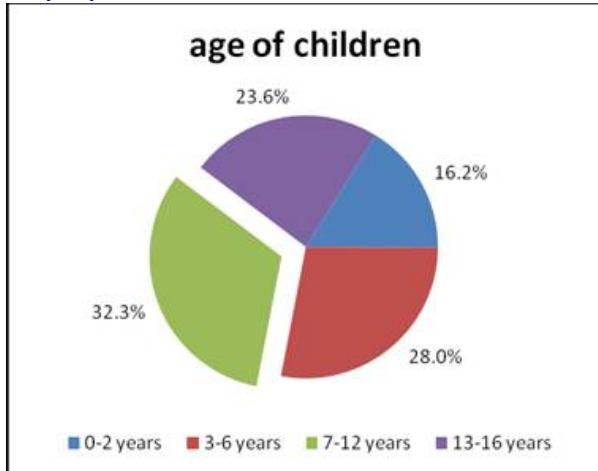
percentage of clientele in each age group	Pourcentage de la clientèle dans chaque groupe d'âges
0%; 5%; 10%...	0 %; 5 %; 10 %...
under 18	Moins de 18 ans
18-24	De 18 à 24 ans
25-34	De 25 à 34 ans
35-44	De 35 à 44 ans
45-54	De 45 à 54 ans
55-64	De 55 à 64 ans
over 65	Plus de 65 ans

**Graphique 7-4**



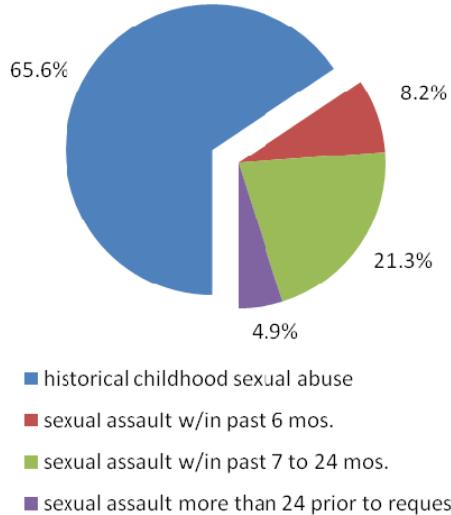
widowed	Veuf
separated	Séparé
never married	Célibataire
married	Marié
divorced	Divorcé
common law	Conjoint de fait
0%, 5%...	0%; 5 %...
% in each marital status category	% correspondant à chacune des situations matrimoniales

**Graphique 7-5**



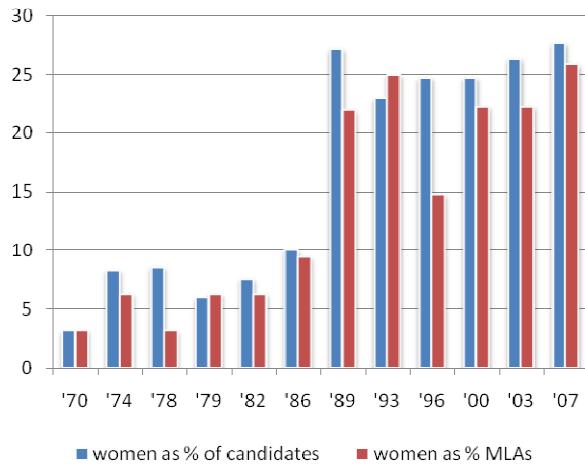
age of children	Âge des enfants
32.3%, 23.6%...	32,3 %; 23,6 %...
0-2 years	De 0 à 2 ans
3-6 years	De 3 à 6 ans
7-12 years	De 7 à 12 ans
13-16 years	De 13 à 16 ans

**Graphique 7-6**



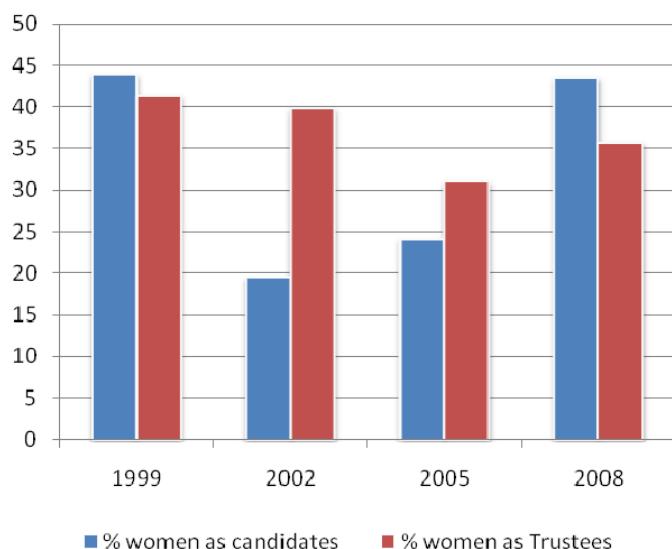
65.6%, 8.2%...	65,6 %; 8,2 %...
historical childhood sexual abuse	Agressions sexuelles subies à l'enfance
sexual assault w/in past 6 mos.	Agressions sexuelles dans les 6 mois précédents
sexual assault w/in past 7 to 24 mos	Agressions sexuelles dans les 7 à 24 mois précédents
sexual assault more than 24 prior to request	Agressions sexuelles plus de 24 mois auparavant

**Graphique 8-1**



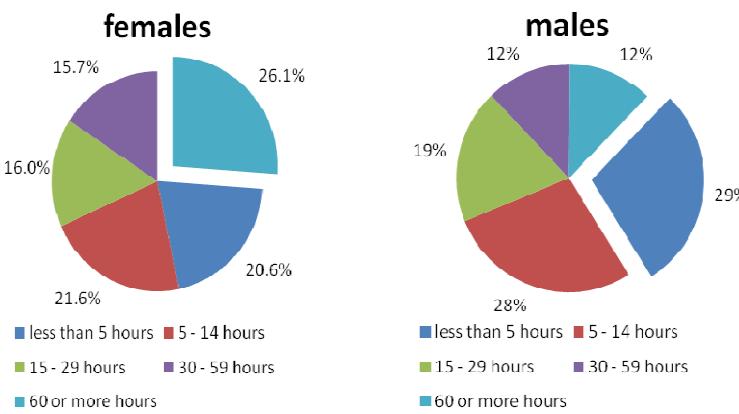
women as % of candidates	Femmes en pourcentage des candidats
women as % of MLAs	Femmes en pourcentage des députés provinciaux

**Graphique 8-2**



% women as candidates	Femmes en % des candidats
% women as Trustees	Femmes en % des commissaires

**Graphique 9-1**



females	Femmes
21.6%, 16.0%...	21,6 %; 16,0 %...
less than 5 hours	Moins de 5 heures
5 - 14 hours	De 5 à 14 heures
15 - 29 hours	De 15 à 29 heures
30 - 59 hours	De 30 à 59 heures
60 or more hours	Au moins 60 heures
males	Hommes

## Notes de fin de rapport

1. La notion de « médiane » fait référence à la valeur centrale d'un échantillon ou d'une population, qu'elle sépare en deux parties égales. Bref, il s'agit du nombre du milieu. Elle diffère de la moyenne, qui correspond à la division de la somme d'au moins deux quantités par leur nombre.
2. Cette catégorie comprend l'accréditation des établissements ne décernant pas de grades, comme les collèges communautaires, les cégeps, les collèges commerciaux privés et les instituts d'études techniques.
3. La notion de « médiane » fait référence à la valeur centrale d'un échantillon ou d'une population, qu'elle sépare en deux parties égales. Bref, il s'agit du nombre du milieu. Elle diffère de la moyenne, qui correspond à la division de la somme d'au moins deux quantités par leur nombre.
4. La notion de « médiane » fait référence à la valeur centrale d'un échantillon ou d'une population, qu'elle sépare en deux parties égales. Bref, il s'agit du nombre du milieu. Elle diffère de la moyenne, qui correspond à la division de la somme d'au moins deux quantités par leur nombre.
5. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 19 novembre 2009).
6. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 19 novembre 2009).
7. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 19 novembre 2009).
8. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 19 novembre 2009).
9. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 19 novembre 2009).
10. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 19 novembre 2009).
11. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 19 novembre 2009).
12. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 19 novembre 2009).
13. Les immigrants sont des personnes qui sont, ou qui ont déjà été, des immigrants reçus au Canada. Un immigrant reçu est une personne à qui les autorités de l'immigration ont accordé le droit de résider au Canada en permanence. Certains immigrants résident au Canada depuis un certain nombre d'années, alors que d'autres sont arrivés récemment. La plupart des immigrants sont nés à l'extérieur du Canada, mais un

---

petit nombre d'entre eux sont nés au Canada. Comprend les immigrants arrivés au Canada avant le jour du recensement, le 16 mai 2006.

14. Comprend les immigrants arrivés au Canada avant le jour du recensement, le 16 mai 2006.

15. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard (tableau), Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 19 novembre 2009).

16. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard (tableau), Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 19 novembre 2009).

17. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard (tableau), Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 19 novembre 2009).

18. Actions Femmes Î.-P.-É. *Femmes acadiennes et francophones de l'Île-du-Prince-Édouard : Profil statistique*, 2009, page 9.

19. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard (tableau), Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 19 novembre 2009).

20. Statistique Canada. *Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2001 et de 2006, Les taux d'incapacité ont augmenté de 2001 à 2006, peu importe le groupe d'âge, le sexe et la province* (tableau).

21. Conseil consultatif sur la situation de la femme de l'Île-du-Prince-Édouard. *Submission to Disability Support Services Review*, 10 avril 2008. Site : [http://www.gov.pe.ca/photos/original/acsw\\_disability.pdf](http://www.gov.pe.ca/photos/original/acsw_disability.pdf).  
Source : Statistique Canada, *Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2006*.

22. Statistique Canada. « Indice synthétique de fécondité selon la géographie, Canada, 2006 et 2007 » (tableau explicatif 2), *Naissances 2007*, produit n° 84F0210X au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2009. Aussi : Statistique Canada. « Indice synthétique de fécondité (enfants par femme), Canada, provinces et territoires, 1981 à 2005 » (tableau A-2.2.), *Rapport sur l'état de la population du Canada : 2005 et 2006*, produit n° 91-209-X au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2008.

23. Statistique Canada. « Naissances », *Le Quotidien*, vendredi 26 septembre 2008.

24. Statistique Canada. « Indice synthétique de fécondité (enfants par femme), Canada, provinces et territoires, 1981 à 2005 » (tableau A-2.2.), *Rapport sur l'état de la population du Canada : 2005 et 2006*, produit n° 91-209-X au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2008.

25. La population rurale désigne les personnes vivant en dehors des centres comptant 1 000 habitants ET en dehors des régions où la densité de population est de 400 personnes par kilomètre carré.

26. Tandem Social Research Consulting, Jennifer de Peuter et Marianne Sorensen. *Profil de l'Île-du-Prince-Édouard rurale : une analyse des données de recensement sur dix ans (1991-2001)*, pour le compte du Secrétariat rural, produit n° A114-13/9-2001F-PDF du catalogue, ISBN 0-662-40313-4, 2005, page 38.

27. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard (tableau), Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 7 décembre 2009).

28. Actions Femmes Î.-P.-É. *Femmes acadiennes et francophones de l'Île-du-Prince-Édouard : Profil statistique*, 2009, page 14.

29. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard (tableau), Profil de la population autochtone*, Recensement de 2006, produit n° 92-594-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 15 janvier 2008.

---

<http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-594/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 18 novembre 2009).

30. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007.  
<http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 19 novembre 2009).

31. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007.  
<http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 19 novembre 2009).

32. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007.  
<http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 19 novembre 2009).

33. Le terme famille désigne un couple marié (avec ou sans enfant des deux conjoints ou de l'un d'eux); un couple vivant en union libre (avec ou sans enfant des deux partenaires ou de l'un d'eux); ou un parent seul (peu importe son état matrimonial) demeurant avec au moins un enfant dans le même logement. Le couple peut être de sexe opposé ou de même sexe. Les petits-enfants habitant avec leurs grands-parents sans leurs parents constituent également une famille de recensement.

34. Statistique Canada. « Familles de recensement selon le nombre d'enfants à la maison, par province et territoire, Recensement de 2006 » (tableau), *Recensement de la population de 2006*.  
<http://www40.statcan.gc.ca/l02/cst01/famil50c-fra.htm> (site consulté le 21 décembre 2009).

35. Statistique Canada. « Familles de recensement dans les ménages privés, selon la structure familiale et la présence d'enfants, par province et territoire, Recensement de 2006 » (tableau), *Recensement de la population de 2006*. Site : <http://www40.statcan.gc.ca/l02/cst01/famil54a-fra.htm>.

36. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profil de la population autochtone*, Recensement de 2006, produit n° 92-594-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 15 janvier 2008.  
<http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-594/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 18 novembre 2009).

37. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007.  
<http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 19 novembre 2009).

38. Statistique Canada. « Familles de recensement selon le nombre d'enfants à la maison, par province et territoire, Recensement de 2006 » (tableau), *Recensement de la population de 2006*.  
<http://www40.statcan.gc.ca/l02/cst01/famil50c-fra.htm> (site consulté le 21 décembre 2009).

39. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007.  
<http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 19 novembre 2009).

40. Nombre d'heures que la personne a consacrées aux travaux ménagers, à l'entretien de la maison ou du jardin, sans paye ou sans salaire, pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006). Sont incluses les heures consacrées aux travaux ménagers, sans paye ou sans salaire, pour des membres du ménage du recensé, pour d'autres membres de la famille ne faisant pas partie du ménage, pour des amis ou des voisins. Les travaux ménagers sans paye ou sans salaire ne comprennent pas le travail bénévole pour un organisme à but non lucratif, un organisme religieux, une œuvre de bienfaisance ou un groupe communautaire ni le travail sans paye dans une ferme ou une entreprise familiale ou dans l'exercice d'une profession.

- 
41. Statistique Canada. « Population âgée de 15 ans et plus selon les heures consacrées aux travaux ménagers, sans paye ou sans salaire, selon le sexe, par province et territoire (Recensement de 2006) », *Recensement de la population de 2006*.
42. Statistique Canada. « Groupes d'âge du principal soutien du ménage (8), type de construction résidentielle (10), sexe du principal soutien du ménage (3) et mode d'occupation (4) pour les ménages privés, pour le Canada, les provinces, les territoires, les divisions de recensement et les subdivisions de recensement, Recensement de 2006 – Données-échantillon (20 %) », *Recensement de la population de 2006*, produit n° 97-554-CB2006034 au catalogue de Statistique Canada.
43. Statistique Canada. « Groupes d'âge du principal soutien du ménage (8), type de construction résidentielle (10), sexe du principal soutien du ménage (3) et mode d'occupation (4) pour les ménages privés, pour le Canada, les provinces, les territoires, les divisions de recensement et les subdivisions de recensement, Recensement de 2006 – Données-échantillon (20 %) », *Recensement de la population de 2006*, produit n° 97-554-CB2006034 au catalogue de Statistique Canada.
44. Statistique Canada. « Groupes d'âge du principal soutien du ménage (8), type de construction résidentielle (10), sexe du principal soutien du ménage (3) et mode d'occupation (4) pour les ménages privés, pour le Canada, les provinces, les territoires, les divisions de recensement et les subdivisions de recensement, Recensement de 2006 – Données-échantillon (20 %) », *Recensement de la population de 2006*, produit n° 97-554-CB2006034 au catalogue de Statistique Canada.
45. Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, ministère de l'Éducation, données de 2007-2008 fournies dans le cadre du Projet statistique sur l'enseignement primaire et secondaire (PSEPS) de Statistique Canada (tableau).
46. Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, ministère de l'Éducation, données de 2007-2008 fournies dans le cadre du Projet statistique sur l'enseignement primaire et secondaire (PSEPS) de Statistique Canada (tableau).
47. Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, ministère de l'Éducation, données de 2007-2008 fournies dans le cadre du Projet statistique sur l'enseignement primaire et secondaire (PSEPS) de Statistique Canada (tableau).
48. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F>.
49. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profil de la population autochtone*, Recensement de 2006, produit n° 92-594-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 15 janvier 2008. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-594/index.cfm?Lang=F>.
50. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profil de la population autochtone*, Recensement de 2006, produit n° 92-594-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 15 janvier 2008. Site : <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-594/index.cfm?Lang=F>.
51. Statistique Canada, CANSIM, tableau 477-0015.
52. Statistique Canada, CANSIM, tableau 477-0016.
53. Statistique Canada. « Langue maternelle (8), plus haut certificat, diplôme ou grade (13), principal domaine d'études – Classification des programmes d'enseignement, 2000 (14), fréquentation scolaire (3), groupes d'âge (10A) et sexe (3) pour la population de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces, les territoires, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement, Recensement de 2006 – Données-échantillon (20 %) », *Recensement de la population de 2006*, produit n° 97-560-XCB2006035 au catalogue de Statistique Canada.
54. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profil de la population autochtone*, Recensement de 2006, produit n° 92-594-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 15 janvier 2008. Site : <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-594/index.cfm?Lang=F>.

- 
55. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profil de la population autochtone*, Recensement de 2006, produit n° 92-594-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 15 janvier 2008. Site : <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-594/index.cfm?Lang=F>.
56. Statistique Canada. « Langue maternelle (8), plus haut certificat, diplôme ou grade (13), principal domaine d'études – Classification des programmes d'enseignement, 2000 (14), fréquentation scolaire (3), groupes d'âge (10A) et sexe (3) pour la population de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces, les territoires, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement, Recensement de 2006 – Données-échantillon (20 %) », *Recensement de la population de 2006*, produit n° 97-560-XCB2006035 au catalogue de Statistique Canada.
57. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. Site : <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F>.
58. Ministère de l'Innovation et des Études supérieures. « Women in Trades 1990 to 2010 overview.xls », données compilées par Sue LeFort, directrice de la formation en apprentissage, 2010.
59. Statistique Canada, CANSIM, tableau 477-0015.
60. Statistique Canada. « Effectifs des collèges selon le régime d'étude et le sexe, par province », CANSIM, tableau 477-0015.
61. Holland College. « First Year Demographics, 2008-09 » (tableau) et « First Year Demographics, 2009-10 » (tableau), 18 octobre 2009.
62. Statistique Canada, CANSIM, tableau 477-0015.
63. Statistique Canada, CANSIM, tableau 477-0013.
64. Statistique Canada, CANSIM, tableau 477-0013.
65. Office of Institutional Research, Université de l'Île-du-Prince-Édouard, 2 décembre 2009.
66. Office of Institutional Research, Université de l'Île-du-Prince-Édouard, 2 décembre 2009.
67. Office of Institutional Research, Université de l'Île-du-Prince-Édouard, 2 décembre 2009.
68. Statistique Canada, CANSIM, tableau 477-0015.
69. Statistique Canada, CANSIM, tableau 477-0013.
70. Office of Institutional Research, Université de l'Île-du-Prince-Édouard, 2 décembre 2009.
71. Statistique Canada, CANSIM, tableaux 477-0014 et 477-0016.
72. Statistique Canada, CANSIM, tableaux 477-0014 et 477-0016.
73. Statistique Canada, CANSIM, tableaux 477-0014 et 477-0016.
74. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 31 mars 2007.
75. Le « domaine d'études » est défini comme étant la principale discipline ou le principal sujet d'apprentissage. Il est collecté pour le plus haut grade, certificat ou diplôme au-dessus du niveau d'études secondaires.
76. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. Site : <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F>.
77. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. Site : <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F>.
78. Holland College. « First Year Demographics, 2008-09 » (tableau) et « First Year Demographics, 2009-10 » (tableau), 18 octobre 2009.

- 
79. Département des ressources humaines, Université de l'Île-du-Prince-Édouard, 2 décembre 2009.
80. Statistique Canada. « Exploitants agricoles selon le plus haut niveau de scolarité atteint, par province, (Recensement de l'agriculture et Recensement de la population de 2001 et de 2006) », Île-du-Prince-Édouard (tableau), *Recensement de l'agriculture et Recensement de la population*.
81. La notion de « médiane » fait référence à la valeur centrale d'un échantillon ou d'une population, qu'elle sépare en deux parties égales. Bref, il s'agit du nombre du milieu. Elle diffère de la moyenne, qui correspond à la division de la somme d'au moins deux quantités par leur nombre.
82. Réfère aux personnes de 15 ans et plus excluant les pensionnaires d'un établissement institutionnel qui, pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006), n'étaient ni occupées ni en chômage. Les inactifs comprennent les étudiants, les personnes au foyer, les retraités, les travailleurs saisonniers en période de relâche qui ne cherchaient pas un travail et les personnes qui ne pouvaient pas travailler en raison d'une maladie chronique ou d'une incapacité à long terme.
83. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 19 novembre 2009).
84. Statistique Canada. « Profession – Classification nationale des professions pour statistiques de 2006 (720C), sexe (3) et certaines caractéristiques démographiques, culturelles, de la population active, de la scolarité et du revenu (273), pour la population de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces, les territoires, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement, Recensement de 2006 – Données-échantillon (20 %) » (tableau), *Recensement de la population de 2006*, produit n° 97-564-XCB2006005 au catalogue de Statistique Canada.
85. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profil de la population autochtone*, Recensement de 2006, produit n° 92-594-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 15 janvier 2008. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-594/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 23 décembre 2009).
86. Statistique Canada. « Profession – Classification nationale des professions pour statistiques de 2006 (720C), sexe (3) et certaines caractéristiques démographiques, culturelles, de la population active, de la scolarité et du revenu (273), pour la population de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces, les territoires, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement, Recensement de 2006 – Données-échantillon (20 %) » (tableau), *Recensement de la population de 2006*, produit n° 97-564-XCB2006005 au catalogue de Statistique Canada.
87. Statistique Canada. « Profession – Classification nationale des professions pour statistiques de 2006 (720C), sexe (3) et certaines caractéristiques démographiques, culturelles, de la population active, de la scolarité et du revenu (273), pour la population de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces, les territoires, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement, Recensement de 2006 – Données-échantillon (20 %) » (tableau), *Recensement de la population de 2006*, produit n° 97-564-XCB2006005 au catalogue de Statistique Canada.
88. Statistique Canada. « Profession – Classification nationale des professions pour statistiques de 2006 (720C), sexe (3) et certaines caractéristiques démographiques, culturelles, de la population active, de la scolarité et du revenu (273), pour la population de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces, les territoires, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement, Recensement de 2006 – Données-échantillon (20 %) » (tableau), *Recensement de la population de 2006*, produit n° 97-564-XCB2006005 au catalogue de Statistique Canada.
89. Statistique Canada. « Profession – Classification nationale des professions pour statistiques de 2006 (720C), sexe (3) et certaines caractéristiques démographiques, culturelles, de la population active, de la scolarité et du revenu (273), pour la population de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces, les territoires, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement, Recensement de 2006 – Données-échantillon (20 %) » (tableau), *Recensement de la population de 2006*, produit n° 97-564-XCB2006005 au catalogue de Statistique Canada.

- 
90. Service Canada. « Question d'intérêt : le rôle des femmes dans l'essor de la population active de l'Î.-P.-É », *Bulletin sur le marché du travail – Janvier 2008* (mise à jour : 25 février 2009). Site : [http://www.servicecanada.gc.ca/fra/pe/imt/le\\_point/lmu-janvier08.shtml](http://www.servicecanada.gc.ca/fra/pe/imt/le_point/lmu-janvier08.shtml).
91. On utilise les périodes moyennes afin de minimiser les effets des valeurs aberrantes, valeurs qui pourraient biaiser les résultats.
92. Statistique Canada. Bénéficiaires d'assurance-emploi touchant des prestations ordinaires selon le groupe d'âge, le sexe et la province ou le territoire (mensuel) [tableau].
93. Statistique Canada, CANSIM, tableau (payant) 282-0002. Population active, occupée et en chômage, et taux d'activité et de chômage, par province. Dernières modifications apportées : 8 janvier 2009.
94. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profil de la population autochtone*, Recensement de 2006, produit n° 92-594-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 15 janvier 2008. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-594/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 18 novembre 2009).
95. Chômeurs – Réfère aux personnes de 15 ans et plus excluant les pensionnaires d'un établissement institutionnel qui, pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006), étaient sans emploi salarié et sans travail à leur compte, étaient prêtes à travailler et : a) avaient activement cherché un emploi salarié au cours des 4 semaines précédentes; b) avaient été mises à pied, mais prévoyaient reprendre leur emploi; c) avaient pris des arrangements définis en vue de se présenter à un nouvel emploi dans les 4 semaines suivantes.
96. Inactifs – Réfère aux personnes de 15 ans et plus excluant les pensionnaires d'un établissement institutionnel qui, pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement, n'étaient ni occupées ni en chômage. Les inactifs comprennent les étudiants, les personnes au foyer, les retraités, les travailleurs saisonniers en période de relâche qui ne cherchaient pas un travail et les personnes qui ne pouvaient pas travailler en raison d'une maladie chronique ou d'une incapacité à long terme.
97. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 7 décembre 2009).
98. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profil de la population autochtone*, Recensement de 2006, produit n° 92-594-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 15 janvier 2008. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-594/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 23 décembre 2009).
99. Statistique Canada. « Population âgée de 15 ans et plus selon les heures consacrées aux travaux ménagers, sans paye ou sans salaire, selon le sexe, par province et territoire (Recensement de 2006) », *Recensement de la population de 2006*.
100. Statistique Canada. « Population âgée de 15 ans et plus selon les heures consacrées aux soins des enfants, sans paye ou sans salaire, selon le sexe, par province et territoire, Recensement de 2006 » (tableau), *Recensement de la population de 2006*.
101. Statistique Canada. « Population âgée de 15 ans et plus selon les heures consacrées à offrir des soins ou de l'aide aux personnes âgées, sans paye ou sans salaire, selon le sexe, par province et territoire, Recensement de 2006 » (tableau).
102. Statistique Canada, CANSIM, tableau 279-0029.
103. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 7 décembre 2009).
104. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profil de la population autochtone*, Recensement de 2006, produit n° 92-594-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 15 janvier 2008.

---

<http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-594/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 18 novembre 2009).

105. Statistique Canada. *Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard (tableau), Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 7 décembre 2009).

106. Statistique Canada. « Profession – Classification nationale des professions pour statistiques de 2006 (720C), sexe (3) et certaines caractéristiques démographiques, culturelles, de la population active, de la scolarité et du revenu (273), pour la population de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces, les territoires, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement, Recensement de 2006 – Données-échantillon (20 %) » (tableau), *Recensement de la population de 2006*, produit n° 97-564-XCB2006005 au catalogue de Statistique Canada.

107. Ce qui inclut les services d'hébergement; les services de restauration et débits de boissons; les divertissements, loisirs et jeux de hasard et loteries; les arts d'interprétation, sports spectacles et activités connexes; ainsi que le transport terrestre de tourisme et dagrément.

108. Statistique Canada. « Profession – Classification nationale des professions pour statistiques de 2006 (720C), sexe (3) et certaines caractéristiques démographiques, culturelles, de la population active, de la scolarité et du revenu (273), pour la population de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces, les territoires, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement, Recensement de 2006 – Données-échantillon (20 %) » (tableau), *Recensement de la population de 2006*, produit n° 97-564-XCB2006005 au catalogue de Statistique Canada.

109. Statistique Canada. « Profession – Classification nationale des professions pour statistiques de 2006 (720C), sexe (3) et certaines caractéristiques démographiques, culturelles, de la population active, de la scolarité et du revenu (273), pour la population de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces, les territoires, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement, Recensement de 2006 – Données-échantillon (20 %) » (tableau), *Recensement de la population de 2006*, produit n° 97-564-XCB2006005 au catalogue de Statistique Canada.

110. Ce qui inclut les services de soins ambulatoires, les hôpitaux, les établissements de soins infirmiers et de soins pour bénéficiaires internes, et lassistance sociale.

111. Statistique Canada. « Profession – Classification nationale des professions pour statistiques de 2006 (720C), sexe (3) et certaines caractéristiques démographiques, culturelles, de la population active, de la scolarité et du revenu (273), pour la population de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces, les territoires, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement, Recensement de 2006 – Données-échantillon (20 %) » (tableau), *Recensement de la population de 2006*, produit n° 97-564-XCB2006005 au catalogue de Statistique Canada.

112. Statistique Canada. « Profession – Classification nationale des professions pour statistiques de 2006 (720C), sexe (3) et certaines caractéristiques démographiques, culturelles, de la population active, de la scolarité et du revenu (273), pour la population de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces, les territoires, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement, Recensement de 2006 – Données-échantillon (20 %) » (tableau), *Recensement de la population de 2006*, produit n° 97-564-XCB2006005 au catalogue de Statistique Canada.

113. Statistique Canada. « Population active expérimentée âgée de 15 ans et plus selon les catégories de travailleurs, selon le sexe, province et territoire, Recensement de 2006 » (tableau), *Recensement de la population de 2006*.

114. Statistique Canada. « Population active expérimentée âgée de 15 ans et plus selon les catégories de travailleurs, selon le sexe, province et territoire, Recensement de 2006 » (tableau), *Recensement de la population de 2006*.

115. Statistique Canada. « Population active expérimentée âgée de 15 ans et plus selon les catégories de travailleurs, selon le sexe, province et territoire, Recensement de 2006 » (tableau), *Recensement de la population de 2006*.

- 
116. Statistique Canada. « Population active expérimentée âgée de 15 ans et plus selon les catégories de travailleurs, selon le sexe, province et territoire, Recensement de 2006 » (tableau), *Recensement de la population de 2006*.
117. Association des femmes d'affaires de l'Île-du-Prince-Édouard (AFAIPE), 8 décembre 2009.
118. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 19 novembre 2009).
119. Ce qui comprend ceux ayant un lieu habituel de travail ou sans adresse de travail fixe.
120. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profil de la population autochtone*, Recensement de 2006, produit n° 92-594-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 15 janvier 2008. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-594/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 18 novembre 2009).
121. Réfère au revenu total reçu au cours de l'année civile 2005 par les personnes de 15 ans et plus sous forme de salaires et traitements, de revenu net de l'exploitation d'une entreprise non agricole non constituée en société et/ou de l'exercice d'une profession et de revenu net provenant d'un travail autonome agricole.
122. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 19 novembre 2009).
123. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 19 novembre 2009).
124. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profil de la population autochtone*, Recensement de 2006, produit n° 92-594-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 15 janvier 2008. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-594/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 23 décembre 2009).
125. Conseil consultatif sur la situation de la femme de l'Île-du-Prince-Édouard, *Submission to Disability Support Services Review*, 10 avril 2008. Site : [http://www.gov.pe.ca/photos/original/acsw\\_disability.pdf](http://www.gov.pe.ca/photos/original/acsw_disability.pdf).  
Source : Statistique Canada, *Enquête sur la participation et les limitations d'activités de 2001*.
126. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 19 novembre 2009).
127. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profil de la population autochtone*, Recensement de 2006, produit n° 92-594-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 15 janvier 2008. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-594/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 23 décembre 2009).
128. En plus des gains (salaires et traitements), le revenu comprend le revenu agricole; le revenu de l'exploitation d'une entreprise non constituée en société et/ou de l'exercice d'une profession; les prestations pour enfants; les paiements de transfert; le revenu de placements; les pensions de retraite et rentes; et tout autre revenu en espèces.
129. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profil de la population autochtone*, Recensement de 2006, produit n° 92-594-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 15 janvier 2008. <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-594/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 18 novembre 2009).
130. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profils des communautés de 2006*, Recensement de 2006, produit n° 92-591-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2007. Diffusé le 13 mars 2007.

---

<http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F> (site consulté le 19 novembre 2009).

131. Avant impôt.

132. Avant impôt.

133. Statistique Canada. « **Revenu total médian selon le type de famille, par province et territoire** », CANSIM, tableau 111-009.

134. Statistique Canada. « **Salaires horaires moyens des employés selon certaines caractéristiques et professions, données non désaisonnalisées, par province (mensuel)** », CANSIM, tableaux (payant) 282-0069 et 282-0073.

135. Statistique Canada. « **Profession – Classification nationale des professions pour statistiques de 2006 (720C), sexe (3) et certaines caractéristiques démographiques, culturelles, de la population active, de la scolarité et du revenu (273), pour la population de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces, les territoires, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement, Recensement de 2006 – Données-échantillon (20 %)** » (tableau), *Recensement de la population de 2006*, produit n° 97-564-XCB2006005 au catalogue de Statistique Canada.

136. Statistique Canada. « **Profession – Classification nationale des professions pour statistiques de 2006 (720C), sexe (3) et certaines caractéristiques démographiques, culturelles, de la population active, de la scolarité et du revenu (273), pour la population de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces, les territoires, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement, Recensement de 2006 – Données-échantillon (20 %)** » (tableau), *Recensement de la population de 2006*, produit n° 97-564-XCB2006005 au catalogue de Statistique Canada.

137. Bureau de la statistique, ministère des Finances et des Affaires municipales. 36<sup>e</sup> édition de la *Prince Edward Island Annual Statistical Review*, 2009, Île-du-Prince-Édouard, mai 2010. Site : [http://www.gov.pe.ca/photos/original/FMA\\_36th\\_ASR.pdf](http://www.gov.pe.ca/photos/original/FMA_36th_ASR.pdf).

138. Ministère de la Santé et du Mieux-être. *Prince Edward Island Health Trends 2010*, 2010, page 6. Site : [http://www.gov.pe.ca/photos/original/dohw\\_epi\\_trnd10.pdf](http://www.gov.pe.ca/photos/original/dohw_epi_trnd10.pdf).

139. Statistique Canada, CANSIM, tableau 102-0121 et produit n° 82-221-X au catalogue de Statistique Canada. Source des données : *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC)*, *Statistique de l'état civil – Base de données sur les décès*, *Recensement de la population* et *Enquête nationale sur la santé de la population : Volet établissements de soins de santé, longitudinal (ENSP)*.

140. Statistique Canada. *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC)*, « Profil d'indicateurs de la santé, estimations annuelles, selon le groupe d'âge et le sexe, Canada, provinces, territoires, régions sociosanitaires (limites de 2007) et groupes de régions homologues, occasionnel », CANSIM, tableau 105-0501. Site : [http://cansim2.statcan.gc.ca/cgi-win/cnsmcgi.exe?Lang=F&CNSM-Fi=CII/CII\\_1-fra.htm](http://cansim2.statcan.gc.ca/cgi-win/cnsmcgi.exe?Lang=F&CNSM-Fi=CII/CII_1-fra.htm).

141. Statistique Canada. *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC)*, « Profil d'indicateurs de la santé, estimations annuelles, selon le groupe d'âge et le sexe, Canada, provinces, territoires, régions sociosanitaires (limites de 2007) et groupes de régions homologues, occasionnel », CANSIM, tableau 105-0501. [http://cansim2.statcan.gc.ca/cgi-win/cnsmcgi.exe?Lang=F&CNSM-Fi=CII/CII\\_1-fra.htm](http://cansim2.statcan.gc.ca/cgi-win/cnsmcgi.exe?Lang=F&CNSM-Fi=CII/CII_1-fra.htm) (site consulté le 15 décembre 2009).

142. Statistique Canada. *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC)*, « Profil d'indicateurs de la santé, estimations annuelles, selon le groupe d'âge et le sexe, Canada, provinces, territoires, régions sociosanitaires (limites de 2007) et groupes de régions homologues, occasionnel », CANSIM, tableau 105-0501. [http://cansim2.statcan.gc.ca/cgi-win/cnsmcgi.exe?Lang=F&CNSM-Fi=CII/CII\\_1-fra.htm](http://cansim2.statcan.gc.ca/cgi-win/cnsmcgi.exe?Lang=F&CNSM-Fi=CII/CII_1-fra.htm) (site consulté le 15 décembre 2009).

143. Statistique Canada. *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC)*. « Profil d'indicateurs de la santé, estimations annuelles, selon le groupe d'âge et le sexe, Canada, provinces, territoires, régions sociosanitaires (limites de 2007) et groupes de régions homologues, occasionnel », CANSIM, tableau 105-0501. [http://cansim2.statcan.gc.ca/cgi-win/cnsmcgi.exe?Lang=F&CNSM-Fi=CII/CII\\_1-fra.htm](http://cansim2.statcan.gc.ca/cgi-win/cnsmcgi.exe?Lang=F&CNSM-Fi=CII/CII_1-fra.htm) (site consulté le 15 décembre 2009).

- 
144. Statistique Canada. *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC)*, « Profil d'indicateurs de la santé, estimations annuelles, selon le groupe d'âge et le sexe, Canada, provinces, territoires, régions sociosanitaires (limites de 2007) et groupes de régions homologues, occasionnel », CANSIM, tableau 105-0501. [http://cansim2.statcan.gc.ca/cgi-win/cnsmcgi.exe?Lang=F&CNSM-Fi=CII/CII\\_1-fra.htm](http://cansim2.statcan.gc.ca/cgi-win/cnsmcgi.exe?Lang=F&CNSM-Fi=CII/CII_1-fra.htm) (site consulté le 15 décembre 2009).
145. Statistique Canada. *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC)*, « Profil d'indicateurs de la santé, estimations annuelles, selon le groupe d'âge et le sexe, Canada, provinces, territoires, régions sociosanitaires (limites de 2007) et groupes de régions homologues, occasionnel », CANSIM, tableau 105-0501. [http://cansim2.statcan.gc.ca/cgi-win/cnsmcgi.exe?Lang=F&CNSM-Fi=CII/CII\\_1-fra.htm](http://cansim2.statcan.gc.ca/cgi-win/cnsmcgi.exe?Lang=F&CNSM-Fi=CII/CII_1-fra.htm) (site consulté le 15 décembre 2009).
146. Ministère de la Santé et du Mieux-être. *Prince Edward Island Health Trends 2010*, 2010, page 42. Source des données : Statistique Canada, *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC) 2007-2008*.
147. Statistique Canada. *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC)*, *Île-du-Prince-Édouard* (tableau). *Profil de la santé*, produit n° 82-228-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2009. Diffusé le 25 juin 2009.
148. Statistique Canada. *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC)*, CANSIM, tableau 105-0501, 2008.
149. Statistique Canada, *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC)*, CANSIM, tableau 105-0501 et produit n° 82-221-X au catalogue de Statistique Canada.
150. Statistique Canada. *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC)*, CANSIM, tableau 105 0501 et *Indicateurs de la santé 2008* (produit n° 82-221-X au catalogue de Statistique Canada).
151. Personnes de 12 ans et plus qui ont déclaré qu'elles fumaient actuellement.
152. Statistique Canada, CANSIM, tableau 105-0501 et produit n° 82-221-X au catalogue de Statistique Canada.
153. Statistique Canada. *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC)*, *Île-du-Prince-Édouard* (tableau). *Profil de la santé*, produit n° 82-228-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2008. Diffusé le 25 juin 2009.
154. À utiliser avec prudence.
155. Par mères qui ont commencé à allaiter on entend les mères qui ont allaité ou essayé d'allaiter leur dernier enfant, même pour une brève période.
156. Statistique Canada. *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC)*, « Profil d'indicateurs de la santé, estimations annuelles, selon le groupe d'âge et le sexe, Canada, provinces, territoires, régions sociosanitaires (limites de 2007) et groupes de régions homologues, occasionnel », CANSIM, tableau 105-0501. [http://cansim2.statcan.gc.ca/cgi-win/cnsmcgi.exe?Lang=F&CNSM-Fi=CII/CII\\_1-fra.htm](http://cansim2.statcan.gc.ca/cgi-win/cnsmcgi.exe?Lang=F&CNSM-Fi=CII/CII_1-fra.htm) (site consulté le 15 décembre 2009).
157. Statistique Canada. *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC)*, « Profil d'indicateurs de la santé, estimations annuelles, selon le groupe d'âge et le sexe, Canada, provinces, territoires, régions sociosanitaires (limites de 2007) et groupes de régions homologues, occasionnel », CANSIM, tableau 105-0501. [http://cansim2.statcan.gc.ca/cgi-win/cnsmcgi.exe?Lang=F&CNSM-Fi=CII/CII\\_1-fra.htm](http://cansim2.statcan.gc.ca/cgi-win/cnsmcgi.exe?Lang=F&CNSM-Fi=CII/CII_1-fra.htm) (site consulté le 18 décembre 2009).
158. Statistique Canada. *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC)*, « Profil d'indicateurs de la santé, estimations annuelles, selon le groupe d'âge et le sexe, Canada, provinces, territoires, régions sociosanitaires (limites de 2007) et groupes de régions homologues, occasionnel », CANSIM, tableau 105-0501. [http://cansim2.statcan.gc.ca/cgi-win/cnsmcgi.exe?Lang=F&CNSM-Fi=CII/CII\\_1-fra.htm](http://cansim2.statcan.gc.ca/cgi-win/cnsmcgi.exe?Lang=F&CNSM-Fi=CII/CII_1-fra.htm) (site consulté le 15 décembre 2009).
159. Ministère de la Santé et du Mieux-être. *Prince Edward Island Health Trends 2010*, 2010, page 58.
160. Statistique Canada. *Île-du-Prince-Édouard* (tableau), *Profil de la santé*, produit n° 82-228-XWF au catalogue de Statistique Canada, Ottawa, 2009. Diffusé le 25 juin 2009.

- 
161. Statistique Canada, CANSIM, tableau 105-0501 et produit n° 82-221-X au catalogue de Statistique Canada.
162. Statistique Canada, CANSIM, tableau 105-0501 et produit n° 82-221-X au catalogue de Statistique Canada.
163. Ministère de la Santé et du Mieux-être. *Prince Edward Island Health Trends 2010*, 2010, page 51.
164. Société canadienne du cancer, Statistique Canada, registres du cancer des provinces et des territoires et Agence de la santé publique du Canada. *Statistiques canadiennes sur le cancer 2009*. Site : <http://www.cancer.ca/Canada-wide/About%20cancer/Cancer%20statistics/~/media/CCS/Canada%20wide/Files%20List/liste%20de%20fichiers/pdf/stats%202009F%20Cdn%20Cancer.ashx>
165. Ministère de la Santé et du Mieux-être. *Prince Edward Island Health Trends 2010*, 2010, page 52. Source des données : *Registre canadien du cancer*, Statistique Canada et Santé Canada (prévisions 2006-2009).
166. Division de l'Île-du-Prince-Édouard de la Société canadienne du cancer. [http://www.cancer.ca/Prince%20Edward%20Island/About%20cancer/Cancer%20statistics/Canadian%20Cancer%20Statistics%202006.aspx?sc\\_lang=en](http://www.cancer.ca/Prince%20Edward%20Island/About%20cancer/Cancer%20statistics/Canadian%20Cancer%20Statistics%202006.aspx?sc_lang=en) (site consulté le 14 décembre 2009)
167. Statistique Canada. Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) [fichier de juillet 2009] et Division de la démographie (estimations de la population), CANSIM, tableau 103-0550.
168. Statistique Canada. Base de données du Registre canadien du cancer (RCC) [fichier de juillet 2009] et Division de la démographie (estimations de la population), CANSIM, tableau 103-0550.
169. Statistique Canada. *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC)*, CANSIM, tableau 105-0501 et *Indicateurs de la santé 2008* (produit n° 82-221-X au catalogue de Statistique Canada).
170. Statistique Canada. *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC)*, CANSIM, tableau 105-4042, 2005.
171. Statistique Canada. *Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC)*, CANSIM, tableau 105-0443, 2005.
172. Services d'imagerie diagnostique, ministère de la Santé, Île-du-Prince-Édouard.
173. Service d'aide aux victimes, Bureau du procureur général et de la sécurité publique, Île-du-Prince-Édouard.
174. Bureau du procureur général et de la sécurité publique de l'Île-du-Prince-Édouard. *Rapport annuel 2008-2009, sur la Victims of Crime Act*, page 21.
175. Division de l'aide juridique, Bureau du procureur général et de la sécurité publique de l'Île-du-Prince-Édouard. *Rapport annuel sur l'aide juridique pour l'exercice du 1<sup>er</sup> avril 2008 au 31 mars 2009*.
176. L'expression « aide juridique en matière civile » englobe tous les secteurs de service qui ne sont pas directement liés au droit pénal. Les questions de droit familial représentent la majorité des cas en matière civile dans la province et ailleurs au pays.
177. Division de l'aide juridique, Bureau du procureur général et de la sécurité publique de l'Île-du-Prince-Édouard. *Rapport annuel sur l'aide juridique pour l'exercice du 1<sup>er</sup> avril 2008 au 31 mars 2009*.
178. Parmi celles dont les antécédents de maladie mentale étaient précisés dans le dossier.
179. Parmi celles dont les antécédents applicables étaient précisés dans le dossier.
180. Bureau du procureur général et de la sécurité publique. *Rapport annuel 2007-2008 pour l'exercice du 1<sup>er</sup> avril 2007 au 31 mars 2008*, page 19 de la version anglaise.
181. La détention avant comparution fait référence à la détention temporaire (moins de 24 heures) des contrevenants par la police, habituellement pour une infraction à la loi.
182. Bureau du procureur général et de la sécurité publique. *Rapport annuel 2007-2008 pour l'exercice du 1<sup>er</sup> avril 2007 au 31 mars 2008*, page 18 de la version anglaise.
-

- 
183. Bureau du procureur général et de la sécurité publique. *Rapport annuel 2007-2008 pour l'exercice du 1<sup>er</sup> avril 2007 au 31 mars 2008*, page 24 de la version anglaise.
184. Bureau du procureur général et de la sécurité publique. *Rapport annuel 2007-2008 pour l'exercice du 1<sup>er</sup> avril 2007 au 31 mars 2008*, page 24 de la version anglaise.
185. Paul Robinson. *Pensions alimentaires pour les enfants et le conjoint : les statistiques de l'Enquête sur l'exécution des ordonnances alimentaires*, pour le compte de Statistique Canada, produit n° 85-228-X au catalogue de Statistique Canada, ISSN 1708-0436, novembre 2009.
186. Comprend les juges surnuméraires ou semi-retraités qui ont une charge de travail réduite et qui sont rémunérés à la journée de même que les juges à temps plein.
187. Sites : <http://www.court.nl.ca/>; <http://www.courts.ns.ca/>; <http://www.gov.pe.ca/courts/>; et <http://www.gnb.ca/cour/index-f.asp>.
188. Comprend la Section de première instance de la Cour suprême de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse et de Terre-Neuve-et-Labrador, de même que la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick et les tribunaux unifiés de la famille de Terre-Neuve-et-Labrador et de la Nouvelle-Écosse.
189. Service d'aide aux victimes, Bureau du procureur général et de la sécurité publique, Île-du-Prince-Édouard.
190. Service d'aide aux victimes, Bureau du procureur général et de la sécurité publique, Île-du-Prince-Édouard.
191. Service d'aide aux victimes, Bureau du procureur général et de la sécurité publique, Île-du-Prince-Édouard, 8 décembre 2009.
192. Services de prévention de la violence familiale de l'Î.-P.-É., statistiques sur les refuges, consultées en décembre 2009.
193. Services de prévention de la violence familiale de l'Î.-P.-É., statistiques trimestrielles sur l'entraide, deuxième et troisième trimestres, 2009.
194. Centre d'aide aux victimes de viol et d'agression sexuelle de l'Î.-P.-É.
195. Centre d'aide aux victimes de viol et d'agression sexuelle de l'Î.-P.-É. Statistiques sur les programmes thérapeutiques pour les exercices 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010.
196. PEI Coalition for Women in Government. *A Gender Analysis of PEI's 2009 Municipal Election Results*, 16 décembre 2009. Aussi : Élections Île-du-Prince-Édouard. *Municipal Elections, 2 November 2009 – Report of the Chief Electoral Officer of Prince Edward Island*.
197. PEI Coalition for Women in Government. *A Gender Analysis of PEI's 2006 Municipal Election Results*, mars 2007.
198. PEI Coalition for Women in Government. *A Gender Analysis of PEI's 2009 Municipal Election Results*, 16 décembre 2009. Aussi : Élections Île-du-Prince-Édouard. *Municipal Elections, 2 November 2009 – Report of the Chief Electoral Officer of Prince Edward Island*.
199. PEI Coalition for Women in Government. *A Gender Analysis of PEI's 2006 Municipal Election Results*, mars 2007.
200. PEI Coalition for Women in Government. *A Gender Analysis of PEI's 2009 Municipal Election Results*, 16 décembre 2009. Aussi : Élections Île-du-Prince-Édouard. *Municipal Elections, 2 November 2009 – Report of the Chief Electoral Officer of Prince Edward Island*.
201. PEI Coalition for Women in Government. *A Gender Analysis of PEI's 2006 Municipal Election Results*, mars 2007.
202. PEI Coalition for Women in Government. *A Gender Analysis of PEI's 2006 Municipal Election Results*, 15 mars 2007.
203. Site : <http://www.fcm.ca/english/policy/wstats.pdf>.
-

- 
204. PEI Coalition for Women in Government (renseignements compilés le 18 novembre 2009).
205. PEI Coalition for Women in Government. *Nominating Women in PEI Provincial General Elections, 2009*.
206. PEI Coalition for Women in Government. *It's About Time: Phase 1 Research, 2004*.
207. PEI Coalition for Women in Government et renseignements d'Élections Île-du-Prince-Édouard, 2009. Sites : <http://www.electionspei.ca/schoolboard/2009byelection/officialresults.pdf> et <http://www.electionspei.ca/schoolboard/results/index.php>.
208. PEI Coalition of Women in Government. *Gender Analysis of the Results of the 2008 School/District Board Trustee Elections, 28 mai 2008*.
209. Bureau régional de l'Alliance de la Fonction publique du Canada à l'Île-du-Prince-Édouard, 7 décembre 2009.
210. Syndicat canadien de la fonction publique, Bureau de Charlottetown, 7 décembre 2009.
211. Prince Edward Island Union of Public Sector Employees. <http://www.peiupse.ca/?page=execandboard> (site consulté le 16 décembre 2009).
212. Statistique Canada. « Population active expérimentée âgée de 15 ans et plus selon les professions et le sexe, province et territoire, Recensement de 2006 » (tableau), *Recensement de la population de 2006* (site consulté le 16 décembre 2009).
213. Statistique Canada. « Profession – Classification nationale des professions pour statistiques de 2006 (720C), sexe (3) et certaines caractéristiques démographiques, culturelles, de la population active, de la scolarité et du revenu (273), pour la population de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces, les territoires, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement, Recensement de 2006 – Données-échantillon (20 %) » (tableau), *Recensement de la population de 2006*, produit n° 97-564-XCB2006005 au catalogue de Statistique Canada.
214. Statistique Canada. « Profession – Classification nationale des professions pour statistiques de 2006 (720C), sexe (3) et certaines caractéristiques démographiques, culturelles, de la population active, de la scolarité et du revenu (273), pour la population de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces, les territoires, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement, Recensement de 2006 – Données-échantillon (20 %) » (tableau), *Recensement de la population de 2006*, produit n° 97-564-XCB2006005 au catalogue de Statistique Canada.
215. Statistique Canada. « Familles de recensement selon le nombre d'enfants à la maison, par province et territoire, Recensement de 2006 » (tableau), *Recensement de la population de 2006*. <http://www4.statcan.gc.ca/l02/cst01/famil50c-fra.htm> (site consulté le 21 décembre 2009).
216. Statistique Canada. « Population âgée de 15 ans et plus selon les heures consacrées aux soins des enfants, sans paye ou sans salaire, selon le sexe, par province et territoire, Recensement de 2006 » (tableau), *Recensement de la population de 2006*.
217. Statistique Canada. « Population âgée de 15 ans et plus selon les heures consacrées à offrir des soins ou de l'aide aux personnes âgées, sans paye ou sans salaire, selon le sexe, par province et territoire, Recensement de 2006 » (tableau), *Recensement de la population de 2006*.
218. Jane Beach, Martha Friendly, Carolyn Ferns, Nina Prabhu et Barry Forer. *Early childhood education and care in Canada 2008*, pour le compte du Childcare Resource and Research Unit, juin 2009, ISBN 978-1-896051-50-5 (tableau 6), pages 3, 15, 27, 41, 55, 69, 83, 97, 111, 125, 145, 155 et 165. Site : [http://www.childcarecanada.org/ECEC2008/tables\\_big/TABLE6\\_ECEC08.pdf](http://www.childcarecanada.org/ECEC2008/tables_big/TABLE6_ECEC08.pdf).
219. Tracey Bushnik. *La garde des enfants au Canada*, pour le compte de Statistique Canada, produits n° 89-599-MIE2006003 au catalogue de Statistique Canada, ISSN 1712-3070, ISBN 0-662-42634-7 (Tableau 17b). Enfants sous la garde de personnes autres que les parents : nombre moyen d'heures par semaine passées dans le mode de garde principal, selon la province de résidence), avril 2006, page 92.
220. Association pour le développement de la petite enfance de l'Île-du-Prince-Édouard.
221. Statistique Canada. « Profession – Classification nationale des professions pour statistiques de 2006 (720C), sexe (3) et certaines caractéristiques démographiques, culturelles, de la population active, de la

---

scolarité et du revenu (273), pour la population de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces, les territoires, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement, Recensement de 2006 – Données-échantillon (20 %) » (tableau), *Recensement de la population de 2006*, produit n° 97-564-XCB2006005 au catalogue de Statistique Canada.

222. Jane Beach, Martha Friendly, Carolyn Ferns, Nina Prabhu et Barry Forer. *Early childhood education and care in Canada 2008*, pour le compte du Childcare Resource and Research Unit, juin 2009, ISBN 978-1-896051-50-5 (tableau 6), page 179. Site : [http://www.childcarecanada.org/ECEC2008/tables\\_big/TABLE6\\_ECEC08.pdf](http://www.childcarecanada.org/ECEC2008/tables_big/TABLE6_ECEC08.pdf).

223. Nombre d'heures que la personne a consacrées à offrir des soins ou de l'aide aux personnes âgées, sans salaire, pour des membres du ménage du recensé, pour d'autres membres âgés de la famille ne faisant pas partie du ménage, pour des amis ou des voisins pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006). Les soins ou l'aide aux personnes âgées sans paye ou sans salaire ne comprennent pas le travail bénévole pour un organisme à but non lucratif, un organisme religieux, une œuvre de bienfaisance ou un groupe communautaire ni le travail sans paye dans une ferme ou une entreprise familiale ou dans l'exercice d'une profession.

224. Statistique Canada. « Population âgée de 15 ans et plus selon les heures consacrées à offrir des soins ou de l'aide aux personnes âgées, sans paye ou sans salaire, selon le sexe, par province et territoire, Recensement de 2006 » (tableau), *Recensement de la population de 2006*.

225. Statistique Canada. « Population âgée de 15 ans et plus selon les heures consacrées à offrir des soins ou de l'aide aux personnes âgées, sans paye ou sans salaire, selon le sexe, par province et territoire, Recensement de 2006 » (tableau), *Recensement de la population de 2006*.